



80
EX-2
de coupons-rabais dans ce journal

\$2.00
aux EXPOS
au stade olympique
(Page 28)

\$3.70
au PARC
BELMONT
(Page 7)

\$75.00
au CENTRE
LAVAL
(Page 26)

\$5.00
chez
BEN WEIDER
(Page 20)

\$1.00
au ZOO
de GRANBY
(Page 26)

50c
aux supermarchés
DOMINION
(Page 12)

LE PETIT JOURNAL

40c Montréal — 51e année — No 42 — Semaine du 20 août au 26 août 1977

A domicile et aux Etats Unis 45c

DES MÉDECINS DE TORONTO LAISSENT MOURIR DES ENFANTS INFIRMES

(Page 3)



La grande comédienne Janine Sutto, mère d'une jeune mongolienne, se prononce carrément contre l'euthanasie des bébés nés infirmes.

Il avait 51 ans
**UNE CRISE
CARDIAQUE
EMPORTE
GILLES PELLERIN**

(Page 7)



**ELVIS
PRESLEY,
LE GÉANT
DU ROCK,
MEURT
SUBITEMENT
À 42 ANS**

(Page 9)

EXCLUSIF



La pauvre dame rendra l'âme quelques heures plus tard à l'hôpital Saint-Luc tandis que son fils prendra le chemin d'un orphelinat!

SUICIDE AFFREUX DANS LE MÉTRO UNE JEUNE MÈRE DE FAMILLE SE JETTE DEVANT UNE RAME SOUS LES YEUX DE SON BAMBIN DE 6 ANS HORRIFIÉ

"Nous en voyons de toutes les couleurs dans notre métier", de nous lancer un policier civil dont la principale tâche est de dépister les candidats au suicide dans le métro. Mais, dans ce cas-ci, même le plus endurci d'entre nous ne peut rester insensible, dit-il en faisant allusion à une dame qui après avoir abandonné son fils de 6 ans, s'est jetée devant les wagons d'une rame qui faisait son entrée à la station de Berri-DeMontigny!

Ce drame s'est tout d'abord dessiné dans la mu-

nicipalité d'Orsainville, près de Québec. Par délicatesse pour les proches de la victime, nous ne divulguons pas son identité. Mme X et son enfant, un petit blond de six ans, montent à bord d'un autobus de la compagnie Voyageur. Stressée, agitée, elle a déjà pris une décision radicale. La dépression nerveuse dont elle est victime en est à son point culminant. Elle n'a plus de mari, ce dernier l'ayant abandonnée il y a un certain temps.

L'autobus arrive à destination, c'est-à-dire le terminus Voyageur, rue Berri, y déversant son flot habituel de passagers. La mère et son enfant empruntent ensuite le long corridor souterrain bordé de commerces et de restaurants.

Visiblement agitée, selon les dires de témoins, elle entre ensuite au restaurant "La Bouchée" où elle commande un café. La serveuse avait déjà noté son compor-

tement étrange. Tout d'un coup, elle se lève et enferme son fils dans les toilettes de l'établissement. Après avoir réglé la note, elle se sauve en vitesse de peur que le petit sorte des lavabos pour la suivre. Selon la serveuse, la dame est revenue à deux reprises devant le restaurant vitré pour voir si son enfant avait réussi à sortir des toilettes. Comme elle vient pour s'engager dans le tourniquet du guichet de métro, le bambin survient derrière elle en criant: "Maman! Maman!"

Toujours en proie à la même agitation, elle fait assaillir le jeune par terre, paye son passage et file rapidement vers le quai de la ligne Frontenac-Atwater. Les passagers y sont nombreux et aucun d'entre eux ne se doute de l'horrible vision qui va les frapper.

Elle saute!

Toujours selon le rapport

de police, la femme sauta sur les rails dès qu'elle entendit le grondement du métro qui approchait. Puis, s'installant à l'indienne elle blotti sa tête entre ses genoux en attendant la mort avec résignation tandis que sur les quais, c'était la panique! Le métro entre, des cris fusent de toutes parts, mais il est trop tard pour freiner. Lorsque les policiers du métro la dégagèrent, la pauvre femme était toujours vivante et dans la même position, recroquevillée sur elle-même. On la transporta rapidement au bureau central de la police du métro en attendant que l'ambulance de la CUM vienne la quêrir.

Orphelin

Pendant ce temps, le petit cherchait sa mère et son regard angoissé indiquait qu'il pressentait un

malheur. Des agents qui n'avaient pas encore fait le lien avec l'accident conduisirent l'enfant au "central". L'ambulance n'était toujours pas arrivée mais le bambin cria son désespoir en apercevant les effets de sa mère. "C'est la sacoche de maman", répéta-t-il, "Où est mamère?"

Où est ma mère? Les limiers consternés se regardèrent. Tous avaient maintenant compris. La victime de ce nouveau suicide dans le métro fut conduite à l'hôpital Saint-Luc où elle devait rendre l'âme quelques heures plus tard tandis que la police du métro se trouvait avec un gosse sur les bras.

Après des heures pénibles puisque l'enfant savait ce qui s'était passé, les policiers trouvèrent finalement un orphelinat qui le pris en charge. Cela fait aujourd'hui une semaine que cette histoire est survenue et on est toujours à la recherche du père...

DES MÉDECINS DE TORONTO ONT DÉJÀ COMMENCÉ À LAISSER MOURIR LES ENFANTS HANDICAPÉS

Lors de la vingt-septième session du Synode de l'Eglise Anglicane du Canada, un comité avait été mis sur pied dans le but de "préparer un rapport sur la mort et la façon de mourir, ainsi que sur le prolongement de la vie par des moyens artificiels." Ce rapport vient d'être soumis et a fait les manchettes des journaux, "Euthanasie pour les bébés infirmes," lisait-on sur quatre colonnes.

Nous avons réussi à mettre la main sur ce rapport et nous vous en donnons les extraits qui nous semblent les plus litigieux.

par René Bataille

"Ce qui distingue l'humain des autres créatures est l'obligation de répondre de ses actions envers Dieu et envers ses semblables."

"Pour qu'une personne soit considérée comme un être humain, il faut qu'elle réponde à certains critères, tels que l'intelligence, la conscience de soi, le contrôle de soi, le sens du passé du présent et du futur, la capacité de communiquer avec les autres, la curiosité, le souci des autres, le changement et la capacité de changer, l'individualité et l'individualisme de l'être, l'équilibre entre la raison et les sentiments etc..."

Selon ce même rapport, notre Saint Père le pape Pie XII aurait déclaré: "La resuscitation constitue, en réalité, un tel fardeau pour les familles qu'on ne peut en toute conscience, le leur imposer, et elles peuvent légitimement demander au médecin de cesser ses interventions. Le médecin peut s'y tenir, en toute légitimité."

Toujours selon ce rapport préparé par des scientifiques, l'enfant qui naît avec des défauts neurologiques, ne serait pas un "être humain" tel que défini précédemment et il serait erroné de le traiter comme un être humain. Ce n'est donc pas par ce que l'enfant est né de la femme et possède toutes les caractéristiques de l'humanoïde qu'il est nécessairement humain.

Poussant plus loin la réflexion, le rapport suggère que, vu les souffrances des parents et le fardeau que doit en supporter la société, les parents pourraient prendre

TÉMOIGNAGES DE PERSONNALITÉS QUÉBÉCOISES SUR L'EUTHANASIE DES BÉBÉS

PEUT-ON TUER LES BÉBÉS QUI NAISSENT INFIRMES?

la décision de ne pas prolonger la vie de l'enfant sans se sentir coupable pour le reste de leurs jours. Bien entendu, l'Eglise devrait leur venir en aide dans de telles circonstances.

Suivent alors certaines considérations sur l'euthanasie dite "active" ou "passive". Si les autorités médicales s'en tiennent à ne pas faire les traitements "extraordinaires" aux malades "terminaux", elles ne font que prolonger la souffrance, ce qui est contraire aux principes humanitaires qui déterminent la décision de prolonger la vie ou non. Ne serait-il pas préférable, de se demander le rapport, de donner l'injection finale au patient qui ne fait qu'attendre la mort?

Poursuivant notre enquête nous avons interrogé plusieurs sommités de notre société pour avoir leur avis à ce propos. A l'archevêché, nous avons réussi à rejoindre le père Louis Tel-



L'archevêché de Montréal s'en remet à l'abbé Telmosse, porte-parole de Mgr Paul Grégoire, ci-dessus, lorsqu'il s'agit de prendre position sur l'euthanasie. L'Eglise catholique considère, contrairement à ce qui est mentionné dans le rapport anglican, que les enfants victimes de déficiences neurologiques graves sont des êtres humains.

mosse, csv, qui est reconnu comme un spécialiste des questions d'euthanasie. Selon l'ecclésiastique, il faut distinguer entre une intervention médicale passive et active. S'il est vrai que la définition de responsabilité est essentielle pour distinguer l'homme de la bête, éliminer un être ne répond pas à la nature ni à la dignité de l'homme.

Même si tout indique que dans certains cas, l'enfant peut être sérieusement hypothéqué à la naissance, il n'en demeure pas moins que la possibilité de passer à l'acte conscient demeure latente. Selon l'Eglise catholique, l'enfant engendré par la femme, être humain, est aussi un être humain et doit être considéré comme tel.

En ce qui concerne, l'attitude passive face à la souffrance



A Toronto, les hôpitaux ont déjà commencé de laisser mourir des enfants handicapés en leur refusant l'intervention chirurgicale simple. A Montréal, comme on le voit ici, on prend encore soin d'eux avec amour.

rance du moribond dans sa phase terminale, le Père Telmosse la compare à la souffrance du Christ précédant sa mort sur la croix et que toute personne doit subir une part de souffrances avant d'atteindre son ciel.

M. Jacques Pelletier, pré-

sident de l'Association québécoise pour la Santé Mentale avait lu le mémoire des évêques protestants et avait déjà pris position sur le sujet surtout dans les journaux anglophones qui étaient plus particulièrement touchés par le sujet.

"Il est extrêmement dan-

gereux de définir ce qui est humain et ce qui ne l'est pas. On ne peut plus prédire où cela va arrêter. Il nous arrive souvent de constater que des enfants qui ont été considérés inutiles ont réussi à faire suffisamment de progrès.

"Le rapport nous parle de

cas neurologiques graves et déjà les hôpitaux de Toronto laissent mourir 10 pour cent des enfants mongols en refusant de faire une intervention chirurgicale nécessaire. Il s'agit, en fait, des cas d'enfants mongols qui naissent avec des obstructions dans le système digestif et

que les médecins préfèrent ne pas opérer. Or les enfants mongols sont considérés comme des cas de déficiences neurologiques moyennes et même légères. Cela commence déjà!"

"Nous profitons de l'occasion pour demander aux évêques anglicans de rejeter la partie du rapport qui encourage la société à se débarrasser des enfants qui naissent avec des déficiences neurologiques".

Le docteur Augustin Roy que nous connaissons tous pour ses prises de position courageuses s'entient au code d'éthique du corps médical en ce qui concerne ce sujet.

Il n'accepte pas que l'être issu d'un homme et d'une femme ne soit pas un être humain. "On parle de supprimer les moyens extraordinaires, mais les moyens extraordinaires d'aujourd'hui seront peut-être des moyens ordinaires de demain. Comment décider? devrais-je ajouter que l'on ne peut jamais dire exactement si une personne va mourir à tel moment donné. Il arrive que des médicaments donnés à des malades pour soulager leurs souffrances aient pour effet d'abrèger leur vie. Le rôle du médecin est de soigner et de guérir, c'est au gouvernement de décider jusqu'où il faut aller dans les dépenses de "santé".

Comme nous le dit le président des médecins, la santé coûte de plus en plus cher et nous atteignons déjà, la limite de nos possibilités. Il ne faut pas oublier que ce sont les membres actifs de notre société qui supportent à la fois les jeunes, les vieux, les malades et les handicapés. Plus ça va, plus cela coûte cher. Avec le vieillissement de la société québécoise, il y aura de moins en moins d'adultes pour supporter les vieux.

ELLE ADORE SA FILLE JANINE SUTTO, MÈRE D'UNE ENFANT MONGOLIENNE, EST CONTRE L'EUTHANASIE

Janine Sutto, tout le monde le sait, a deux filles de dix-huit ans, Mireille et Catherine, deux jumelles. Catherine a eu la mauvaise fortune de naître mongolienne. Madame Sutto s'en est toujours occupée et comme elle le dit dans une entrevue: "Ma petite Catherine vit comme une enfant de six ans et nécessite une attention particulière des enfants de cet âge là.

Vous me demandez ce que je pense du rapport des Evêques anglicans au sujet de l'euthanasie des enfants avec des déficiences neurologiques graves. Je ne peux accepter ce genre d'attitude, d'ailleurs, le fait que j'ai élevé ma fille jusqu'à un âge aussi avancé et que je l'ai toujours gardée près de moi est une preuve de ce que j'avance. Il est bien sûr que le mongolisme n'est pas une maladie neurologique très grave, mais comment faire la démarcation?"

Quant à l'euthanasie pour des malades moribonds, Madame Sutto considère que ce n'est pas nécessaire de maintenir quelqu'un en vie par des moyens extraordinaires. Elle s'oppose au passage du rapport qui prétend qu'un être, enfant d'humain, n'est pas nécessairement humain.

Présentement au théâtre de la Marjolaine à Eastman, Janine Sutto préparera une série télévisée avec Marcel Gamache à partir du mois d'octobre qui devrait passer en onde au début de 1978. Elle espère que d'ici là, elle va pouvoir passer quelques semaines de vacances avec ses deux filles.



Janine Sutto n'a pas hésité de s'occuper de sa fille qui a eu le malheur de naître mongolienne, alors que sa soeur jumelle, ci-dessus, avec elle et leur mère, est parfaitement normale.

Libres propos

par
Manuel Maître



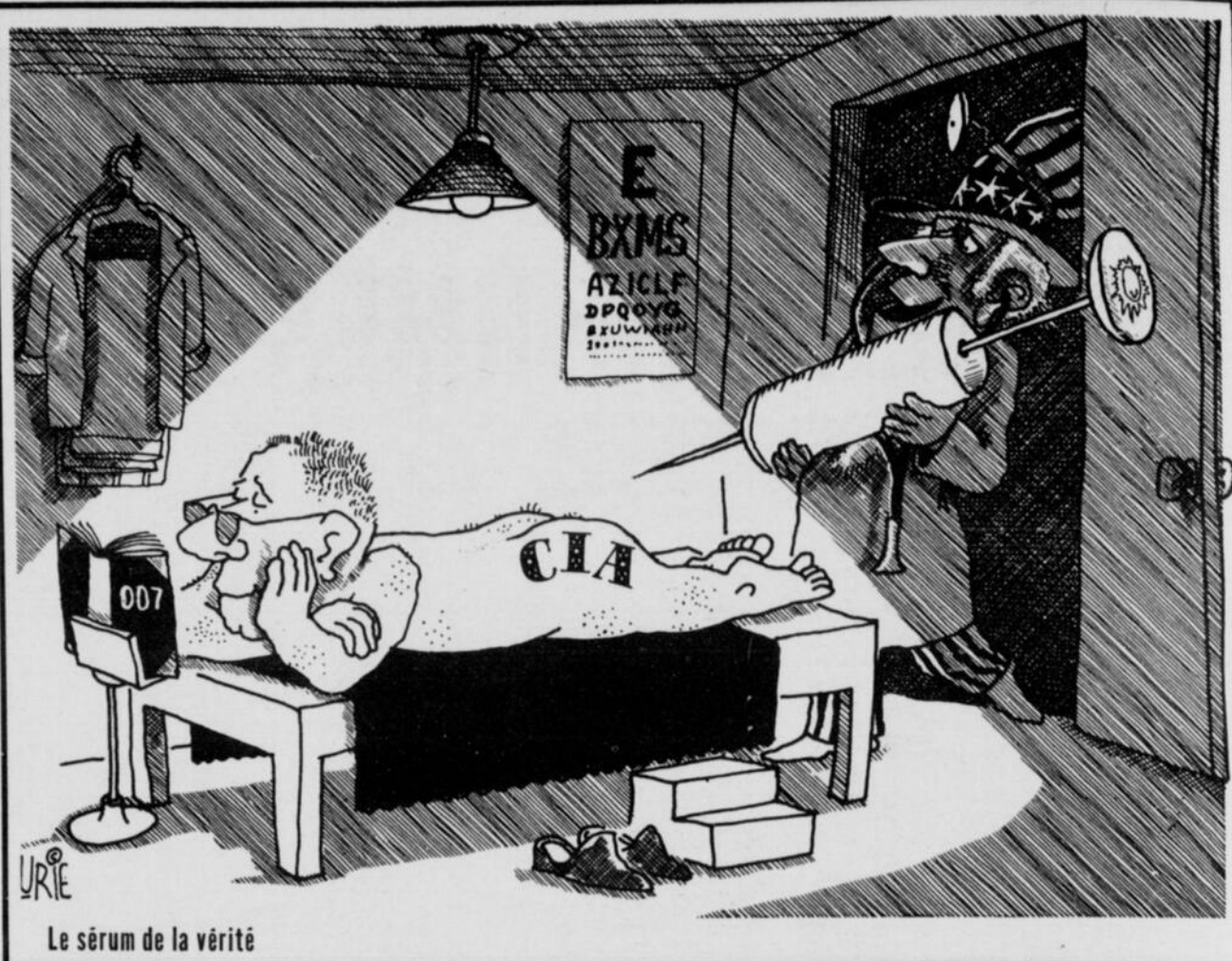
ON N'A PAS FAIT PIRE DANS LES CAMPS NAZIS LES "CRIMES" DE L'INQUISITION MODERNE PAR LA C.I.A.

Depuis quelque temps, on parle d'expériences scientifiques, de "traitements", de conditionnement mental à l'aide de diverses drogues hallucinogènes et autres et de diverses autres méthodes utilisées par la "Central Intelligence Agency (C.I.A.), l'organisme national de contre-espionnage américain, au détriment de certaines personnes, volontaires ou non, aux Etats-Unis, pour des fins de recherche, mais aussi et surtout en vue de la protection et de la sécurité de l'Etat.

Tout cela se passe outre-frontière mais la chose afini par transpirer au point qu'une commission du Sénat, saisie de l'affaire, se penche sur cette épineuse question, ces façons de procéder pouvant être assimilées à de véritables "crimes" contre l'humanité, les médecins nazis, dans les camps de la mort, n'ayant

pas fait pire, en un sens, en se livrant à leurs horribles et criminelles expériences à vif sur de malheureux déportés des deux sexes.

Or, ces hommes, ces "savants" en uniforme ont déshonoré leur noble profession et bon nombre d'entre eux sur lesquels on a pu mettre la main ont été jugés et sévèrement condam-



nés à Nuremberg ou ailleurs, payant parfois de leur vie leurs crimes odieux, répugnants et abominables.

Il est bon et sain pour la démocratie en général et la démocratie américaine en particulier que de tels actes qui défient l'entendement soient démasqués pour que l'on y mette fin et que leurs auteurs soient éventuellement sévèrement punis. Il serait également souhaitable qu'on puisse en faire autrement dans les pays de derrière le Rideau de Fer, en Russie soviétique, en Chine continentale et partout dans le monde où des dictatures d'extrême-gauche ou d'extrême-droite autorisent de telles pratiques et les cachent soigneusement aux yeux du public. Quand je songe seulement à ce qui se passe dans les hôpitaux psychiatriques soviétiques envers les dissidents du régime de Moscou, cela suffit à me faire dresser les cheveux sur la tête et à crier mon indignation contre de telles pratiques dégradantes.

Mais voilà que l'on apprend qu'au Canada, au Québec, à Montréal même certaines expériences auraient été poursuivies à l'Université McGill, plus précisément à l'Institut Allan Memorial, par des doctes professeurs sur certains "patients" servant de cobayes et que ces "recherches" auraient été rendues possibles grâce à de "généreuses subventions" de la C.I.A. en personne, fait qui aurait été ignoré de tous (?) (sic) à McGill, à commencer par les médecins qui poursuivaient leurs travaux en ce domaine.

Alors, là, la chose est plus grave et devient scandaleuse car il s'agit d'une intrusion plus ou moins occulte et inadmissible d'un service secret étranger (C.I.A.) dans notre pays et ce-

la ne peut être toléré. Il faudra donc faire la lumière, toute la lumière et vite sur cette affaire et en attendant les résultats de l'enquête, toutes pratiques en ce domaine devraient cesser à McGill sur l'ordre des autorités de cette université de

réputation mondiale ou alors sur l'ordre encore plus impératif des gouvernements canadiens et québécois.

On connaît déjà la présence d'agents de la C.I.A. tolérés chez nous, soit, c'est de bonne guerre, comme il y a certainement des es-

pions soviétiques dans notre pays et qu'en contre-partie, le Canada doit avoir des sources de renseignements aux U.S.A. et en U.R.S.S., mais il y a des limites à la tolérance de certaines abominations et on doit y mettre fin immédiatement.

SELON LA HAUTE FINANCE

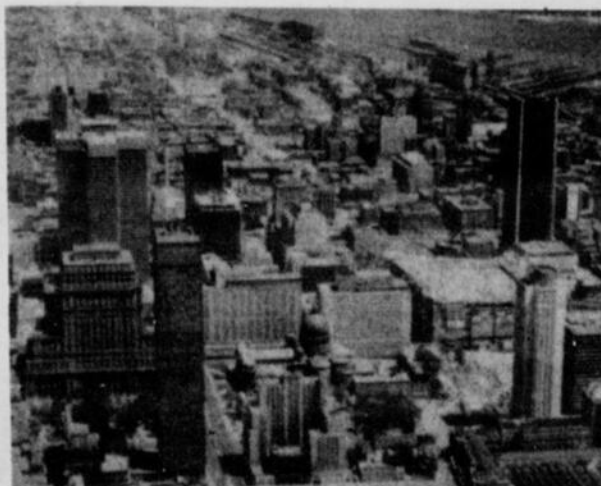
IL FAUDRA DE 10 À 20 ANS POUR QUE L'ÉCONOMIE DU QUÉBEC SE REMETTE SUR PIED

Dans un de ses récents numéros, l'organe de la haute finance canadienne, le "Financial Post", souligne encore une fois que les capitaux et les sièges

sociaux de compagnie ne cessent de quitter le Québec. Mais il s'empresse d'ajouter qu'il s'agit là d'un mouvement commencé depuis de nombreuses an-

nées et que la cause principale de cet exode n'est pas du tout l'élection du Parti Québécois le 15 novembre dernier.

Quel en est donc la cause la plus profonde? C'est dû au fait que le centre économique du Canada n'a cessé, surtout depuis une bonne décennie, de se déplacer vers l'ouest du pays. La seule grande question fondamentale que se pose, en ce moment, la finance canadienne, ce serait de savoir si l'économie du Québec finira par s'en remettre et dans combien de temps? Des financiers comme Charles Perrault (président de Perconsult Limited), Paul Lowenstein (président de Kauser, Lowenstein & Mead), Stephen Jarislowsky (président de Jarislowsky, Fraser & Co) et Kenneth White (président du Royal Trust) affirment que le Québec va certainement s'en remettre mais qu'il faudra, pour cela, de 10 à 20 ans.



Montréal (Parti Québécois ou pas) est destinée à perdre son titre de capitale économique du pays. Quant à l'économie du Québec, en grandes difficultés de ce temps-ci, elle finira, selon le "Financial Post", par retomber sur ses pattes d'ici une dizaine ou une vingtaine d'années.

3019 rue Sherbrooke, est, Montréal H1W 1B3

Administration 527-8721-2
Publicité 527-3467-8
Rédaction et maquette 527-3421-2

Le PETIT JOURNAL est publié par les Publications Publicis Inc.

Président: NORMAND ROBIDOUX
Secrétaire-trésorier: MARCEL HUGUET
Contrôleur: NORMAND TREMBLAY
Directeur artistique: MARCEL ÉTHIER
Directeur des relations publiques: MANUEL MAÎTRE

RÉDACTION:

Directeur et rédacteur en chef: MANUEL MAÎTRE
Journalistes: JEAN-PAUL ROBILLARD
JACQUES FORTIN

Maquettistes: GILLES LABRECQUE
LORRAINE BOURQUE
Photographie: JEAN-PAUL LALIBERTE
ROGER LAMOUREUX

PUBLICITÉ:

Directeur intérimaire de la publicité:
DENIS CLERMONT

LE PETIT JOURNAL est distribué par les Distributions Eclair Ltée, tél.: 353-6060. Prix de l'exemplaire: 40¢ au Canada et 45¢ aux Etats-Unis.

Composition:

Impression:

Madeluc Inc. 205 St-Laurent, La Prairie 659-2182
Delpro Corporation 112 Leacock Drive, Pointe-Claire, P.Q. 695-4614

Abonnement: AU CANADA \$26 pour un abonnement de 12 mois \$13 pour un abonnement de 6 mois. A L'ÉTRANGER et aux ETATS-UNIS \$31 pour un abonnement de 12 mois \$16 pour un abonnement de 6 mois.

Courrier de la 2ème classe Enregistrement no 0973

"LE PETIT JOURNAL ne prend pas la responsabilité des textes ou du matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas toujours à les retourner.

IL VOULAIT SEULEMENT VOIR SON FRÈRE ET NON LE PREMIER MINISTRE

Récemment, l'avocat montréalais bien connu, Me Fernand Lévesque, ancien directeur de l'Information au journal "La Presse", se présente à l'Hydro-Québec au bureau du Premier ministre et dit à l'huissier de service: "Je voudrais voir mon frère!" "Je regrette, de répondre le fonctionnaire, le Premier ministre n'est pas à son bureau ce matin". Et Me Fernand Lévesque de rétorquer aussitôt: "Mais je ne

viens pas voir le Premier ministre, je viens voir seulement mon frère, René Lévesque. J'en ai rien affaire du Premier ministre, je ne veux rien savoir de lui. Et puis, moi, je ne suis pas péquiste, je suis libéral et fédéraliste." Et sur ces paroles, il tourne les talons et s'en va comme il est venu laissant le brave fonctionnaire interloqué et pantois au point qu'il ne doit pas encore en être revenu.



L'honorable Premier ministre du Québec, M. René Lévesque et son frère, Me Fernand Lévesque, avocat montréalais bien connu et journaliste comme son aîné (il fut même directeur de l'Information à La Presse avant de retourner à la pratique du Droit), s'aiment bien comme c'est normal entre frères, même s'ils diffèrent totalement d'opinion en politique, Me Fernand Lévesque, qui a déjà flirté avec le Crédit Social, étant aujourd'hui un Libéral et un fédéraliste convaincu. Ca doit donner lieu à des conversations intéressantes et passionnées quand les deux se rencontrent...

LE XYLITOL: MIEUX QUE LE SUCRE ET LA SACCHARINE

Le Canada vient de donner le feu vert à la vente et l'utilisation du xylitol, un édulcorant naturel qui, pour la santé, serait beaucoup mieux que le sucre et même la saccharine. Il s'agit d'une poudre cristalline qui ressemble au sucre. Le xylitol est non cariogène (anti-carie) et on le trouve ordinairement dans des fruits comme la fraise et la framboise. On peut comparer le xylitol au sucre. Il est deux fois plus sucré que d'autres succédanés du sucre. Des industriels, comme les fabricants de gomme à mâcher, ont déjà commencé à l'incorporer dans leurs produits.



M. Robert Prévost, chef des nouvelles au "Petit Journal" dans les années 45, qui vient d'être nommé Commissaire au tourisme. Me Richard Pouliot lui succède à son poste de sous-ministre.

ME RICHARD POULIOT NOUVEAU SOUS-MINISTRE AU TOURISME QUÉBÉCOIS

M. Robert Prévost, chef Journal" pendant les années des nouvelles au "Petit '45, vient d'être nommé

Commissaire général au Tourisme québécois. Me Richard Pouliot, qui lui succède, devient donc sous-ministre, attaché à la Direction générale du Tourisme du ministère québécois du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Me Pouliot, né à Québec en 1941, a fait ses études secondaires à Longueuil. Il s'est ensuite inscrit à l'Université de Montréal où il a obtenu sa licence en droit en 1964. En janvier 1966, il est admis au Barreau du Québec. De 1967 à 1970, Me Pouliot fait à Paris des études universitaires en relations internationales, en finances publiques et en sciences politiques. En 1969, il est assistant directeur de l'Animation culturelle à la section de Paris de l'Office Franco-Québécois pour la Jeunesse. En 1972, il entre au service du ministère de l'Industrie et du Commerce où il s'occupe activement de relations et de communications internationales, notamment de promotion industrielle au plan international. Au cours de ses différents stages d'études ou alors qu'il était en fonction au ministère de l'Industrie et du Commerce, Me Pouliot a eu l'occasion de séjourner dans plusieurs pays d'Europe, en Afrique du Nord et en Extrême-Orient.

LE DR ANDRÉ BARBEAU CONTINUE À FAIRE SA MARQUE EN AMÉRIQUE

Le Dr André Barbeau de Montréal, l'un des plus grands chercheurs canadiens dans le domaine médical, vient d'être nommé membre du Comité consultatif scientifique de l'Amyotrophic Lateral Sclerosis Society of America (Société américaine de la Sclérose amyotrophique). Le Dr Barbeau est l'un des chercheurs occupés à mettre au point le L-DOPA, ce médicament qui s'est révélé comme un grand espoir pour la

guérison de la maladie de Parkinson. Il s'est aussi illustré dans la création d'une nouvelle méthode de trai-



tement de l'ataxie de Friedreich. Le Dr Barbeau, natif de Montréal, a fait ses études au Collège Stanislas et a décroché un doctorat de l'Université de Montréal, de même que différents diplômes en physique, en chimie et en biologie. Le Dr Barbeau collabore aussi à une demi-douzaine de revues et journaux médicaux et fait partie de toute une série de mouvements et de groupements qui se consacrent à la recherche médicale.

L'as-tu ton

2000

chance sur 125

TIRAGE: 2 septembre

Très **INTER**essant!

On s'interroge toujours chez les parieurs

À QUAND UNE VRAIE RÉGIE DES COURSES AU QUÉBEC?

Dans sa chronique en date du 13 mai dernier, notre collègue Robert Arel du Journal de Montréal laissait prévoir la naissance dès le 1er juin 1977 de la Régie québécoise des courses sous harnais. Or, aucun geste concret dans ce sens n'a encore été posé par le cabinet Lévesque.

Mardi dernier, M. Jacques Parizeau, ministre québécois des Finances autorisait SODIC (sigle de la Société de développement de l'industrie des courses au Québec) à s'occuper des juges sur les six pistes de chez nous, comme on pouvait le lire le lendemain dans Montréal-Matin, sous la signature d'André Trudelle.

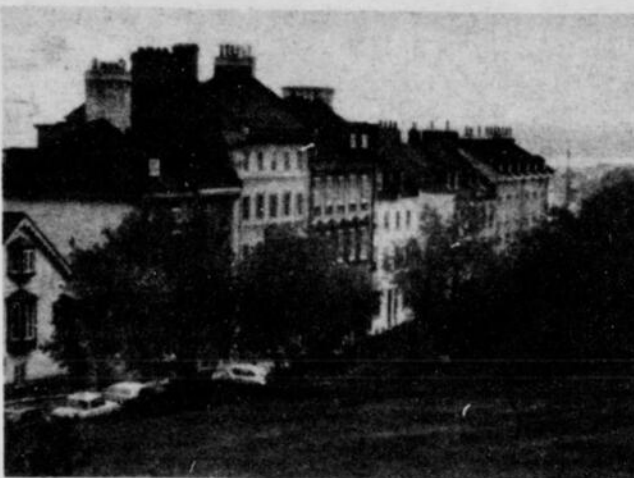
Québec est la seule province à ne pas posséder de régie du genre, rappelle M. Henri Vézina, de Montréal, auteur d'un ouvrage sur les courses de chevaux qui a fait sensation en ces derniers mois parce qu'il faisait ressortir plusieurs lacunes et quelques abus en matière de paris sur les courses.

"Il faut non seulement une régie québécoise, mais aussi des juges absolument neutres et intègres, qui ne seraient pas propriétaires de chevaux. De plus, ces juges devraient être rétribués à même les revenus de l'État (ils sont d'un peu plus de 18 p. 100, on devrait les passer à 20 p. 100, s'il le faut)," soutient M. Vézina, qui dit avoir mis la police au courant d'une fraude qui atteindrait \$25 millions annuellement.

Notre lecteur ajoute: "J'ai pris contact avec trois corps policiers, soit la GRC, la Sûreté du Québec et celle de la CUM, qui s'intéressent à l'affaire depuis plus d'un mois."

Et il ajoute, d'un air énigmatique: "Si la police pousse ses recherches à fond, vous verrez qu'on est en présence d'un joli pot-aux-roses!" Invité à fournir plus de précisions sur cette histoire louche, M. Vézina nous a conseillé d'attendre encore un peu disant qu'un scandale devrait être mis à jour. Qui vivra verra.

Toujours d'après M. Vézina, les juges auraient beau jeu pour déterminer les gagnants lorsque la fin d'épreuve est très serrée. Il leur suffirait de déplacer le fil vertical de l'objectif du cinécamera pour que le tour soit joué, prétend-il.



Québec, l'avenue Saint-Denis. L'atmosphère d'antan. Cette jolie photo figure dans la brochure "C'est beau chez nous!"

"C'EST BEAU CHEZ NOUS!" UNE BELLE BROCHURE GRATUITE POUR VOUS

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche vient de publier une nouvelle brochure touristique intitulée "C'est beau chez nous!" Ce document présente quelques-uns des paysages que l'on retrouve à travers les régions du Québec. Ces quelques images donneront sûrement envie de partir à la découverte des décors et de l'ambiance qui sont particuliers à chacune des régions.

Pour se procurer cette attrayante publication qui est distribuée gratuitement, il faut écrire à: Service des renseignements touristiques, Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, 150 est, boulevard St-Cyrille (15e étage), Place de la Capitale, Québec G1R 4Y3. Elle est aussi disponible à tous les comptoirs des kiosques d'accueil et de renseignements touristiques.

LE SYSTÈME MÉTRIQUE, ÇA SE PREND EN DOUCEUR!

Le Canada, veut, veut pas, s'embarque de semaine en semaine dans le système métrique. Ce qui en fait bougonner plusieurs. Aussi la Commission du système métrique du Canada a pensé à lancer toute une série de slogans qui nous aideront à avaler le système métrique sans trop nous en apercevoir, ou encore, comme le dit la Commission, à nous faire "maîtriser le mètre". Ces slogans, ces "bouche-trous" qu'elle voudrait que l'on passe à la radio ou dans

nos journaux, en voici quelques échantillons: "Le système métrique c'est S1 (pour Système International) simple", "Le système métrique, ça s'apprend", "Un kilogramme, c'est en masse", "Un gramme, c'est petit ou léger", "Un litre, ça se verse ou... se renverse", "Un millilitre, c'est une goutte", "Un mètre, c'est un pas de géant", "Autres temps, autres mesures", "20 degrés Celsius, c'est la température de la pièce", "30 degrés, c'est un beau jour d'été", "10 degrés veut dire qu'on doit porter un manteau", "Un kilomètre, c'est 5/8 de mille", etc. etc. Récitez ça le soir avant de vous endormir et, un beau matin, vous vous réveillerez sans doute complètement "métrisé". Car il paraît que, tout comme certaines bières bien connues, le système métrique, "ça se prend en douceur!"

À LA LOTO PERFECTA 6/36

DEUX AMIS ITALO-QUÉBÉCOIS GAGNENT LE GROS LOT DE \$100,000

Deux copains d'origine italienne, MM. A. Carlo et B. Violetti, tous deux de Laval, avaient misé juste au dernier Perfecta 6/36. Ils se partagent donc le gros lot de \$100,000 du récent tirage de cette populaire loterie basée sur les résultats d'une course de chevaux.

En vacances actuellement, ils voudront sans doute prolonger quelque peu leur plaisir, après avoir reçu leur chèque des mains du représentant officiel de Loto-Québec et Perfecta 6/36, M. Gilles Trudel, ci-dessus, en compagnie des deux veinards.



LG:2 CONTRATS DE \$27 MILLIONS

Le territoire de la Baie James bourdonne d'une intense activité depuis la fin de l'hiver. Cela se manifeste particulièrement à LG 2 où l'on vient d'accorder pour \$27 millions de contrats. Si l'on y maintient le rythme actuel, il ne restera bientôt plus de trace du retard occasionné par le saccage de 1974 d'abord, puis par la désertion des chantiers dé-coulant, l'an passé, de la

grève des électriciens. Le chantier LG 2 continue donc, cet été, à être le centre d'activité le plus important du Complexe La Grande. Il ne faut pas perdre de vue que les groupes générateurs de sa centrale seront les premiers à produire de l'électricité. Graduellement mis en service à partir de février 1980, les 16 groupes générateurs fonctionneront tous en juillet 1982.



HOMMAGE DE LA YUGOSLAVIE AU MODÉLISTE QUÉBÉCOIS LÉO CHEVALIER

Le modéliste, Léo Chevalier, sera le premier participant canadien à la prestigieuse Foire Internationale de la Mode, reçue cette année, par le gouvernement yougoslave. Sa collection de vêtements d'automne présentée parmi vingt-six pays participants est montrée en avant-première au spectacle de mode Auto Élégance de l'Auberge Mont Gabriel en cette fin de semaine.



Maîtrisez le mètre

DIAMANTS

Meilleurs prix en ville
Manufacturons les montures

M. Marcel Robert

620 est. rue Jarry
Montréal 272-9747

HORLOGERIE-BIJOUTERIE
À l'école. À la maison. Dépliants gratuits
Examen du ministère de l'Éducation
Niveau secondaire et recyclage
Permis no 749659

**INSTITUT D'HORLOGERIE
DU CANADA LTÉE**

1012 est. Mt-Royal
Montréal H2J 1X6
Tél.: 523-7623

ENFIN VOUS POUVEZ

augmenter vos probabilités de

TROUVER UN NUMÉRO CHANCEUX
avec le nouveau système mathématique, ainsi vous aurez plus de chance aux loteries. Vous recevrez votre système détaillé en expédiant votre nom et adresse ainsi que \$3.00 pour frais de service.

S.M. LACHANCE

C.P. 7604, Charlesbourg, Qué. G1G 5W6

SOLITUDE

AGENCE DE RENCON-
TRE, par courrier, sé-
rieuse et confidentielle.
Rens. Envoyer lettre aff. et \$1.00

SEGRES ENR.

C.P. 66, Lac-Mégantic, P.Q.
G6B 2S5



L'été dernier, Gilles Pellerin fut l'animateur du programme "Sur des roulettes" à la télévision de Radio-Canada.

AMUSEUR PUBLIC NUMÉRO UN, GILLES PELLERIN MEURT SUBITEMENT À 51 ANS

Gilles Pellerin est mort ces jours derniers à l'aube, à son domicile et le décès a été constaté ensuite à l'hôpital Santa Cabrini à Montréal où le corps avait été transporté. Il y a eu autopsie plus tard, dans la matinée, à la Morgue de Montréal et l'on a alors appris au bureau du coroner, le Dr Huard, que Gilles Pellerin était décédé des suites d'une crise cardiaque, soit d'une mort naturelle.

par Manuel Maître

Avec lui disparaît un autre comédien de valeur, un acteur comique qui a bien fait rire toute une génération et même deux de Québécois. Cet artiste avait fait des études classiques sérieuses et il était spirituel plus qu'on l'imagine sous son apparence de gavroche du Faubourg à M'lasse.

C'est avec joie que nous avons déjà eu le plaisir de collaborer avec Gilles Pellerin il y a quelques années pendant un certain temps et il était toujours d'excellente humeur et plein de boutades, émaillant sa

conversation de bons mots et de gags qui faisaient qu'on ne s'ennuyait jamais avec lui tout en se demandant à quel moment il badinait et à quel moment, toujours affable et souriant, il était vraiment sérieux.

En plus de jouer très souvent au théâtre, au cabaret et à la radio, c'est la télévision qui a le plus révélé Gilles Pellerin au grand public dans plusieurs émissions, téléromans, téléthéâtres, etc... On l'a vu encore tout récemment dans "Quinze ans plus tard" de Robert Choquette qui ramena dans cette série le personnage que campa jadis Gilles Pellerin dans "La pension Velder", du même auteur, soit celui de Pierrot Picotte.

Gilles Pellerin qui venait d'atteindre sa 51ème année était né à Montréal et

il fit son cours classique au séminaire de Nicolet, il débuta comme annonceur au poste CHLN de Trois-Rivières en 1944. Il se joignit à l'équipe des annonceurs de CKVL à Verdun en 1947 et en 1948 son excellent travail aux côtés de Jacques Normand à l'émission "Le Fantôme au clavier", lui valut le trophée Radiomonde décerné à l'annonceur le plus populaire.

Au cours des années qui suivent, on verra Gilles Pellerin dans plusieurs cabarets renommés, au "Faisan doré", au "Saint-Germain-des-Prés" et aux "Trois Castors". C'est d'ailleurs au cabaret qu'il crée ses amusants monologues où il raconte les aventures comiques de son ami "Roland".

Gilles Pellerin a fait ses débuts à la télévision de Ra-

dio-Canada à l'émission "Le Café des Artistes". On le retrouvera par la suite à "Porte Ouverte", dans la série "Mont-Joye" et dans "La Petite Patrie", le téléroman de Claude Jasmin. Gilles Pellerin a également participé à plusieurs jeux questionnaires télévisés tels que "A la seconde", "Sur des roulettes", etc...

Le regretté Gilles Pellerin tenta une brève aventure en politique en se portant candidat libéral dans le comté de Nicolet et Yamaska en 1958. Il fut également membre du Bureau de censure du cinéma de la province de Québec, de 1963 à 1966. Gilles Pellerin a tourné dans deux films: "La pomme, la queue et les pépins" de Claude Fournier ainsi que "Tout feu, tout femme", film de Gilles Richer.

Depuis 1975 au micro de CHRS il animait une émission quotidienne d'une heure jusqu'à son récent décès. Le Québec tout entier regrettera cet amuseur public numéro un qui avait su garder une grande simplicité qui alla même jusqu'à bien prendre, il y a quelques années à peine, la nouvelle prématurée de son décès, mais hélas, cette fois-ci c'était la bonne! A son épouse et à ses enfants, Le Petit Journal présente ses profondes et sincères condoléances et l'expression de sa sympathie attristée. Adieu, Gilles ou plutôt non, au revoir!



On voit ici Gilles Pellerin affichant un air narquois sous l'oeil amusé d'Andrée Champagne à l'émission "A la seconde". C'était en 1968.

LE PETIT JOURNAL

et le

PARC BELMONT

(pour ses 55 ans)

vous offrent ces

COUPONS-RABAIS

Valide le mercredi et le vendredi

- Stationnement gratuit \$1.00 et plus
- 2 entrées gratuites \$0.80
- 4 manèges gratuits \$1.90

Total des coupons-rabais

\$3.70

LE PETIT JOURNAL

Bon pour

2 ENTRÉES GRATUITES

(Valide mercredi et vendredi)

LE PETIT JOURNAL

LE CALYPSO

(Valide mercredi et vendredi)

Bon pour 1 personne

LE PETIT JOURNAL

LE TRABANT

(Valide mercredi et vendredi)

Bon pour 1 personne

LE PETIT JOURNAL

MATTERHORN

(Valide mercredi et vendredi)

Bon pour 1 personne

LE PETIT JOURNAL

ILLUSION

(Valide mercredi et vendredi)

Bon pour 1 personne

Spectacle gratuit
d'acrobatie aérienne
à 17h00 et à 23h00

Montréal-Nord



500 VIEILLARDS ÉVACUÉS À CAUSE D'UN INCENDIE

Pas moins de 500 personnes âgées furent évacuées de leur résidence, "Les Cascades", située au 3461, boulevard Gouin, suite à un incendie qui s'est déclaré au sous-sol de l'immeuble. C'est l'épaisse fumée qui se dégageait du sinistre qui força cette évacuation puisque l'élément destructeur ne pouvait s'en prendre réellement à l'édifice construit en majeure partie en béton. Toutefois, on nous signale que quelques vieillards et des pompiers furent incommodés par la fumée lors de l'opération de sauvetage qui fut menée à bien tout au long des 19 étages!

Parc Lafontaine



NOYÉ DANS L'ÉTANG

En voulant prendre un raccourci à la nage, Bertrand Brière, 26 ans, originaire de Rimouski, a péri par noyade dans le petit étang du Parc Lafontaine dans seulement quatre pieds d'eau! Selon un témoin qui a vu l'homme s'enfoncer sous l'eau, M. Brière voulait rejoindre deux jeunes filles qui marchaient de l'autre côté de l'étang. Ces dernières ont continué leur chemin tout bonnement sans se rendre compte de quoi que ce soit!

Les plongeurs de l'unité tactique de la CUM furent mandés sur les lieux et malgré l'eau peu profonde, ils eurent de la difficulté à repérer le cadavre, la visibilité étant nulle dans cette eau fangeuse. Selon un copain de Brière, ce dernier s'était gavé de nourriture et de vin avant de sauter à l'eau...

TERRAIN A VENDRE

A Bois-des-Filions
Au bord de la rivière des Mille-Iles
Quai de ciment
12,000 pieds carrés

Huguette Caron

766-3769

Chomedey-Laval

BRÛLÉ SOUS LES YEUX DE SON FRÈRE

Noir comme du charbon, M. Jean Villeneuve a crié: "Mon frère est en train de brûler". C'est en fait ce qui s'est produit puisque M. Guy Villeneuve, 31 ans, a péri dans l'incendie de son domicile situé sur la 78ème avenue à Chomedey. Quatre familles habitaient cette maison et n'eut été des aboiements d'un chien, plusieurs autres victimes auraient été à déplorer. En effet, M. Alphonse Taillefer fut réveillé par les hurlements de son cabot "Popeye". M. Taillefer et son épouse eurent tout juste le temps de s'esquiver avant que le feu ne les coince. C'est en sortant que ce dernier devait entendre les lamentations de la victime qui criait: "Sauvez-moi mon Dieu, je brûle".



Montréal

MORT D'UN COUP DE COUTEAU À LA CUISSE!



Un coup de couteau à la cuisse, cela ne semble pas la fin du monde mais il n'en demeure pas moins que c'est ainsi qu'un homme a perdu la vie suite à une chicane entre "robineux" qui eut pour théâtre le petit parc Pasteur, situé à l'angle des rues Saint-Denis et Sainte-Catherine.

La victime, Nelson White, 38 ans, avait, pour se procurer de la boisson, volé la montre de son compagnon de "brosse", un dénommé Christian qui venait de purger une peine pour vol à Vancouver. En apprenant que White avait vendu sa montre Christian, profitant du som-

meil de l'autre, alla chercher en vitesse un couteau qu'il s'empressa d'enfoncer dans la cuisse de sa victime.

"Je ne voulais que lui donner une leçon, je ne voulais pas le tuer", devait-il déclarer plus tard aux sergents-détectives David et Laurin. Mais à l'arrivée des limiers dans le parc, White avait déjà perdu beaucoup de sang, beaucoup trop; la pointe de l'arme ayant sectionné une artère. Bref, le "robineux" devait succomber quelques instants plus tard après son transport à l'hôpital Saint-Luc. Ce que certains ne feraient pas pour une gorgée de vin!

Verdun



DE LA VISITE!

Ce n'est pas tous les jours que l'on reçoit de la visite comme ça dans son salon. Et bruyante avec ça! C'est en effet ce qui s'est produit au 39 de la rue de l'Eglise à Verdun lorsqu'un automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule qui a d'abord arraché la clôture du balcon s'introduisant ensuite à moitié dans le salon. Malgré les apparences plutôt catastrophiques, la police n'a signalé aucun blessé dans cet accident plutôt inusité et spectaculaire. Il est à noter que la force de l'impact fut telle que le mur de l'édifice laissait voir une longue fissure jusqu'au troisième étage!

Montréal



COINCÉ PAR LE FEU

Claude Boucher, 34 ans, a péri grillé par les flammes dans sa chambre située au 1596 de la rue Centre dans le sud ouest de la métropole. Il était 3h30 du matin lorsque M. Boucher se réveilla en panique, le feu faisant rage dans sa chambre et lui bloquant la sortie.

L'homme devait cependant opter pour une solution fatale se réfugiant dans le placard où, blotti sur lui-même, il fut brûlé à mort par les flammes qui prirent vite du terrain. Lorsque les pompiers intervinrent, c'est une forme calcinée qu'ils devaient trouver dans la chambre, foyer de l'incendie. L'édifice étant trop endommagé pour que l'on puisse utiliser l'escalier, c'est à l'aide de câbles et de poutres que le corps fut descendu au sol.

Montréal

TROIS POMPIERS BLESSÉS

Trois pompiers de la CUM ont été blessés en combattant un incendie de quatre alertes qui s'est déclaré dans un pâté de maisons abritant différents commerces, dont le Café Champlain, situé rue Sainte-Catherine. Il aura fallu plusieurs heures avant que les pompiers circonscrivent les flammes qui ont rasé une bonne partie du quatrilaire contenu entre les rues Cartier et Dorion, au nord de Sainte-Catherine.



Fabreville

CINQ COUPS DE COUTEAU POUR JOHANNE DORION!

Disparue de chez elle depuis le 29 juillet dernier, Johanne Dorion, 17 ans, a été retrouvée en bordure de la rivière des Milles-Iles à Fabreville par un jeune garçon, Marcel Lafontaine, 12 ans, qui fut dérangé par une forte odeur se dégageant d'un buisson. Le corps de l'adolescente était dans un état de décomposition tel que l'on croit qu'elle fut assassinée le soir de sa disparition par un maniaque muni d'un couteau. On a noté cinq blessures importantes à l'abdomen.

La dernière fois qu'elle fut aperçue vivante, Johanne descendait d'un autobus à

moins de six rues de chez elle. Johanne Dorion travaillait comme aide-infirmière à l'hôpital Sacré-Coeur. Avant de disparaître, elle se plaignait qu'un homme d'une quarantaine d'années la harcelait fréquemment, lui demandant de prendre place dans sa voiture alors qu'elle attendait l'autobus. Aura-t-elle finalement cédé aux demandes d'un sinistre personnage qui devait ensuite l'assassiner?

On l'ignore pour l'instant et les enquêteurs de la Sûreté de Laval tentent l'impossible pour mettre le grappin sur le maniaque. Cet horrible meurtre eut

pour effet de terroriser la population féminine de Laval ainsi que les parents des jeunes adolescentes du secteur. Mentionnons que deux autres adolescentes manquent à l'appel de leur domicile de Laval. Il s'agit de Chantal Tremblay, 17 ans, disparue depuis le 29 juillet dernier et Johanne Dansereau, 16 ans, disparue depuis le 15 juin dernier. Notre photo: Alors que l'on transporte le cadavre de Johanne Dorion vers la morgue, un enfant se pince le nez ne pouvant supporter l'odeur nauséabonde qui s'en dégage.



LA DISPARITION DU "ROI" DU ROCK CONSTERNE TOUS SES "FANS"

ELVIS PRESLEY MEURT SUBITEMENT À 42 ANS

Elvis Presley n'est plus. Celui qui fut incontestablement le roi, le père et le phénomène du rock'n roll est mort subitement à 42 ans à l'hôpital de Memphis, vraisemblablement à la suite d'une crise cardiaque.

Au moment d'aller sous presse, nous apprenions que l'autopsie pratiquée sur le corps du défunt confirme le rapport médical constatant le décès par arythmie cardiaque. On avait évoqué la possibilité de l'absorption d'une trop forte dose de drogue qu'aurait pu prendre Elvis Presley, mais il n'en est donc rien et il s'agit bel et bien d'une mort naturelle.

Dans le monde entier et surtout aux États-Unis, les millions d'admirateurs et d'admiratrices que comptaient Presley pleurent aujourd'hui leur idole trop tôt disparue. Elvis Presley est né le 8 janvier 1935 dans une famille pauvre de Tupelo au Mississippi. Il passa son enfance à Memphis au Tennessee où ses parents avaient déménagé alors qu'il était tout petit. C'est dans cette ville qu'il fit ses études au Hume High College.

Elvis commença à chanter alors qu'il n'était qu'un enfant et son père lui acheta un jour une guitare d'une valeur de \$12.00, ce qui lui permit d'apprendre seul les rudiments de cet instrument.

Ce fut ensuite le hasard qui l'amena vers une carrière professionnelle! Pour l'anniversaire de sa mère qu'il affectionnait particulièrement, il décida d'enregistrer lui-même une chanson dans un studio local et de lui remettre le disque, en souvenir. C'est alors qu'il grava "That's All Right Mama". Sam Phillips, fils du propriétaire du studio lui demanda de laisser son nom en lui disant qu'il lui téléphonerait pour passer une audition. Il voyait en lui d'énormes possibilités.

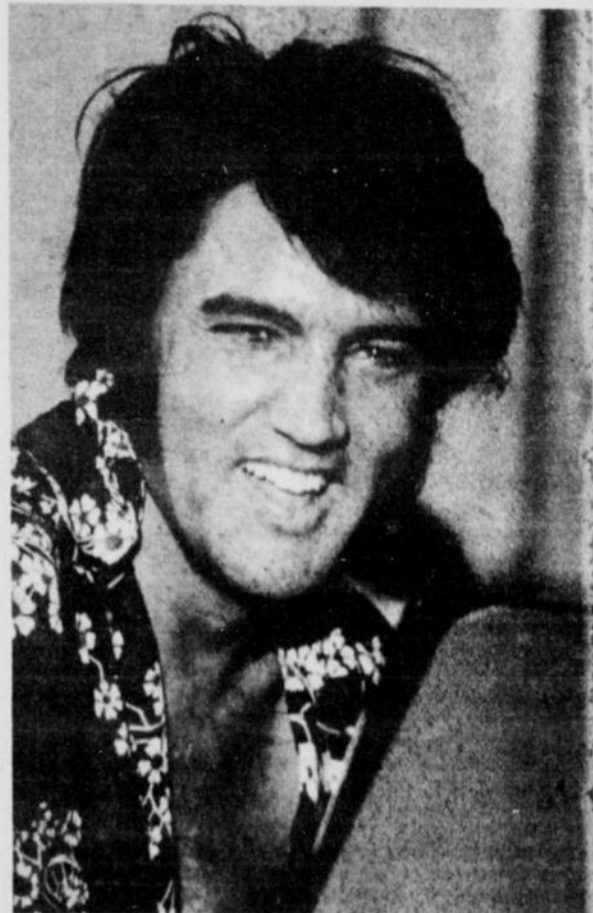
Presley n'entendit plus parler de lui et, entre temps, il trouva du travail comme chauffeur de camion (\$35 par semaine) et dans un théâtre, le soir, pour \$14 par semaine. Un an après, Phillips l'appela et lui fit enregistrer, professionnellement, la chanson qu'il avait faite pour sa mère.

On envoya le disque dans une station radiophonique locale et ce fut alors une suite ininterrompue d'appels de gens qui voulaient réentendre la chanson. Durant les sept jours suivants, il se vendit environ 10,000 copies de ce disque et c'est alors que la maison RCA décida de lui faire signer un contrat d'enregistrement.

Il y eut ensuite "Mystery Train", "I Forgot To Remember To Forget", "Heartbreak Hotel" et "I

Was The One", les quatre premiers titres de son premier super 45-tours. Presley venait de naître et ses immenses succès ne devaient plus se démentir, par la suite, sauf une brève éclipse mais il

retrouva la gloire des meilleurs moments de sa carrière avec la mode rétro qui lui fit refaire surface en force il y a deux ans et ce nouveau souffle devait durer jusqu'à sa mort prématurée.



Cette récente photo d'Elvis Presley nous montre l'homme arrivé à maturité et ayant considérablement engraisé, ce qui contribuait à lui causer des ennuis de santé depuis 2 ou 3 ans.



On voit ici Elvis Presley à ses débuts et déjà en pleine gloire chantant l'un de ses succès tout en s'accompagnant à la guitare.

PRÉSENT

EXCLUSIF SOPHIA LOREN: "J'AI RÉUSSI MA VIE GRÂCE À CHARLIE CHAPLIN QUI M'A APPRIS À DIRE NON!"

Difficile de trouver plus éclatante, plus troublante. Les stars disparaissent, mais Sophia Loren demeure l'une des dernières à fasciner tout autant qu'il y a vingt ans. Devenue célèbre du jour au lendemain grâce à son arrogante beauté napolitaine, Sophia Loren n'a pas voulu se contenter de cette gloire souvent éphémère et artificielle. Elle a aussi fait la démonstration de son talent de comédienne.

A Cannes, au dernier festival, elle seule a su mettre toute la Croisette en émoi et bouleverser le public par son étonnante interprétation dans "Une journée particulière", le dernier film de Ettore Scola que l'on pourra découvrir en septembre. Quant au "Pont de Cassandra", le film dont elle partage la vedette avec Ava Gardner, il fait actuellement courir tout Paris.

Une simplicité qui déconcerte

"Prouver que j'étais aussi une bonne actrice a été l'une de mes victoires les plus difficiles, avoue Sophia Loren. Lorsque j'ai remporté le Prix d'Interprétation à Cannes, en 1961 pour "La Giocciara", j'ai vraiment cru mourir de bonheur!"

Emotive comme une débutante alors qu'on la croit solide comme une "mamma" italienne, Sophia est en réalité une hyper-sensible, incapable d'affronter une conférence de presse tant elle est timide, pudique, tout le contraire des personnages qu'on lui a souvent fait jouer au cinéma. En réalité, elle n'a jamais changé. Elle a gardé une simplicité étonnante qui déconcerte chez une vedette de cette dimension.

"Je désirais trois choses de la vie: réussir ma carrière professionnelle, devenir la femme de Carlo Ponti et avoir des enfants, avoue Sophia Loren. J'ai commencé par le cinéma. J'ai beaucoup travaillé, j'ai lutté pour démontrer que j'étais autre chose qu'une belle fille. Ce qui m'attendait après fut encore plus dur. Je me suis battue pour avoir le droit d'être Madame Ponti et ensuite, j'ai lutté pour pouvoir devenir mère. Lorsque j'ai eu trente ans, avoir des enfants s'est transformé en une véritable obsession. Maintenant, avec Carlo Junior (neuf ans) et Eduardo (cinq ans), je suis une femme comblée.

La meilleure recette de beauté: le sommeil

Le triomphe remporté à Cannes, avec "Une journée particulière", prouve que Sophia Loren a réussi ce que peu de comédiennes parviennent à réussir à quarante ans: changer de rôle, assumer un virage nouveau. Aujourd'hui, Sophia est prête pour le changement, parce qu'elle a trouvé un parfait

équilibre entre son métier et sa vie de famille.

"Ce n'est pas facile. Cela m'oblige à un emploi du temps rigoureux, dit-elle. Je dois organiser mes journées minutieusement et me faire un plan de travail aussi sévère que pour le tournage d'un film."

Son plan de travail, Sophia Loren l'a établi en fonction de ses deux fils, des lève-tôt, qui réveillent toute la maison à six heures du matin.

"Carlo joue du piano en se levant, explique Sophia, alors, je me réveille très tôt. J'aime prendre mon petit déjeuner avec eux, les surveiller avant leur départ pour l'école. Le soir, je suis morte, je me couche en même temps qu'eux, à 21 heures. Lorsque je suis invitée à une soirée, pour moi, c'est une tragédie. Je suis de toute façon obligée de me réveiller à la même heure le matin, à cause des enfants. Je n'accepte que les invita-

tions indispensables professionnellement. J'aime rester chez moi, dîner parfois avec quelques amis intimes, des gens devant lesquels on n'est pas obligé de jouer, de composer le personnage qu'ils attendent de vous. Dans ces cas-là, je regarde ma montre sans arrêt pour guetter l'heure à laquelle il est décent de s'en aller... Je pense à toutes ces heures de sommeil perdues. Le sommeil, c'est capital pour une femme. C'est la meilleure recette de beauté que je connaisse."

Une mère responsable

Lorsque je l'ai rencontrée, à 10 heures du matin, à l'heure où les comédiennes n'ont pas encore retrouvé un œil, Sophia Loren était effectivement déjà maquillée, éclatante dans un ensemble de soie vert pomme. Eduardo et Carlo sur le pied-de-guerre depuis longtemps sont venus l'embrasser avant de partir se promener au bois.

"Carlo a donné son premier récital de piano hier, pour la fête de fin d'année de son école. Il a joué du Bach. Toute la salle l'a applaudi, surtout sa maman, a ajouté Sophia, très fière". Autant Carlo est brun, costaud, autant Eduardo, presque blond, paraît mince, fragile.

"Ils ne se ressemblent ni physiquement, ni de caractère, Eduardo n'est pourtant pas le plus difficile, dit Sophia. Il dit tout, surtout lorsque quelque chose ne lui convient pas. Carlo est plus secret, plus réservé. Il faut le deviner, lui parler doucement. La manière forte ne convient pas du tout avec lui."

Attentive à l'équilibre de ses enfants, Sophia sait que les premières années de l'enfance sont les plus importantes.

"La personnalité se forme entre trois et six ans. Les parents ont donc une énorme responsabilité à jouer. C'est d'ailleurs très angoissant de penser que l'on peut commettre une erreur très grave par incompréhension, par manque de psychologie. Un enfant peut être traumatisé toute sa vie par un incident apparemment banal. A l'école, s'il ne s'entend pas avec sa maîtresse ou ses camarades, cela peut devenir très grave pour lui, influencer son caractère plus tard."

Une maman disponible

"Même les femmes qui



Très sexy comme dans cette scène d'un de ses films, Sophia Loren n'en est pas moins une femme rangée dans la vie quotidienne.

travaillent peuvent s'occuper comme il faut de leurs enfants, dit-elle encore. Ce n'est pas une question de temps, de quantité, mais une question de qualité. Même si une mère n'avait que cinq minutes de son temps à accorder à son enfant, chaque jour, ce ne serait pas grave, à condition qu'elle donne vraiment ces cinq minutes, que l'enfant sente à ce moment-là que sa mère est vraiment disponible, toute à lui. Il y a des femmes qui passent vingt-quatre heures sur vingt-quatre avec leurs enfants et qui s'en occupent mal. Elles sont à la maison toute la journée et c'est comme si elles n'étaient pas là. Elles sont ailleurs par la pensée, parce qu'elles ont envie d'autre chose, de s'évader de leur vie quotidienne. C'est vrai pour les femmes qui ne sont pas satisfaites de leur vie personnelle, qui voudraient se réaliser surtout à travers autre chose que la famille, que l'éducation de leurs enfants.

"Lorsqu'une femme est heureuse de sa propre vie, elle est plus disponible pour les autres et peut transmettre à ses enfants ses propres qualités. Le bonheur, c'est comme une transfusion sanguine. Il faut en avoir en soi, pour le distribuer aux autres."

"On croit souvent qu'on peut traiter les tout-petits comme des objets. C'est stupide. Les bébés comprennent tout, une expression, un geste peut les rendre malheureux. Ils sentent notre nervosité mieux que personne."

"Parfois même, la mère en veut à ses enfants et les rend responsables de son malheur. Il vaudrait mieux ne pas avoir d'enfant que d'être une mauvaise mère."

"Aujourd'hui, une femme devrait pouvoir choisir la forme de vie qui lui convient. Toutes n'en ont pas

les moyens matériellement et intellectuellement, parce que beaucoup sont conditionnées par l'éducation qu'elles ont reçue."

Pour Sophia Loren, en effet, la libération de la femme par le travail est en contradiction avec la nature profonde de la femme, du moins avec celle que les hommes lui ont reconnue pendant des siècles. On lui a fait croire longtemps qu'elle n'était capable que de s'occuper de sa maison et de ses enfants et voilà que brusquement, on ouvre les digues, qu'elle se trouve confrontée aux mêmes problèmes que les hommes, plus les leurs.

Apprendre à dire non

"Le choc dû à cette évolution est encore trop récent pour que les femmes se sentent parfaitement bien dans leur peau, explique-t-elle. De plus, elles s'épuisent à travailler à l'extérieur et à la maison. Elles se sentent donc débordées, mal à l'aise. Parfois, cela conduit même jusqu'au suicide. Elles finissent par douter d'elles-mêmes, de leurs capacités. Mais il ne faut pas se décourager. Les femmes trouveront dans quelques années leur équilibre. Le principal est de savoir ce qui convient le mieux à sa personnalité et dire non quand il le faut, ne pas se laisser imposer ce qui ne vous plaît pas vraiment. C'est Charlie Chaplin qui me l'a enseigné. Jusqu'à l'âge de trente ans, je n'osais pas vraiment. En tournant "La Comtesse de Hong-Kong", Chaplin m'a dit: Sophia, il faut que tu apprennes à dire non". Je l'ai écouté. Au début, certains ont eu l'air surpris. Maintenant tout va bien. Je crois que je peux dire que j'ai réussi ma vie."



Avec son mari Carlo Ponti, Sophia Loren rayonnante, reflète l'image du bonheur parfait.



Sophia Loren a qui les méchantes langues prêtent un nouvel amant chaque fois qu'on la voit accompagnée d'un homme nouveau, n'en est pas moins venue récemment à la première de son film "Le Pont de Cassandra" en compagnie de son mari. Les admirateurs de Sophia étaient venus nombreux sur les Champs Élysées pour apercevoir leur idole, et Sophia Loren et Carlo Ponti qui sont maintenant parisiens à part entière se sont déclarés touchés par l'accueil plus que chaleureux que leur ont fait les Parisiens.

Il existe de nombreux documents écrits et un certain nombre de films qui parlent de la révolution cubaine, mais très peu donnent la parole à l'un de ses principaux artisans, Fidel Castro, premier ministre de Cuba et dirigeant du Parti unifié de la Révolution socialiste. C'est ce qui fait l'intérêt et la grande valeur documentaire du film produit en 1976 et intitulé "L'Histoire m'acquittera" que nous aurons l'occasion de voir à la télé le vendredi 26 août à 21 heures, dans le cadre de l'émission "Documents", à Radio-Canada.



FIDEL CASTRO RACONTE LA RÉVOLUTION CUBAINE À LA TÉLÉ

Le premier ministre cubain nous parlera en fait surtout des premières années de la révolution en marche, les années 1956-60, ces années cruciales au cours desquelles s'est organisée la révolution, ces années pendant lesquelles s'est formé en terre d'exil, au Mexique, le noyau de révolutionnaires qui ont regroupé autour de lui les forces capables de mettre à bas le régime Batista. 1956-1960, ce sont ces années qui commencent par le débarquement du groupe de Fidel et de Che Guevara dans la province d'Orient, le 2 décembre 1956, et au cours desquelles les forces de libération ont lutté jour après jour contre les forces armées du régime Batista jusqu'à leur défaite et la fuite du dictateur en janvier 1959.

Dans ce film, Fidel Castro sert en quelque sorte de guide au réalisateur, Gaetano Pagano, et à son équipe. On se rend sur les lieux qui ont vu se dérouler les évé-

nements qui constituent des jalons importants de la révolution: la caserne de la Moncada à Santiago de Cuba, où eut lieu l'intervention armée des troupes révolutionnaires; le village de Coloradas, près duquel Fidel et ses amis débarquèrent du yacht qui les amenait du Mexique; les montagnes de la Sierra Maestra, qui servirent de refuge au groupe jusqu'à ce que les forces de libération fussent suffisamment puissantes pour entreprendre la campagne qui devait les mener au pouvoir deux ans plus tard.

Ce film a été réalisé à Cuba en 1976 par Gaetano Pagano, un journaliste d'origine italienne qui a travaillé tant en Italie qu'au Mexique, à Cuba et maintenant en Suède. Le film de cet entretien avec Fidel a été commandé par la Radiotélévision suédoise après l'abandon du projet de visite du premier ministre cubain dans ce pays... par suite de la défaite électorale des sociaux-démocrates cette année-là.

AU TNM CET ÉTÉ, L'HUMOUR À LA SCÈNE, GRÂCE À YVON DESCHAMPS ET À GIRERD

"Je ne veux pas mourir idiot" a été jouée avec succès, au Théâtre du Nouveau-Monde, en avril dernier. Cette comédie signée à l'origine par Confortès et Wolinski a été revue, corrigée et mise à la sauce québécoise par Yvon Deschamps (celui que tout le monde connaît) et par Jean-Pierre Girerd, caricaturiste à LA PRESSE. Ils s'y sont beaucoup amusés, et de sketch en sketch, plongeant allègrement dans l'actualité, la vie courante, la politique... n'épargnant personne, ils ont aussi amusé le public, celui qui a de l'humour. "Je ne veux pas mourir idiot", une comédie de Yvon Deschamps et Jean-Pierre Girerd, est jusqu'au 27 août à l'affiche du TNM, du mardi au samedi, à 21 heures précises.



CLAUDE DUPRAS, L'ORGANISTE DES EXPOS, JOUE AU COMPLEXE DESJARDINS

Le jeune organiste montréalais Claude Dupras présentera son spectacle le jeudi 25 août, à 21h00 au Complexe Desjardins. Claude Dupras n'est pas un inconnu: il jouit d'une réputation qui a depuis longtemps franchi les frontières de la province grâce, surtout, au Premier Grand Prix qu'il a remporté en 1972 au Festival International Yamaha au Japon. De plus, les fidèles supporters des Expos de Montréal connaissent bien Claude Dupras qui ne cesse, depuis 1975, d'encourager l'équipe de baseball et ses partisans au son de l'orgue.



Voici une scène de l'amusante comédie "Je ne veux pas mourir idiot", présentée au Théâtre du Nouveau-Monde jusqu'au 27 août. Guy Provost, Paul Savoie, Marie-Louise Dion et Robert Lalonde en sont les acteurs et la mise en scène est de Jean-Louis Roux.

Chaque lundi à 17 heures, les téléspectateurs peuvent revoir l'excellente épopée de Virgile, L'Énéide, produite pour la télévision par le réalisateur italien Franco Rossi. Les six épisodes de cette oeuvre poétique ont déjà été présentés il y a de cela deux ans et avaient suscité l'admiration unanime de la critique.



Olga Karlatos dans le rôle de Didon dans "L'Énéide", de Virgile.

EN REPRISE À LA TÉLÉ, "L'ÉNÉIDE", DE VIRGILE

Terminée par Virgile, le plus célèbre des poètes latins, tout juste avant sa mort en 19 avant Jésus-Christ, cette oeuvre est inspirée de la légende de la fondation de Rome par Énée, l'un des quelques Troyens qui ont survécu à la guerre de Troie. Le poème raconte le long cheminement d'Énée, qui prend la mer à la recherche d'une patrie pour que survivent les dieux troyens et les quelques familles qui l'ont suivi. Avant de parvenir à cet endroit qui deviendra Rome, Énée connaîtra ce-

pendant une série d'aventures et d'épreuves comme s'il devait être "initié" à sa nouvelle vie: ces aventures ou ces rencontres avec Didon, Pallinure, et sa descendance aux Enfers constituent autant d'épisodes de l'oeuvre. Mais les voyages d'Énée ne sont pas qu'un cheminement individuel; Virgile a voulu en faire le symbole d'un destin collectif, celui d'un nouveau peuple puisant ses racines dans la Grèce antique puis venant fonder un nouveau monde sur les rives du Tibre, à Rome.

Le premier épisode situe sur la côte d'Afrique, où une tempête a jeté la flotte d'Énée. Celui-ci est accueilli par la reine de Carthage, Didon, très belle et superbement incarnée par la comédienne Olga Karlatos, à qui il raconte la tragédie de la chute de Troie.

L'oeuvre de Virgile est adaptée de façon admirable par les écrivains italiens Vittorio Bonicelli et Arnaldo Bagnasco, ainsi que par le réalisateur Franco Rossi, qui ont su comprendre l'enthousiasme de l'auteur pour la légende entourant les origines de sa patrie. Les comédiens Guilio Brogui (Énée), Olga Karlatos (Didon), Manilu Tolo (Vénus), Hari Guerini (Juno) et bien d'autres ont également su nous faire sentir les qualités morales de l'oeuvre: amour de la nature, sympathie et sensibilité pour les maux humains, dévouement des personnages à la cause collective.



A Montréal jusqu'au 27 août

JEANNE STEELE, EXCELLENTE CHANTEUSE, ADORE AUSSI CUISINER, JOUER AU TENNIS ET AU PIANO.

Jeanne Steele, la populaire chanteuse américaine, est en vedette à la Salle Bonaventure du Reine Elizabeth jusqu'au 27 août. Jeanne Steele chante beaucoup dans les cabarets du circuit nord-américain mais aussi à la télévision. Elle a été invitée à des émissions de grandes vedettes comme Jack Benny, les Osmonds, Tony Bennett, Johnny Carson.

Son succès n'étonne pas. Jolie, élégante et d'une allure remarquable (elle fut Miss Maryland au concours Miss America où elle a remporté le prix d'Amabilité), elle possède une voix d'une versatilité qui suggère la comparaison avec Vikki, Pétula, Barbara, Liza et même la gran-

de Julie Andrews.

Jeanne Steele consacre ses loisirs à la décoration intérieure, au piano et au tennis et c'est de plus un excellent cordon bleu qui adore cuisiner et qui réussit fort bien les recettes de Roméo Salta.

LE PETIT JOURNAL

et 97 supermarchés Dominion vous offrent ce

coupon rabais

Découpez ce coupon

Ce coupon a une valeur de 50¢ à l'achat de

Pizza congelée
Kellogg's de luxe

50¢

16 oz.

L'offre se termine le mardi 30 août 1977.
Limite 1 coupon par client aux supermarchés Dominion.

show bizz... show bizz... show bizz... show

Qu'on se le dise, Guy Hoffmann est un grand voyageur devant l'Éternel. Il a déjà à son crédit un tour du globe et même plus. Cette fois-ci, il revient de la Chine Populaire où il est allé passer quelques semaines avec celle qu'il aime par-dessus tout sa tendre épouse Monique. Cela n'a pas été chose facile puisqu'au pays de Mao, n'entre pas qui veut!

"Ce monde-là a la réputation d'apprécier la discrétion, et pourtant, ils (les Chinois) ont exigé une foule de preuves attestant de notre identité. Nous avons finalement satisfait à chacune de leurs exigences... Peut-être, en y repensant bien, que j'aurais dû leur mentionner la peinture de souliers de mon grand-père!..."

Après une interminable attente, ils ont enfin l'auto-

risation de plier bagages pour s'envoler vers ce lointain pays. Rendus dans cet autre monde, malgré la "gentille" compagnie des chaperons d'usage, ils ont quand même pu satisfaire leur curiosité d'occidentaux. Bref, ils en reviennent tous deux avec de très bons souvenirs et le sourire de touristes bien reposés:

"D'une culture très ancienne, les Chinois maîtri-

sent à fond certaines matières qui nous paraissent, à nous occidentaux, entourées d'un halo de mystère. J'ai même pu rencontrer de vieux maîtres chinois qui m'ont donné une meilleure connaissance de cette passion qui ne me quitte plus depuis quarante ans: l'astrologie."

Est-il besoin de préciser qu'en matière d'astrologie, Guy Hoffmann est reconnu comme une autorité. Il n'est certes pas comme certains profiteurs qui s'annoncent partout sans aucune compétence. Personnellement, il accorde plus de dix heures de travail à établir une carte du ciel. Connaissant ses multiples occupations, on est en droit de se demander où il prend le temps pour faire tout cela... et survivre!

"J'ai donné au-delà de 9,000 représentations théâtrales et joué ou réalisé plus de 125 téléthéâtres et plusieurs téléromans. C'est en quelque sorte mon public qui m'a formé, puisque le public est ce qu'est un comédien ou un réalisateur. Celui (le comédien) qui joue dans un grenier ou dans un garage répétant sans cesse son rôle n'apprendra rien: c'est sur les planches, devant un public, qu'on peut appren-



Quand Guy Hoffman annonce que sa décision de quitter définitivement les planches est irrévocable, sa gorge se serre et l'on devine que cela a dû lui être une décision extrêmement difficile à prendre.

"Ma plus grande récompense a été l'appréciation de mon public. Je me rappelle que lors d'un voyage au Népal, un merveilleux pays sur le continent asiatique, j'admirais le coucher du soleil.

Je me croyais seul avec Monique et notre guide quand tout à coup, j'entends quelqu'un derrière nous qui me dit: "C'est beau hein! Monsieur Hoffmann?" C'étaient deux Montréalais qui me saluaient! Qu'on m'ait reconnu et salué au hasard d'un voyage, à l'autre bout du monde, vous pouvez pas savoir tout le plaisir que cela m'a fait!"

Si à 60 ans, Guy Hoffmann semble déterminé à ne plus mettre les pieds sur une scène, il continuera quand même à consacrer de nombreuses heures au théâtre. Il assumera la réalisation de pièces de théâtre qui demandent en réalité beaucoup de travail: ces pièces sont toutes de très haute qualité.

"J'ai toujours recherché les nouveaux défis. Vous savez, je suis d'origine française, et je connais bien les pays d'Europe. J'ai même vécu la Seconde Guerre et les camps de concentration.

Mais fi de tout cela! Je n'aime pas en parler... Quand je suis venu au Québec, il y a plus de trente ans, le métier de comédien était à peu près inexistant. J'ai dû comme beaucoup de gens de ma génération faire mille et un métiers pour survivre, moi et ma famille. Mais le secret, c'est de ne jamais se décourager,

IL VA SE CONSACRER À L'ASTROLOGIE ET À LA MISE EN SCÈNE



Pour apprendre son métier de comédien, il ne faut pas s'isoler dans un grenier ou un garage. C'est devant le public que l'artiste de la scène apprend le plus... et le mieux.

DE RETOUR DE LA CHINE DE MAO AVEC SON ÉPOUSE

GUY HOFFMANN DÉCLARE: "C'EST BIEN FINI CETTE FOIS POUR MOI LA COMÉDIE!"

dre le plus. C'est lui qui nous motive, nous boude, nous chasse ou nous porte en triomphe. Malgré toute l'expérience que l'on peut y acquérir, chaque contact avec monsieur-tout-le-monde est un constant défi de qualité. Le métier de comédien en est un très difficile où seuls ceux qui ont la volonté de bien travailler peuvent tenir le coup pendant plusieurs années. Dans mon cas, c'est fini ma carrière de comédien."

Malgré toute la vigueur de son allure, il a dû diminuer ses activités. Avec re-

gret, il quitte la scène. Il l'avoue avec un certain serrement de gorge et une élévation de la voix qui nous donne raison de penser que la décision n'a pas été facile à prendre... et à exécuter. Etant presque né sur les planches d'une scène, après tous ces efforts presque surhumains qu'il a dû déployer dans son métier, on ne peut que deviner son déchirement. Après quarante ans de métier, il n'a jamais été "blasé", la reconnaissance de son public ayant toujours été pour lui des plus gratifiantes:

quoi qu'il advienne! Avec le soutien de ma femme et l'amour de mes enfants, je me suis jeté corps et âme au travail. Malgré de graves "creux de vague", nous avons tenu le coup. Rien ne vient gratuitement!"

Quand nous l'avons quitté, dans son bureau à Radio-Canada, de multiples appels téléphoniques attendaient sa réponse. De plus, il se préparait à accueillir des gens de son vieux pays, tout de suite après avoir liquidé son courrier. N'est-il pas un sage qui disait: "L'activité engendre la jeunesse..."

par Bousquet, Devoy, Nadeau
B. Arch. Pays. — Paysage COPLAM Inc.

LE PAVAGE AUTOBLOQUANT

Cette semaine, nous examinerons ensemble un produit qui intéresse de plus en plus le consommateur d'aménagement: le pavage autobloquant. (C'est le produit qu'on annonce en faisant rouler un bulldozer dessus pour démontrer sa robustesse). Ce produit, d'origine allemande a fait son apparition il y a moins de dix ans sur le marché canadien et sa popularité n'a cessé d'augmenter depuis. Une des prin-

gréable à poser et à regarder. Les principales formes sont les suivantes:

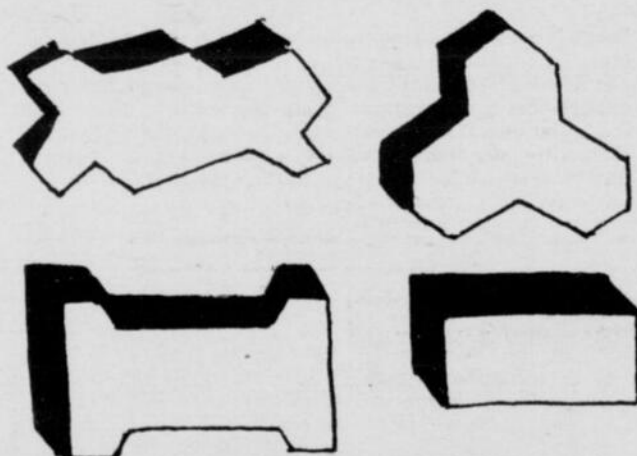
Les couleurs sont: le gris, le rouge, le brun pâle, le brun foncé, le noir, le "charcoal", le chamois et le marron. Ajoutons à ceci que le fini est mat et anti-dérapant et que le pavé résiste fortement au gel-dégel, à l'huile à moteur, et au sel de déglacage. Au centre Claude-Robillard on peut très bien voir

Pour profiter de cette invention, il faut savoir poser ce matériau. En examinant le croquis-coupe, vous remarquerez que les deux "étagés" du dessus ont toujours la même épaisseur. Seul le sous-sol varie. L'épaisseur augmente avec l'intensité de la circulation. S'il s'agit d'une utilisation domestique (patios, entrées) 2 po. de sable à maçonnerie suffisent. S'il s'agit de faire une allée très achalandée, le sous-sol aura 6 po. et sera composé de pierre 0-3/4 (*). Si vous vous servez de ce matériau pour votre entrée de garage, alors il faudra mettre 12 po. de pierre 0-3/4 et bien la compacter avec un rouleau ou un compresseur vibrant qu'on peut louer chez un marchand spécialisé dans la location d'outils.

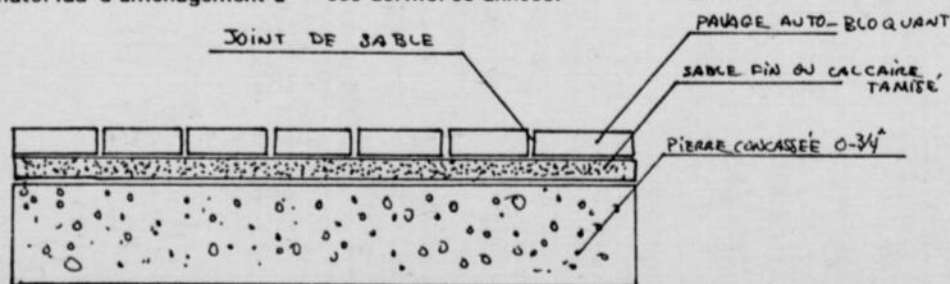
Combien tout cela coûte-t-il? on calcule qu'on doit déboursier de \$2.50 à \$3.25 le pied carré (achat et pose) pour installer ce pavé. Si vous désirez le poser vous-même, il ne vous en coûtera qu'environ \$1.00 le pied carré. Il faut aussi savoir que les distributeurs n'acceptent des commandes qu'à partir de \$50.00 ou de 2000 pi. ca. s'il s'agit d'une commande en province. Un groupe d'amis sérieux de refaire leur patio, leur entrée de garage ou tout autre élément de leur paysage peuvent commander une telle quantité. (Les renseignements techniques ont été gracieusement fournis par Mlle Marie-Josée Fortier, B. Arch. Pays.)

(*) N.B. Pierre 0-3/4: mélange de petites pierres dont les diamètres varient de presque rien jusqu'à 3/4 po. On doit toujours la compacter pour ce genre de construction.

l'utilisation qu'on peut faire de ce matériau. J'invite tous les lecteurs à aller visiter, si ce n'est déjà fait, le centre Claude-Robillard et son aménagement paysagé. C'est une des meilleures et des plus grandes réalisations d'architecture de paysage qui se soit faite à Montréal ces dernières années.



cipales raisons de ce succès est qu'il donne un cachet tout à fait particulier à un pavage tout en ayant une résistance physique comparable à l'asphalte ou au béton coulé. En effet, les différentes formes et couleurs sous lesquelles se présentent ce produit en font un matériau d'aménagement a-



ECLATS DE RIRE

Une jeune épouse très délaissée reçoit de son lointain mari, une fois de plus en voyage, pour tout cadeau d'anniversaire, la carte suivante: "Bon pour un million de baisers." Elle répond le lendemain: "J'ai bien reçu ton chèque. Le facteur l'a encaissé ce matin."

SAVOIR SE DEFENDRE
Le propriétaire d'un pavillon de banlieue sonne chez son voisin: "Pourriez-vous me prêter votre tondeuse à gazon? lui dit-il.

-Impossible, répond l'autre, mon fils vient de se fiancer avec une demoiselle des P.T.T.
-Je ne vois pas le rapport...
-Moi non plus. Mais tous les moyens sont bons pour ne pas prêter une tondeuse à gazon.

AU DIABLE L'AVARICE!
Une dame charitable est abordée par un mendiant qui lui demande l'aumône.
-Mais je vous déjà donné un franc hier, mon ami! Qu'en avez-vous fait?
-Moi? répond le mendiant Ben voyons! J'ai pris un

taxi, je me suis fait conduire chez Maxim's, j'ai souper au champagne, je me suis offert une danseuse puis, avec ce qui me restait, j'ai acheté un château!

Ce monsieur confie à un ami:
-Ma femme est complètement folle.
-Comment cela?
-Elle s'est mise à détester notre petit dernier.
-Mais... pour quelle raison?
-Eh bien, elle se figure qu'il n'est pas de moi.



CAPRICORNE
du 22 décembre
au 20 janvier

PROFESSION: Attendez un moment plus propice pour faire des suggestions; elles pourraient être mal accueillies.
SENTIMENT: Ne jouez pas avec le feu et ne jouez pas avec les sentiments de l'être cher qui sont sincères.
SANTE: Modérez votre appétit si vous voulez perdre les quelques livres superflus.



VERSEAU
du 21 janvier
au 18 février

PROFESSION: Etudiez sérieusement les propositions qui vous seront faites: certaines sont peut-être très valables.
SENTIMENT: Faites preuve de patience. Soyez moins buté(e) et surtout plus souple.
SANTE: Vous avez un peu mal à la gorge; les gargarismes et les inhalations vous feront le plus grand bien.



POISSONS
du 19 février
au 20 mars

PROFESSION: Ne faites aucune dépense inconsiderée et demeurez prudent(e) sur le plan financier.
SENTIMENT: Ne montrez pas trop votre antipathie et votre hostilité à des amis un peu envahissants.
SANTE: Si vous voulez vraiment maigrir, supprimez le pain et les féculents.



BELIER
du 21 mars
au 20 avril

PROFESSION: Une explication franche avec vos collègues est conseillée. Vous verrez que tout ira mieux après.
SENTIMENT: N'hésitez pas à vous confier à vos amis. Ils vous apporteront le réconfort que vous souhaitez.
SANTE: Consommez régulièrement des produits diététiques qui vous feront le plus grand bien.



TAUREAU
du 21 avril
au 20 mai

PROFESSION: Si vous savez bien diriger vos activités, le succès vous sera assuré.
SENTIMENT: Ne laissez pas le silence s'installer entre vous; reconnaissez vos torts même s'il vous en coûte.
SANTE: N'attendez pas de souffrir pour aller voir le dentiste; après il sera trop tard.



GEMEAUX
du 21 mai
au 21 juin

PROFESSION: Efforcez-vous d'être ponctuel(le) à votre travail; même si on ne vous dit rien, on n'en pense pas moins.
SENTIMENT: Soyez très compréhensif(i)ve et diplomate envers les personnes âgées et les enfants.
SANTE: Votre santé est tributaire de votre moral. Ne vous laissez pas envahir par la solitude.



CANCER
du 22 juin
au 23 juillet

PROFESSION: Ne relâchez pas vos efforts avant d'avoir obtenu le succès que vous escomptez. Soyez tenace.
SENTIMENT: Réfléchissez sérieusement avant de prendre une décision qui engage votre avenir.
SANTE: Prenez des précautions pour éviter que votre rhume ne contamine votre entourage.



LION
du 24 juillet
au 23 août

PROFESSION: Vous manquez d'assurance et cela ne facilite pas une promotion future. Ayez plus confiance en vos possibilités.
SENTIMENT: Ne laissez pas le silence s'installer entre vous; faites le premier pas.
SANTE: Prenez le temps de mastiquer vos aliments. Vous mangez beaucoup trop vite et vos douleurs gastriques viennent de là.



VIERGE
du 24 août
au 23 septembre

PROFESSION: Respectez votre programme. Accomplissez votre travail en temps voulu afin d'être libéré(e) au plus vite.
SENTIMENT: Soyez prudent(e). Il est quelque fois pénible de se taire lorsqu'on a quelque chose sur le coeur.
SANTE: N'attendez pas d'être plus mal pour consulter votre médecin; vous ne devez pas négliger les petits maux.



BALANCE
du 24 septembre
au 23 octobre

PROFESSION: Votre optique n'est pas forcément la bonne. Ecoutez plutôt les conseils de personnes compétentes.
SENTIMENT: Ne remuez pas le couteau dans la plaie avec des propos remplis de sous-entendus; montrez-vous généreux (euse).
SANTE: Ne laissez pas s'accumuler une trop grande fatigue qui agirait sur votre moral.



SCORPION
du 24 octobre
au 22 novembre

PROFESSION: Servez-vous de vos connaissances et de vos aptitudes pour en tirer le meilleur avantage.
SENTIMENT: On ne bâtit pas une vie commune sur un château de sable; réfléchissez bien avant de vous engager.
SANTE: Essayez de vous coucher plus tôt afin d'être en forme le lendemain.



SAGITTAIRE
du 23 novembre
au 21 décembre

PROFESSION: Vous perdez un temps précieux en cherchant vos affaires. Soyez plus méthodique et ordonné(e).
SENTIMENT: Faites les concessions qui s'imposent, ce qui améliorera l'atmosphère familiale.
SANTE: N'oubliez pas de prendre vos médicaments, même si vous vous sentez beaucoup mieux.

VOUS DEVEZ PROTÉGER VOTRE TOUTOU DE LA CHALEUR

C'est arrivé un samedi après-midi récent sur le stationnement du centre commercial Rockland, dans l'ouest de Montréal: un brave chien était en train de mourir de chaleur dans l'auto de son maître, dont les glaces étaient fermées hermétiquement. La pauvre bête tirait la langue et appuyait faiblement lorsqu'un monsieur, qui se dirigeait vers sa voiture garée non loin de là, constate le risque de mort de l'animal. Il fracassa les deux petites glaces latérales avant, pour que l'air puisse pénétrer à l'intérieur; le chien de race indéterminée s'avança le museau dans la saillie triangulaire afin de mieux respirer. Sa maîtresse revint plusieurs minutes plus tard et selon un témoin, elle était furieuse en constatant qu'elle devrait remplacer deux glaces. Un vieux monsieur anglophone lui narra brièvement ce qui s'était passé, disant qu'elle était chanceuse de s'en tirer à si bon compte parce que la Société protectrice des ani-

maux aurait pu la traîner en cour pour cruauté envers son toutou.

Il faut se souvenir qu'un chien ou un chat ne transpire pas de la même façon que les humains; ses poumons lui servent de système de refroidissement et s'il est contraint de respirer un air surchauffé, la mort surviendra à brève échéance. Vous savez, la température peut atteindre les 150 degrés Fahrenheit à l'intérieur de l'auto garée en plein soleil les jours de canicule: vous-même ne pourriez résister longtemps à un tel accablant.

**Your
Car
May Be
A Death Trap!**



Un tel collant est distribuée à des millions d'exemplaires aux États-Unis, à l'intention des automobilistes des propriétaires de chiens et de chats. Le message est simple, direct: votre auto peut devenir un tombeau.

VIDANGEZ L'HUILE ET LE LIQUIDE RÉFRIGÉRANT

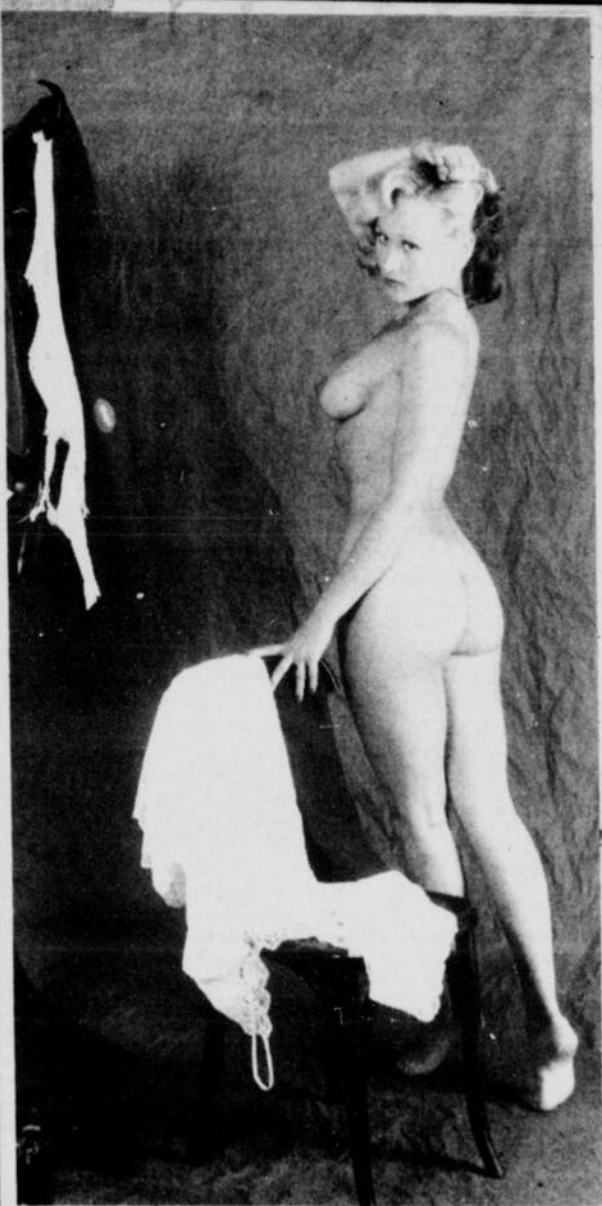
Un lecteur raconte qu'il roulait sur l'autoroute de l'Estrie au volant de sa voiture neuve (moins de 1,500 milles au compteur) lorsqu'il s'aperçut que l'aiguille indiquant le degré de chaleur dépassait les 250F. Il s'empressa de se garer à droite et de soulever le capot, pour déterminer l'origine de la panne: la courroie de l'éventail était brisée. Le liquide réfrigérant du radiateur bouillonnait bruyamment. Un bon samaritain s'arrêta à ses côtés puis après un examen rapide de la situation, il conseilla à l'automobiliste de filer vers le premier garage à pas plus de 25 milles à l'heure, en attendant d'atteindre une station-service à environ quatre milles de là.

En homme consciencieux, le garagiste examina soigneusement le moteur, remplaçant d'abord la courroie, vidangeant le mélange d'eau et de réfrigérant, puis remplaçant l'huile à moteur de même que le filtre. Notre lecteur se demandait si cela était justifié. Sans aucun doute, car l'huile était probablement contaminée sérieusement, tandis que le liquide du radiateur avait perdu vraisemblablement toute son efficacité. Mieux vaut payer une quarantaine de dollars pour ce genre de travail que devoir remplacer le moteur (ce qui aurait été fait sous garantie, vu le faible millage) et d'avoir à être privé de son auto pendant de longs jours, surtout en plein été.



UN REVÊTEMENT ROUTIER RÉVOLUTIONNAIRE

Selon l'inventeur allemand Karl-Heinz Engel, de Francfort, le "Sinterit" serait appelé à révolutionner la construction routière, qui devrait être beaucoup moins coûteuse et plus pratique que présentement. M. Engel fait appel au sel de quartz, au fer, à des minerais (qu'il n'identifie pas, naturellement) et à des produits alcalins. Un premier tronçon routier faisant appel au "Sinterit" doit être aménagé à Hambourg.



Comme la vérité, Katia Tchenko aime se faire voir toute nue! C'est pourquoi, dans un agréable strip-tease, elle a bien voulu, pour les délices de notre photographe, se débarrasser de l'uniforme d'officier nazi (accroché à la patère) dont elle se sert pour son rôle dans le film de Jean Girault, "Le mille-pattes fait des claquettes". (Photo P.P.1. Gamma)

ELLE EST AUSSI POLYGLOTTE KATIA TCHENKO A TOUT POUR RÉUSSIR DANS LA VIE!

Laissez-nous vous présenter Katia Tchenko dans toute sa splendeur! Katia, à l'occasion du tournage de son dernier film, "Le mille-pattes fait des claquettes" (de Jean Girault), porte pour la première fois un uniforme à l'écran: elle incarne alors une séduisante "souris grise" dans un rôle interprété en allemand.

Il faut dire que nous avons ici affaire à une actrice des plus polyglottes. En plus du russe (sa langue natale), de l'allemand et du français, Katia peut jouer en anglais et en italien. Katia Tchenko a en effet tourné dans le dernier film de Dino Pisi, "La Stanza del Vesco", avec Ugo Tognazzi et Patrick Dewaere, un film que l'on a présenté au dernier Festival de Cannes.

Une quinzaine de films déjà, pour le cinéma et la télévision, quelques pièces de théâtre, c'est une belle carrière, n'est-ce pas? Et ce n'est pas fini... Tout ce préambule pour vous dire que la séduisante Katia n'est pas du tout faite pour vivre habillée. Là-dessus tout le monde tombera facilement d'accord. Notre photographe a d'ailleurs eu la même réaction (félicitons-le de son jugement et de son initiative), a jugé le nouvel habit de la volcanique comédienne insuffisamment seyant. Et il a donc préféré, comme on le comprend, la contempler plus... modestement vêtue!

Avec le résultat que voilà! De très jolies formes se sont alors offertes à un appareil-photo qui n'a cessé, dès le premier instant palpitant, de cadrer, imager, jouer sur les ouvertures, sans pour cela jamais faire déchanter les charmes d'une si belle nature!

Notons pour finir que, chaque soir, (et le soir de cette photo plus rapidement que d'ordinaire dû au léger retard de cette magnifique prise de vue), Katia Tchenko fonce en voiture aux "Folies Bergères", de Paris, où elle tient le deuxième rôle dans la revue "Folie, je t'adore", car, ce qui ne gâte rien, Katia est aussi chanteuse et danseuse. Elle a vraiment tout pour réussir dans la vie cette enfant-là!

Victor-Lévy Beaulieu MANUEL DE LA PETITE LITTÉRATURE DU QUÉBEC



V L B éditeur

Nos stigmatisés,
nos martyrs,
l'alcoolisme,
la tuberculose,
nos poètes naïfs,
nos peurs,
c'est un voyage
dans notre passé
auquel
nous convie
Victor-Lévy Beaulieu

Nous ne sommes pas
loin de la grande noir-
ceur.

Un livre de
270 pages
abondamment
illustré

Seulement:

\$11.95

RETOURNEZ À: Médiabec

3019 Sherbrooke est. Montréal, Qué.
H1W 1B3

Envoyez-moi ☐ Manuel de la petite littérature au prix
de \$11.95 plus \$1.00 de frais d'envoi.

NOM

ADRESSE

APP

VILLE

COMTE

PROVINCE

CODE POSTAL

LA POLITIQUE

ROBERT REDFORD ABANDONNE LE CINÉMA POUR LA POLITIQUE

\$2.000.000 c'est que vient de toucher Robert Redford pour son dernier film. \$2.000.000 pour tourner pendant vingt jours! Quel contraste avec ses débuts au cinéma en 1961 lorsqu'il ne recevait qu'un modeste salaire de \$500 pour une période de tournage de cinq semaines.

Lors d'une émission à la télévision américaine, Robert Redford a pourtant surpris tout le monde en annonçant qu'il décidait de renoncer à sa carrière cinématographique pour se lancer dans la politique. Deux films sont à l'origine de sa décision: "Le candidat" et "Les hommes du président".



Aux élections américaines de l'an prochain, Robert Redford voudrait se décrocher un siège au Sénat. "Est-il un bon candidat?" se demanderont les électeurs. "En tous les cas, c'est un beau candidat", répondront sans doute les électrices.

qui raconte le scandale du Watergate. Redford y incarnait le rôle d'un politique. Pendant la dernière campagne électorale pour les élections présidentielles, Robert Redford a participé activement à la campagne en faveur de Jimmy Carter.

Aujourd'hui, le président, pour le remercier, vient de le nommer ambassadeur des Etats-Unis chargé de missions spéciales et pense lui confier des missions diplomatiques. Mais, pour commencer pour de bon sa carrière politique, Robert Redford aimerait passer par le Sénat, lors des élections de l'année prochaine.



A 68 ANS BIEN SONNÉS BETTY DAVIS AVOUE AVOIR ÉTÉ EXCELLENTE COMME...VILAINE!

Hollywood (Spécial) -- Betty Davis est la première à reconnaître que la nature ne l'a pas tellement gratifiée du point de vue beauté physique et charme. Par contre, elle apprécie fort de demeurer une artiste très en demande, même si elle s'achemine rapidement vers ses 69 ans.

Mlle Davis, qui a connu une vie publique et privée fort tumultueuse, habite seule aujourd'hui à Weston, au

Connecticut, après être demeurée pendant des années à Cape Elizabeth, dans la banlieue nord de Portland (Maine). Au cours de sa longue et fructueuse carrière cinématographique, elle a tourné dans plus de 80 films dont certains lui valurent la notoriété internationale, comme "Of Human Bondage", "All About Eve" et quelques autres.

"Soyons francs: j'ai toujours excellé dans les rôles

de femmes acariâtres, vilaines, sans le moindre cœur. On retenait mes services, non pas à cause de ma beauté inexistante, mais bien parce que j'entrais toujours parfaitement dans la peau de mon personnage, surtout quand j'avais un rôle principal, rappelle-t-elle.

Betty n'a qu'un seul regret, celui d'avoir refusé le rôle principal dans "Gone With The Wind", que lui proposait Jack Warner à la fin des années trente. Elle était persuadée que ce serait un four, ratant ainsi l'occasion de toucher d'énormes royalties. "Que voulez-vous, il arrive qu'on se trompe occasionnellement..." laisse-t-elle tomber d'un air résigné.

Betty tourne encore plus ou moins régulièrement à Hollywood et New York; il lui arrivera parfois de participer à un épisode de télémission, mais c'est plutôt exceptionnel. Chaque année, elle entreprend une tournée d'un bout à l'autre des Etats-Unis, emportant des découpages de quelques-unes de ses plus belles réussites hollywoodiennes, s'adressant surtout à des membres de clubs féminins. "Je n'ai pas à redouter l'indigence, mais il me faut gagner encore ma vie à 68 ans afin de conserver mon standard de vie plutôt élevé. Vous savez, j'ai de lourdes obligations financières, ce qui m'a amenée à participer récemment à deux films, qui sont "Burnt Offerings" et "Aimée."

QUAND GROUCHO MARX DÉCIDE DE BAVARDER...

Hollywood - (Spécial) - Même s'il est devenu vieux et passablement usé à 81 ans, le comédien Groucho Marx n'a pas encore la langue dans sa poche. Malgré la vieillesse qui le mine graduellement, il conserve un goût de vivre étonnant ce qui lui permet d'empêcher le poids des ans de le mettre à terre moralement.

Certes qu'il a dû se départir de son éternel havane (qu'il n'allumait jamais d'ailleurs) et que les ans ont ralenti considérablement son allure, mais il n'en demeure pas moins que son esprit est toujours fort éveillé. Les réparties drôles, les blagues qui sidèrent et les mises en boîtes échantées classiques demeurent le fort de ce fils d'Israélite issu d'une famille nombreuse habitant Brooklyn, banlieue de New York, à son arrivée de la Russie tsariste. "L'âme de notre famille était notre mère qui avait beaucoup plus de go que le père. Si ce n'eût été d'elle, sans doute que je serais devenu vagabond ou bandit, mais jamais comédien," confie Groucho, dont la télémission "You Bet Your Life" passe en reprise ces temps-ci sur un réseau américain.

Groucho dit qu'il rit encore de ses blagues qui da-

tent de onze ans et plus, chaque fois qu'il revoit un épisode de sa télésérie ou



Groucho Marx dans un costume oriental où il faisait figure d'un Japonais des siècles derniers. Il fut "croqué" à l'occasion d'un épisode de la télésérie "You Bet Your Life", qui passa à la TV américaine jusqu'en 1966 et qui est reprise présentement.

qu'il regarde un vieux film qu'il tourna avec ses frères Harpo et Beppo. "Savez-vous qu'on m'a déjà offert de devenir gouverneur de la Californie? Le traitement était alors de \$35.000 par an, somme que je gagnais en exactement 3 semaines sur scène. Mais je déclinais cette offre. Ça vous montre que les politiciens de cet Etat étaient vraiment désespérés pour me faire pareille proposition, ajoute sérieusement le vieux comédien.

"Vous savez que je n'ai pas toujours été chanceux. Un jour, je me présente à un concours où il s'agit de trouver un sosie de moi-même. Vous savez ce qui m'arriva? J'arrivai bon dernier...!" poursuit le blagueur impénitent, qui refuse de discuter de ses récents ennuis avec son infirmière. Songe-t-il à la mort à son âge? "Pas de danger car je sais que j'ai encore plusieurs années à vivre. Et puis, je ne suis pas tellement pressé de regarder pousser les pissenlits, car une fois rendu dans l'au-delà, on y est pour longtemps. Je me demande ce qui arrive lorsqu'on croise là-bas des gens qui vous cassent proprement les pieds?" s'enquiert-il d'un ton narquois.



Parce qu'elle a tourné dans un film porno, "Exhibition", Claudine Beccarie est maintenant menacée dans son mariage et elle a beaucoup de difficulté à faire reconnaître ses talents de comédienne.

SEXUALITÉ

CLAUDINE BECCARIE A TOURNÉ UN FILM PORNO: ELLE EN PAIE LE PRIX!

Voilà ce que c'est de tourner des films pornos! Deux ans après avoir été la vedette du fameux film "Exhibition" qui fit tellement scandale, Claudine Beccarie paie très cher cette célébrité particulière. Elle est au bord du divorce.

"Pourtant, dit-elle, quand j'ai épousé Didier après "Exhibition", j'étais sûre d'avoir trouvé le bonheur. Mais, après le succès du film, Didier est devenu jaloux comme un tigre. Il faut dire que Didier est plombier de son métier et, sur les chantiers, ses copains se sont moqués de lui. Ils lui ont posé des questions indiscrètes, méchantes même..."

"Très vite les choses se sont gâtées. Di-

dier a fait sa valise plusieurs fois et j'ai appelé mon avocat pour mettre en route la procédure de divorce. Mais, au moment de signer, j'ai flanché. Didier était près de moi et il avait l'air très malheureux. J'ai tout arrêté. Ensemble, nous avons décidé de nous donner encore une chance pour sauver notre ménage."

En tout cas, Claudine continue à payer pour avoir tourné dans des films pornos. Elle a beaucoup de mal à faire reconnaître ses talents de comédienne. Elle est souvent au chômage et, actuellement, elle doit vivre avec une allocation de 1.500 francs (environ \$300) par mois. C'est le dur revers de la médaille "porno"!

LA SANTÉ

LE TRUC POUR DORMIR DE LA DUCHESSE DE WINDSOR



Un tableau noir et une craie. Voilà l'extraordinaire "médicament" qu'une Mexicaine a prescrit à la duchesse de Windsor pour vaincre les insomnies. Et ça marche! A 81 ans, la duchesse avait pratiquement perdu le sommeil depuis la mort de son mari, il y a cinq ans. La méthode, la voici: chaque soir, la duchesse s'assied dans un fauteuil et ferme les yeux. Elle se concentre cinq minutes en comptant à rebours de 100 à 1. Puis, toujours les yeux fermés, elle se lève, saisit une craie et trace sur un tableau noir une croix entourée d'un cercle. Ensuite, sans ouvrir les yeux, elle efface la croix avec une éponge sans toucher au cercle. Après quoi, elle s'endort, paraît-il, pour douze heures! Une méthode que les insomniaques pourraient toujours essayer!

La duchesse de Windsor a raison de sourire: elle vient de retrouver le sommeil grâce à un drôle de "médicament".

L'AMOUR

DEAN MARTIN, 59 ANS, A PRIS UNE NOUVELLE AMANTE DE 19 ANS: ANDRÉE BOYER

Dean Martin a 59 ans. Ce n'est plus, comme on dit, un "poulain du printemps". Et pourtant il est présentement amoureux d'une collégienne de 19 ans qui se nomme Andrée Boyer. Et les Américains prétendent qu'il lui chante plus souvent qu'à son

tour "You Make Me Feel so Young". Martin qui a divorcé d'avec Kathy Hawn le 24 février dernier, a avoué: "C'est ma préférée," en parlant d'Andrée.

Cette jeune femme étudiante en ce moment l'économie à l'Université de Californie,

à Los Angeles. Andrée a déclaré de son côté: "Nous sommes tout ce qu'il y a de plus en amour". Dean et Andrée se sont rencontrés il y a environ quatre mois sur un terrain de golf.

La mère de la jeune fille, Mme Alice Boyer, a confié à la presse: "Ils sont très amoureux l'un de l'autre. Ils sont constamment au téléphone en train de se parler, quand ils ne sont pas ensemble..." A l'hôtel où loge Dean Martin, un garçon a récemment monté le souper dans la chambre du couple. Et c'est alors qu'il a surpris Dean et Andrée en train de s'embrasser sur le lit.

Peu de temps après sa rencontre avec Andrée, Dean l'a présentée à sa fille de 20 ans, Gina. Et cette dernière de commenter: "Mon père tenait à me la présenter. Il était très heureux et m'a dit adorer sa compagnie..."

LE COUPLE

LA FEMME DU PROFESSEUR CHRISTIAN BARNARD NE PEUT LE TENIR EN LAISSE

Le professeur Christian Barnard est "tout un animal à tenir". Tel est du moins l'avis de sa jeune femme, Barbara, de qui il serait d'ailleurs à la veille de se séparer. C'est ce que l'on

croit du moins dans la haute société du Cap, en Afrique du Sud, où il y a plusieurs mois qu'on n'a pas vu le Dr Barnard au bras de sa femme. Il est vrai que ce grand médecin, 54

ans, sillonne le monde pour ses multiples activités.

Pendant ce temps, sa femme, qui n'a que 27 ans, reste seule au Cap avec ses deux enfants: Frédérick, 5 ans, et Christian, 4 ans. Un peu lasse, Barbara raconte: "Il n'y a pas encore quinze jours, il est rentré de Bruxelles et n'a même pas défilé sa valise. Trois heures plus tard, il partait donner une conférence à Sydney, en Australie. Voilà peu de temps, rentrant de Londres, il a dormi deux heures. Puis il s'est rendu à sa clinique pour pratiquer une opération du cœur."

"Et lorsqu'il n'est pas en voyage, ce qui ne lui arrive que cinq jours par mois environ, il passe son temps à la clinique." Barbara en a assez et songe à s'installer à Johannesburg, chez ses parents. Ces derniers font agrandir leur maison pour recevoir leur fille et ses deux enfants.



On croyait que le Dr Christian Barnard, toujours en conférences un peu partout dans le monde, vivait toujours un roman d'amour. Puis la nouvelle a éclaté: le couple devrait bientôt divorcer.

LE COMPORTEMENT DE PLUS EN PLUS ÉTRANGE DE BARBRA STREISAND

Hollywood -- (Spécial) -- Dans la capitale du cinéma, on est habitué depuis toujours aux sautes d'humeur et caprices de tous et de toutes, mais il semble que Barbra Streisand soit en train de scandaliser littéralement ses concitoyens, ce qui n'est pas peu dire.

Celle qui fut fréquentée à un certain moment par le Premier ministre Pierre Elliott Trudeau et à qui on prêtait de sérieuses intentions matrimoniales vers 1967, a un comportement de plus en plus bizarre. Elle a transformé son opulente maison en véritable forteresse, gardée par des chiens féroces dont la seule allure suffit à éloigner les indiscrets. En outre, Barbra a pris l'habitude de se déguiser chaque fois qu'elle quitte Beverly Hills afin de n'être

reconnue par personne sur la rue.

Un dirigeant de studios de cinéma très connu de Hollywood confiait dernièrement à des amis qu'il avait été admis dans le cénacle des cénacles de Barbra. Il était encore tout bouleversé de ce qu'il y avait vu: une véritable maison d'oiseaux dont les excréments souillent tant les planchers que les murs, des graines à volatiles répandues ici et là dans les pièces d'où il se dégage une odeur nauséabonde, des sacs de détritus empilés les uns sur les autres. Et des doberman - pinscher difficilement tenus en laisse tant ils ont été bien entraînés à l'attaque, prêts à vous sauter à la gorge au moindre regard de travers de votre part, ajouta ce personnage encore sous l'emprise d'un choc nerveux facile à comprendre.

L'hélicoptère atterrit à 7h.30

Barbra l'excentrique possède aussi une imposante villa d'été à Malibu Beach. Encore là on trouve une haute palissade métallique la mettant à l'abri des curieux parmi lesquels on dénombre des légions de touristes en balade.

Les matins que Barbra tourne tôt, elle voyage en hélicoptère. Un oiseau d'argent se pose sur sa pelouse aux environs de 7h.30, réveillant tout le voisinage de façon brutale, ce qui a donné lieu à de véhémentes protestations de la part de ses voisins. Non seulement à cause du bruit strident des turbines mais aussi en raison du fort déplacement d'air qui provoque parfois l'arrachage de plantes et d'arbustes de prix.

Qu'arrive-t-il si Barbra est reconnue par l'un des nombreux "papparazzi" abondant à Malibu Beach et Dune Beach, où elle fréquente régulièrement. Le centre commercial? "Ces messieurs encourrent alors des foudres sataniques et Barbra voit à les chasser impitoyablement, jouant alors du sac à main et même de ses souliers à talons pointus," disent des policiers témoins de scènes colériques de la part de la vedette américaine qui a la réputation (sans doute méritée) d'être malcommode à l'extrême.

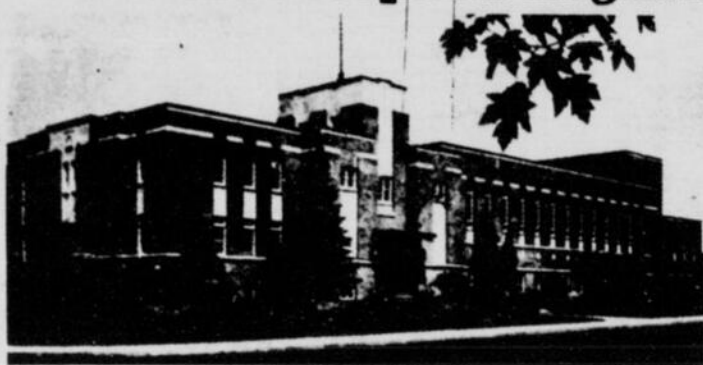
Ce que notre Premier ministre l'a échappé belle!



Barbra Streisand devient de plus en plus acariâtre selon ses amis et connaissances de Hollywood, au fur et à mesure qu'elle avance en âge. On la voit ici s'apprêtant à lancer un coup de sac à main à un photographe qui l'aperçut pendant qu'elle faisait des emplettes à Malibu Beach (Californie).

LA MARIÉE

Pour une réception élégante...



HÔTEL DE VILLE MONT-ROYAL

Pour renseignements, appelez M. KALIL à 737-1141

90, Avenue Roosevelt

Ville Mont-Royal

Quatre salles pour mariages, banquets, soirées dansantes, anniversaires, etc. Accommodation de 25 à 900 personnes. Services complets. Tarifs spéciaux sur semaine. Stationnement gratuit pour tous les invités. Facilités d'éclairage sur la scène.

voyages de nocces LE BONHEUR D'ETRE A DEUX



Chaque lieu a son secret et attire toujours les personnes qui cherchent le même bonheur ou le même plaisir de vivre. Les jeunes mariés d'Amérique ont choisi les **POCONOS** comme ceux d'Europe ont choisi Vienne.

POCONOS

Là c'est le plaisir de la montagne et de tous les jeux qu'elle offre, c'est le plaisir des grands lacs bien aménagés pour en tirer le maximum de joie tout en préservant le charme naturel et sauvage. C'est le bonheur d'être à deux dans un grand hôtel de luxe avec tout ce que cela comporte comme raffinement et surprises. On peut résumer en quelques mots les joies que vous aurez si vous choisissez d'aller aux **POCONOS**. La saison du bonheur est en tout temps, vous la trouverez en été comme en hiver.

8 JOURS AUX POCONOS prix pour le couple

\$500.

AUSSI CHOIX DE CROISIÈRES OU SÉJOUR:
BERMUDES — ANTILLES — ACAPULCO — ETC
CONSULTEZ NOS AGENTS

VOYAGES

TRAVELAIDE

PERMIS DU QUÉBEC.

4454, St-Denis	845-8225	Centre Laval	688-5310
1010 est. Ste-Catherine	861-7272	Place Longueuil	679-3777
911 est. Beaubien	273-2581	Place Portobello	672-5353
1600, Le Corbusier	687-0880	Galerias Lachute	562-3788
Dupuis (centre-ville)	842-5151	Galerias Normandie	331-9971
Plaza St-Hubert	273-7755	Dominion Square	861-7277

LE VOYAGE DE NOCES A SON IMPORTANCE

Pourquoi ne pas faire un voyage de nocces que tous les deux souhaitent. Il n'est pas sage, ni pour la femme ni pour l'homme, d'imposer sa volonté. Les premiers jours de vie commune sont importants.

Il y a bien des endroits à choisir: les Laurentides,

l'Europe, les îles du Sud, la Floride, le bord de la mer, Niagara, etc.

Les jardins Poconos

Tous les fiancés devraient connaître le site Poconos, conçu pour les nouveaux mariés... situé au coeur des



Pour des jeunes mariés, le voyage de nocces restera, toute leur vie, l'un des plus beaux souvenirs du début de leur vie à deux, d'où l'importance du choix du pays et d'un endroit répondant aux goûts de chacun et où le couple se sentira pleinement heureux et comme au septième ciel.

montagnes de la Pennsylvanie. On peut s'y rendre en voiture, car les routes sont excellentes. C'est un choix parmi tant d'autres.

Plusieurs couples choisissent les Bermudes, qui ne sont qu'à trois heures de Montréal, par avion. C'est le pays du soleil, comme à Fort Lauderdale, à 30 milles de Miami; à Daytona Beach avec une plage de plusieurs milles; à Acapulco, où l'on dit que le ciel est toujours bleu; à la Martinique dont les auberges ont une chaude ambiance; Honolulu, un genre de paradis, etc.

Il y a bien sûr l'Europe et ses monuments, ses musées; mais aussi les Laurentides où des nouveaux mariés peuvent se reposer et s'aimer dans une nature riche et éblouissante. Le voyage de nocces a son importance...

"NOUS AVONS TOUT DU RAT AU VISON"



VENTE
REMODELAGE
RÉPARATIONS
ENTREPOSAGE

A. JODOIN & FILS

355, St-Georges, Laprairie 659-0883

Morin Fourrures (1971) Inc.



ENTREPOSAGE
Voûte sur les lieux

CONFECTION - REMODELAGE

Estimation gratuite

Morin Fourrures (1971) Inc.

PAUL MARTIN, PRES.

242 CHAUSSE ST-JEAN, QUE. 346-6886

CHARLES-E. MORAND FOURRURES LTÉE

Nous avons en magasin un choix complet de chapeaux et manteaux pour vous mesdames, et pour vous messieurs!

VENEZ
ET COMPAREZ
NOS PRIX



FACILITÉ DE PAIEMENT
CARTE CHARGEX ACCEPTÉE
PLAN MISE DE CÔTÉ



VENTE
RÉPARATION
ENTREPOSAGE
NETTOYAGE

Pour rendez-vous 272-2823 • 272-2191

760 est, rue JARRY

MONTREAL

COMMENT PRENDRE SOIN DE VOS FOURRURES

-Suspendez toujours votre manteau sur un cintre et non dans un placard ou garde-robe trop sec et chauffé.

-Si votre manteau a été exposé à la pluie ou à la neige, secouez-le pour faire tomber les gouttelettes avant de le suspendre.

-Déboutonnez votre manteau avant de vous asseoir pour diminuer la tension sur les peaux.

-Prolongez la durée de vos fourrures: faites faire, sans tarder, les réparations nécessaires dès le premier signe d'usure. Et, à la fin de l'hiver, confiez vos fourrures à un marchand pour les nettoyer et les conserver dans des entrepôts climatisés.

-Ne pas garder les fourrures dans les sacs en plastique.

chasse et pêche

LE CANARD NOIR EST TRES RUSÉ

DESCRIPTION: Bec jaunâtre, tête et cou brun pâle rayé, corps brun foncé, tacheté; speculum violet bordé de noir, dessous de l'aile blanc et pattes rougeâtres: plumage de la femelle semblable à celui du mâle. **LONGUEUR:** près de 60cm (24 pouces).

Les chasseurs de sauvagine sont habituellement d'accord pour attribuer le titre de canard le plus rusé au canard noir. En effet, c'est une des espèces de sauvagine les plus méfiantes et les plus alertes ce qui en fait une cible très recherchée par le Nemrod. Le canard noir est aussi le canard le plus répandu au Québec, mais ce n'est malheureusement pas le cas pour le reste de l'Amérique du Nord. Les naturalistes sont assez pessimistes quant à son avenir et on pense que la population totale est en régression, ce qui serait dû en grande partie à la détérioration de son habitat d'hiver.

Comme tous les migrants, le canard noir peut se retrouver dans des habitats assez variés selon la saison. Il niche dans presque tout le Québec et il hiverne sur le littoral atlantique, jusqu'aux Etats bordant le golfe du Mexique.

Vers la fin de l'été, les "noirs" se retrouvent en des points de rassemblement précis, dont plusieurs sont situés sur le fleuve Saint-Laurent. A la mi-novembre, la plupart auront déjà quitté ces lieux pour regagner les territoires hivernaux. Vers la fin mars, ils entreprendront le voyage en sens inverse et les premiers couples nous arriveront au début d'avril. Ils choisiront un lieu bien dissimulé dans les herbes denses ou les arbustes pour la construction du nid de feuilles et de brindilles que la cane garnira de duvet. La dizaine d'œufs sera couvée pendant environ 28 jours et finalement, les canetons se lanceront à la poursuite des insectes et invertébrés dont ils se nourriront pendant quelques semaines. Le premier vol s'effectuera vers l'âge de deux mois et dès lors, les jeunes sont abandonnés à leur propre initiative. C'est alors que les adultes effectuent leur mue et pendant une dizaine de jours, les canards sont incapables de voler.

On devra recueillir une foule de renseignements plus précis sur la population du canard noir et son habitat afin d'assurer sa survie. Avec sa robustesse, sa ruse et sa grande adaptabilité, nul doute qu'il saura reprendre le dessus et continuer

à sillonner nos cieux et nos plans d'eau en grand nombre. (Extrait du magazine Pêcheur et chasseur québécois).

Les chasseurs de sauvagine donnent volontiers le titre de canard le plus rusé au canard noir, une des espèces les plus méfiantes et les plus alertes qui soient, ce qui en fait une cible de choix

pour tout chasseur digne de ce nom.



NORTHFIELD LODGE

Truite grise — doré — brochet — achigan

Dans la belle vallée de la Gatineau.
Situé sur le bord du beau lac Heiny (Lac Poisson Blanc) 70 milles au nord d'Ottawa.
17 lacs accessibles par automobile.
Plan américain \$125.00 par pers. par semaine.
Bons chalets, lits confortables, eau chaude, toilette et douche intérieure, réfrigérateur, moteurs hors-bord et chaloupes à louer, appâts vivants, terrain de camping. Les repas sont compris.
Pour information, écrire ou téléphoner:
NORTHFIELD LODGE
Laurette & Gérard Lafrenière
Route 5 à 105, R.R. 1 Gracefield,
Qué., Tél.: 819-463-6197



Club Pornolac Inc.

Rive nord du St-Laurent
200 milles de Québec.

PÊCHE: truite mouchetée.
CHASSE: orignal, canard, perdrix, lièvre, ours en grand nombre.

14 camps — 24 chaloupes, eau courante, réfrigérateurs, électricité.

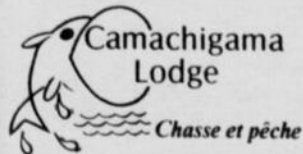
INFORMATION Taux raisonnables.
1395 Frontenac
Québec G1S 2S6 **TEL: (418) 688-8706**



LOCATION: MOTEURS HORS BORD

Vente et service.
Tondeuses Lawn-Boy.
Moteurs Evinrude.
Bateaux aluminium et fibre de verre.
Générateurs 115/230 v.
Scies à chaîne: McCulloch, Homelite.

FECTION & FILS LTEE.
7845 St-Laurent, Montréal H2R 1X1
271-1050



Idéal pour la famille. Plan américain ou européen.
La meilleure pêche au brochet et au doré de la région.

Chasse à l'orignal

Pour information ou réservation contactez
Vos hôtes: Lucienne et Louis Lafond
234, Laurier, Maniwaki, P.Q. J9E 2L1
819-449-2929 ETE RADIO VAL D'OR 202



JEEP "LE ROI DES 4 ROUES MOTRICES" LE 4X4 DES VRAIS AMATEURS DE CHASSE ET DE PÊCHE



LIVRAISON IMMÉDIATE • SERVICE À SON MEILLEUR
TOUS CES MODÈLES SONT DISPONIBLES CHEZ
DRAINVILLE AUTO INC. 1260, DeLansudière, Joliette, 756-1678

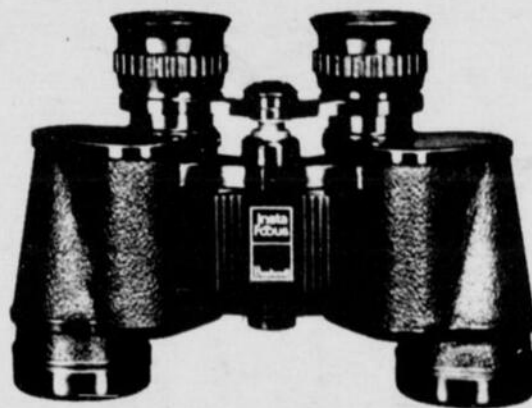
S.V.P. Expédier brochures sur véhicules tels qu'illustrés ci-dessus

Nom _____ Ville _____

Adresse _____

QUI PENSE PHOTO PENSE LOZEAU

BUSHNELL



GROSSISSEMENT 7,35 mm UNIVERSELLES

Les plus populaires pour l'usage courant (sports, voyages, et toutes applications de plein air), souvent considérées comme le compromis le plus judicieux entre grossissement, luminosité et champ, d'une part, poids et encombrement d'autre part.

CHAMP 341' à 1000 verges

PRIX LOZEAU:

\$45.95
AVEC ETUI

BROADFIELD COMPACTES GROSSISSEMENT 7

Universelles, GRAND ANGULAIRE le grossissement le plus demandé, avec un champ étendu: pour la chasse et les sports rapides.

CHAMP 525' — MODELE 7 x 25 GRAND ANGLE

PRIX LOZEAU

\$79.95

avec étui

CUSTOM:

GROSS 7, 50 mm

Ces jumelles supérieures, avec leur luminosité exceptionnelle, sont idéales pour plaisanciers, veilleurs de nuit et autres personnes qui utilisent les jumelles en lumière réduite. Ces jumelles bien équilibrées ont une robustesse appréciée des hommes d'action. Oeillère nylon excamotables.

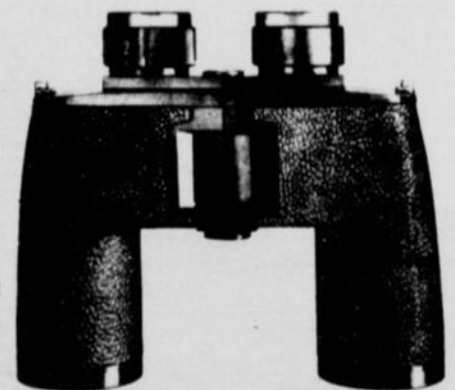
CHAMP à 100 verges 394' - MODELE 11-7502

PRIX

\$149.95

LOZEAU:

AVEC ETUI



L. L. Lozeau Ltée



6229 ST-HUBERT (près BELLECHASSE)

274-6577

Essayez notre service après vente imbattable.

Stationnement à l'arrière

chasse et pêche

CLUB BELLEROSÉ INC.

et
DOMAINE PICARD

CHASSE ET PÊCHE



La chasse et la pêche à son meilleur à moins de 100 milles de Montréal

CHASSE À L'ORIGINAL

RÉSERVEZ MAINTENANT VOTRE TERRITOIRE POUR LA CHASSE

LE PETIT GIBIER SE RETROUVE AUSSI EN ABONDANCE.

\$175.00 par chasseur pour 6 jours chalet compris. Min. 4 pers. \$150.00 par chasseur sous la tente.

Demandez "map et brochures"

Club BELLEROSÉ INC.

1590 DES AULNAIS, C.P. 237

ST-MICHEL DES SAINTS, P.Q.

Mme B. Tremblay 6325, 29ième Ave.

Montréal, P.Q. H1T 3H1 tél.: (514) 727-2053



MORUES, MAQUEREAUX, FLÉTANS DES TECHNIQUES FACILES ET DES POISSONS COMBATIFS

L'été, comme le dit la chanson, c'est le temps des vacances. Et en vacances, un bon pêcheur pêche encore et toujours! Beaucoup d'entre vous partez en famille vers la Gaspésie ou la Côte Nord et, bien sûr, le fleuve est là, majestueux et poissonneux. C'est là l'occasion rêvée de taquiner des espèces de poissons qui ne vous sont pas familières. La morue, la sole, le flétan et le maquereau entrent dans cette catégorie: ce sont des poissons de vacances pour toute la famille. Une pêche relativement facile, peu coûteuse et qui saura vous donner des émotions fortes. At-

tention, méfiez-vous des préjugés: ces poissons sont beaucoup plus combattifs qu'on ne le croit généralement.

Les principales choses que vous devrez posséder, si vous voulez faire cette sorte de pêche, c'est une canne assez robuste (une canne à lancer pour la pêche du saumon fera bien l'affaire), un moulinet à tambour pour l'eau salée sera l'idéal, car il vous faudra lancer votre ligne loin de l'embarcation. Pour la ligne, employez un monofilament de 30 lb test, de préférence des leurres argentés et ondulants. Ce sont les meilleurs.

La morue est un poisson que plusieurs considèrent peu combattif, parce qu'avec la ligne à main elle est re-

montée très rapidement, la décompression trop rapide ne laissant que peu de chance au poisson de se faire valoir. Avec une canne à pêche c'est autre chose, car elle offre alors une belle lutte tout au long de la remontée. On peut prendre de la morue aussi bien entre 20 ou 200 pieds d'eau et même plus. La façon idéale est de lancer votre ligne, la laisser descendre et, quand on croit être à la bonne profondeur, il s'agit de donner de grands coups pour faire remonter le leurre très rapidement d'une dizaine de pieds, puis on laisse redescendre. La morue attaque généralement quand votre leurre arrive en fin de course descendante. Le meilleur leurre à employer est une cuiller ondulante Dardevle de 6 pouces, de couleur rouge et blanc avec intérieur argenté. On peut aussi appâter avec du hareng ou du maquereau.

Si vous voulez vraiment faire du sport, concentrez vos efforts sur la pêche du flétan. A comparer avec la

pêche au saumon, on peut dire que, livre pour livre, le flétan est aussi combattif, excepté qu'il ne saute pas. Contrairement à la morue que l'on rencontre un peu partout le long des côtes, le petit flétan, car nous ne parlerons pas ici des mastodôntes qui peuvent peser entre cent et cinq cents livres, trop gros pour un équipement normal, mais de ces petits qui pèsent de quelques livres à quelques dizaines de livres et que l'on pêche en été sur les fonds de sable entre 20 et 50 pieds d'eau. La meilleure technique consiste à lancer le leurre aussi loin que possible, le laisser descendre au fond, où on le laisse reposer quelques minutes, puis on ramène le leurre de quelques verges en le faisant traîner au fond. Nouvel arrêt de quelques minutes, et on recommence jusqu'à tout près de l'embarcation. Si on n'a pas eu de touche, on peut alors remonter le leurre de quelques pouces et attendre en dandinant très lentement. Après une dizaine de minutes, si rien ne vient, on recommence. Le secret, à la pêche du flétan, c'est de garder le leurre immobile assez longtemps entre les rappels de ligne. De temps en temps on peut donner un petit coup sec avec la canne pour vérifier si on n'aurait pas un poisson après le leurre. L'appât favori est le blanc de maquereau ou de hareng coupé en lisières de quelques pouces. De cette manière on prend aussi beaucoup de soles, car c'est aussi un poisson de fond. Les meilleurs leurres sont les cuillers ondulantes type Alligator, Krocodile, ou Dardevle, de couleur argent et rouge, et les Dardevle de deux ou trois pouces. Nous voici rendus au maquereau, ce poisson très répandu qui vient en surface l'été. C'est un poisson qui mesure jusqu'à 18 pouces et pèse quelques livres, et quel nageur! Si vous le pêchez avec une canne à lancer léger, il vous en fera voir de toutes les couleurs. Il est plus rapide que la truite et tout aussi combattif. On le pêche avec un lancer léger, un monofilament de 10 lb test, de petites cuillers ondulantes argentées de un ou deux pouces type Alligator, Krocodile ou Dardevle. Si vous n'en avez pas, n'importe quelle cuiller fera l'affaire quand il est en appât. Si on veut attirer le poisson près de l'embarcation et le garder assez près, on peut faire une bouillie de hareng salé ou frais, que l'on passe au hache-viande en y mélangeant beaucoup de gros sel. Il vous suffira de lancer cette bouillie par petite poignée pour attirer le maquereau et le garder près du bateau. La technique de pêche n'est pas compliquée: on lance puis on pêche par coup assez vif en faisant quelques tours de moulinet pour ne pas laisser descendre le leurre trop profondément. On peut le pêcher partout près de la côte ou au large, et même sur les quais.

LASARRE AIR SERVICES LIMITEE

TELEPHONE (819) 333-2121
LA SARRE, QUE. J9Z 2X4

RIVIERE PONTAX (Oies)

Incluant le transport par air, le camp, le cuisinier, les guides, moteur et bateau.

Par personne pour un voyage de 5 jours:

\$475.00

RIVIERE MATANE: RIVIERE A SAUMON

Pour informations:

JEAN-MARIE MURRAY: 1-418-224-3722

HOTEL METROPOLE, ST-RENE MATANE

500 pieds de la fosse à saumon

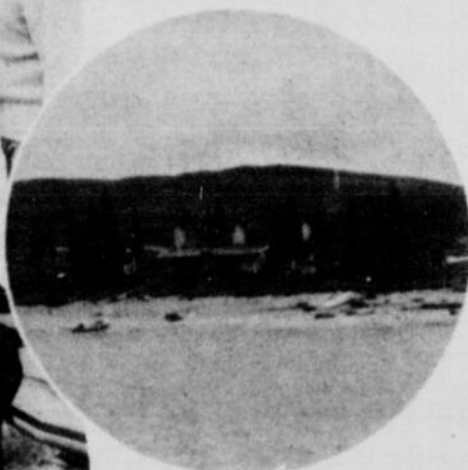
7 cabines + 10 chambres

Prix \$8.00 à \$10.00 par jour pour 2 personnes

saumon+caribou~ WEDGE HILLS



sur la rivière George
180 milles de
Schefferville.



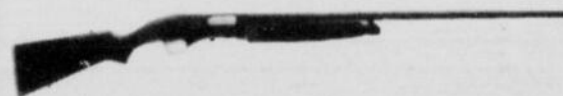
Avions sur roues
ou sur flottes pour
transport à nos camps
tout équipés ou
au territoire
de votre choix.

AIRGAVA LTÉE

a/s Albert Fortier
C.P. 1950 Schefferville.
418-585-2825 — 585-2605

GENERAL SURPLUS

SURPLUS-VÊTEMENTS



WINCHESTER

modèle 2200

Cal. 12 à coulisse

Spécial—

\$114.25

PLAN DE MISE
DE CÔTÉ

20 EST, RUE NOTRE-DAME | 714 OUEST, RUE SAINT-JACQUES
UNE RUE À L'EST | FACE À LA PLACE-VICTORIA
DE SAINT-LAURENT | 861-1934

CAMPING • CHASSE • PÊCHE • SPORTS

CARON LIBRAIRE

CARTES TOPOGRAPHIQUES PAR LA POSTE

Vous mentionnez seulement le nom d'un lac, d'un village ou autre point géographique et nous vous ferons parvenir la carte détaillée (1:50,000) correspondant à la région qui vous intéresse.

Inclure \$1.75 avec votre commande
(carte: \$1.50, frais d'envoi 0.25)

AGENT OFFICIEL DU GOUVERNEMENT
CARTES DE TOUTES LES RÉGIONS EN MAGASIN.

251 Ste-Catherine E Montréal H2X1L5

(Extrait du magazine Pêcheur et chasseur québécois)

SACHEZ CONSERVER VOTRE GIBIER...

Bien des chasseurs, une fois leur original, leur chevreuil ou leur caribou enfin abattu s'imaginent que la chasse est terminée et qu'ils peuvent alors se reposer sur... leurs lauriers! C'est là une bien grave erreur.

Voici les principales étapes de la conservation.

1ère phase: la saignée

La saignée de l'animal n'est pas toujours nécessaire, la trajectoire d'une balle peut suffire à vider le gibier de son sang. C'est la première phase à surveiller dans le processus de conservation. Un gibier qui n'a pas saigné donnera une viande plus foncée, plus collante et plus difficile à conserver. Dans de rares cas, il peut arriver que des muscles soient foncés à la coupe. Les vraies causes de ce phénomène ne sont pas très connues: on dit alors qu'il s'agit d'un gibier surmené par un stress ou un jeûne prolongé. Cette viande est quand même comestible, aussi saine que si elle était de couleur normale, mais elle est moins appétissante parce que ses muscles resteront de couleur foncée, collants et seront aussi difficiles à conserver. C'est une viande qui ne s'oxygène pas par suite d'une déficience en glycogène dans les tissus musculaires.

2e phase: l'éviscération

L'éviscération, phase très importante dans le circuit de conservation, est assez bien respectée parmi les chasseurs.

En revanche, on peut souvent reprocher à ceux-ci de ne pas éviscérer immédiatement après la mort de l'animal. Un retard de quelques heures suffira à "polluer" la viande avec une fermentation causée par un développement de bactéries au niveau de l'intestin de l'animal; dans cette phase, il n'y a pas de place pour la négligence, car elle entraînerait la perte totale de la

carcasse, devenue viande dite "chauffée", par conséquent non comestible.

3e phase: le refroidissement

Le refroidissement du gibier en forêt est ce qui semble causer les plus grands problèmes de conservation; un autre phénomène d'"échauffement" se produit si l'on ne fait pas refroidir le gibier à temps.

Le rôle capital d'un refroidissement adéquat consiste, par l'ouverture des flancs du gibier immédiatement après l'éviscération, à en évacuer le plus vite possible la chaleur interne; il faut donc placer la car-

casse sur un versant nord et ombragé pour lui donner le maximum de fraîcheur en ayant soin de la suspendre ou de l'élever du sol à l'aide d'un treillis de rondins.

La conservation ultérieure de la viande dépend entièrement de ces modestes et importantes opérations auxquelles on ne peut par conséquent se soustraire.

(Extrait du magazine Québec Chasse et Pêche).

CHASSE — PÊCHE
ORIGINAL — OURS — PETIT GIBIER

KEMPT LODGE

situé sur le lac Kempt - 40 milles au nord de la réserve Manouane accessible par route - service de radiotéléphone

Pour réservation:
M. Donald Deguire
M. Jean Lespérance

1300
Route Transcanadienne
Mtl, P.Q.
TEL. 684-1328

Réservez maintenant

Prix spécial pour la saison de chasse

Service de transport par bateau




.25¢ pour
frais de poste

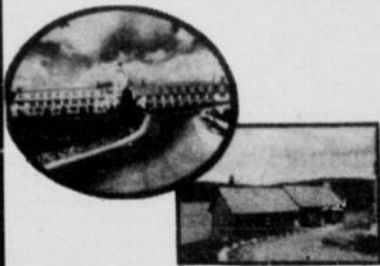
Distributeur
Ithaca, Remington, Parker Hale
Beretta, Browning, Winchester
Savage, C.I.L., Franchi et autres.

Nous donnons le service sur toutes les armes ci-haut mentionnées.

MAISON D'ARMES À FEU INC.
181 St-Paul, Qué G1K 7K8 (418) 692-1300
Ci-inclus .25¢ pour le guide d'achats du Chasseur 1977.

NOM _____
RUE _____
VILLE _____
CODE _____

LA COTE NORD VOUS INVITE L'HÔTEL Tadoussac en est la porte



Hiver:
Hotel Normandie,
556 St-Germain Est, Rimouski, P.Q.
Tel.: 418-723-1616

Club de chasse et pêche
TADOUSSAC.

Ete:
Hotel Tadoussac,
Tadoussac, Cte Saguenay, P.Q.
Tel.: 418-235-4421-22

L'hôtel Tadoussac l'endroit idéal pour vos vacances. Chasse, pêche, golf, tennis, piscine. Bienvenu spéciale aux groupes sociaux, associations, congrès.

N'oubliez pas que notre club de chasse et pêche situé seulement à cinq milles de Tadoussac peut satisfaire vos goûts pour pêche à la truite, chasse à l'ours ou repos, et que les facilités de loisirs de l'hôtel vous sont disponibles.

Le territoire comprend 23 lacs et 10 chalets d'une capacité jusqu'à 10 personnes. Les chalets sont tout équipés et possèdent l'eau courante, l'électricité, poêle et réfrigérateur.

DOMAINE La Sorbière

Le domaine de grand luxe
au coeur du croissant vermeil

Accessible par avion seulement via
AIR SAGUENAY

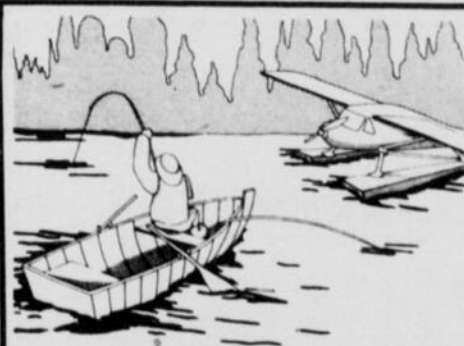
La Sorbière
6 Place Dufort
Repentigny, P.Q. J6A 1G8
Tél: 514-585-1365



Venez camper sous les pins géants, en face du village de Val-des-Bois, le long d'une plage de 1/2 mille de long sur le majestueux Lac Vert.

TENTE
TENTE-ROULOTTE
ROULOTTE
Week-end
Semaine
Saison

Pour réservations:
Lucien et Muriel
Larabie
route 309,
Val-des-Bois
tél.:
1-819-454-2210



PÊCHE

Truite mouchetée • Truite rouge
Truite grise • Brochet



CHASSE

Original • Caribou

Camps individuels (Plan européen)
Cabine en bois rond avec cuisine centrale
(Plan américain)

Transport non inclus

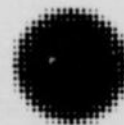
Lac Dentelle • Lac à Lacroix • Lac Alexandre

Accessible par hydravion seulement

7 hydravions et 5 bimoteurs à votre disposition

Voyages organisés

Chaloupes et moteurs fournis



AIR SATELLITE

Aéroport de Pointe Lebel
Hauterive, Qué. G5C 2T2
Téléphone: (418) 589-8923 (418) 589-3193
Base marine (418) 589-3033
Télex: 051-8-6430

CHASSE et PÊCHE

SUPER 4x4 à vendre

La seule du genre en captivité!

N'a roulé que pour les essais. CJ-7 de route et sentier est modifiée d'un bout à l'autre et assemblée à la main pour la course et les expositions. Elle a tout le luxe possible pour la route et toutes les commodités imaginables pour le sentier, du stéréo 167 watts au Treuil (Winch) de 9 000 lbs et aux énormes pneus hors-route à carcasse radiale. Pour la course, cette superbe Jeep possède un moteur AMC grande performance de 401 po. cu., équilibré et calibré, une transmission de course, un convertisseur de couple (torque converter) conçu sur commande, une suspension spéciale et bien d'autres choses. Un vrai bijou!

Le coût de production se chiffre à \$26 000.

Prix et conditions de vente à discuter

Veuillez communiquer avec Phil de "4X Phil":

514-728-9864



PREMIERS SPÉCIALISTES EN 4 X 4 AU QUÉBEC.
SERVICE ENTRETIEN.

ATELIER DE RÉPARATION PRIEUR INC.
1818 Ave. Papineau, St. Laurent, Montréal, P.Q. H2L 2K4
Montréal, P.Q. Tél. 728-9864



FI Jeep 1977



S Garage
Spécial
Service

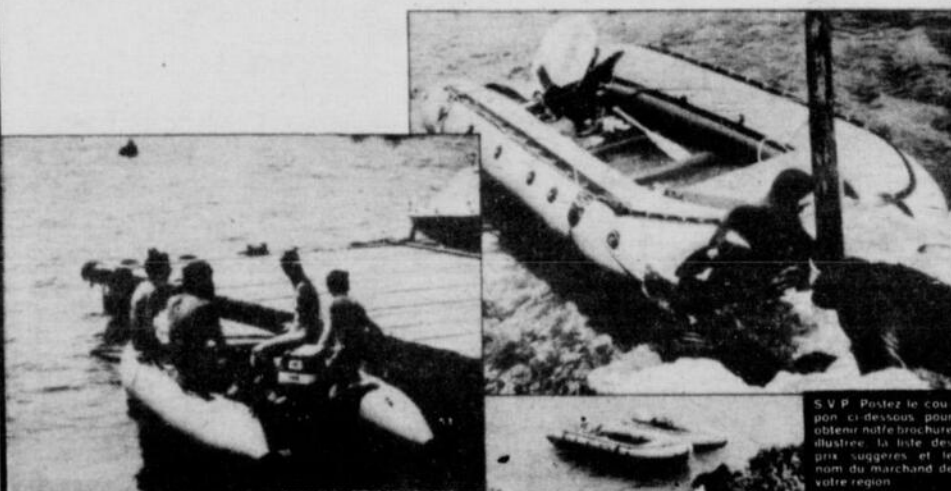
1444
Dorchester O.
Montréal

866-9731

Les fameux bateaux pneumatiques *Mirage*

De renommée internationale,
sont pratiquement indestructibles

Ils sont fabriqués à Trois-Rivières et disponibles en 5 modèles de 9' à 16' 10'' pour satisfaire aux exigences de tous les sportifs, amateurs de plein air, pêcheurs ou chasseurs.



S.V.P. Postez le coupon ci-dessous pour obtenir notre brochure illustrée, la liste des prix suggérés et le nom du marchand de votre région.

NAUTYLATEX CANADA LTÉE.

9000 Boul. Parent, C.P. 1714,

Trois-Rivières, P.Q. G9A 5L9 tél.: (819) 379-0556

S.V.P. m'envoyer tous les renseignements au sujet des bateaux *Mirage*.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

PROVINCE _____

CODE POSTAL _____



bon moment, d'observer la nature, de relaxer un peu et de réfléchir.

Quelques questions à se poser

-Qu'est-ce qu'il y avait sur mon chemin qui peut me servir de repère? A quel endroit était-ce?

-Dans quelle direction est-ce que je me dirigeais?

-Quelle distance ai-je parcourue depuis mon dernier point de repère?

-Quelle heure est-il présentement?

-Dois-je continuer dans la même direction ou dois-je retourner sur mes pas?

-Ou encore, dois-je me préparer à passer la nuit?

Une fois égaré et sachant qu'on nous cherche, notre premier but est d'entrer en contact avec les chercheurs en attirant leur attention.

On se consacrera donc à cette tâche aussitôt qu'on aura assuré notre survie immédiate. Il faudra si possible avoir plusieurs genres de signaux: fumée, lampe de poche, sifflet, héliostat (le jour).

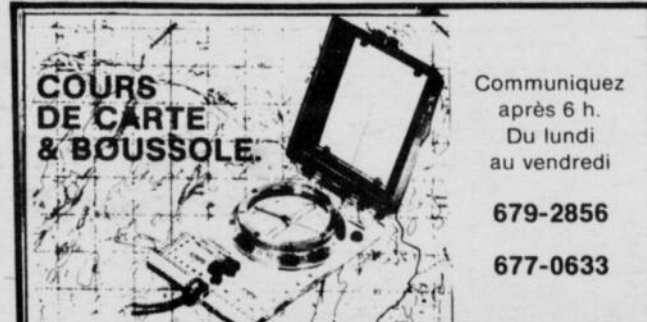
Perdu dans le bois, il s'agira de maîtriser sa peur et de garder le plus grand calme possible. Une nuit en forêt est une expérience basale quand on s'y prépare bien. Il n'y a pas à s'inquiéter des animaux si on les laisse tranquilles. Comme dans toute situation inattendue, il faudra improviser son chemin par ses propres moyens, il faudra informer le plus tôt possible les intéressés de notre retour. (Extrait du magazine Québec nature).

Un geste dangereux - Un chasseur intelligent et judicieux doit toujours s'efforcer de manier une arme à feu en évitant de pointer le canon vers lui. De plus, en vertu des règlements, il doit remettre l'arme non chargée dès la tombée du jour dans un étui et dans le coffre arrière d'une automobile. Une arme chargée est interdite en tout temps à l'intérieur d'un véhicule. C'est ce que vous rappelle le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec.

LA SÉCURITÉ EN FORÊT

Quoi faire si on s'égare? et en possession de toutes ses facultés. La meilleure attitude sera d'abord de rester calme. Donc, il faut rester calme

et en possession de toutes ses facultés. La meilleure attitude sera d'abord de s'arrêter, de s'asseoir un



COURS
DE CARTE
& BOUSSOLE.

Communiquez
après 6 h.
Du lundi
au vendredi

679-2856

677-0633

Par instructeur expérimenté.
Pour Associations, Clubs ou individus

SCOUT II

PRÊT À TOUT



COITEUX AUTOS LTÉE

Nouveau dépositaire International à Montréal.

Nous ajoutons à notre ligue trois nouveaux véhicules.

Scout II, Scout Terra, Scout Traveler

COITEUX AUTOS LTÉE

à l'honneur de représenter la lignée des Scout d'International Harvester.

Nous nous ferons un plaisir de vous faire profiter des meilleures aubaines durant tout le mois d'août. A vous maintenant de venir les voir. Nous sommes prêts à tout.



COITEUX AUTOS LTÉE

5180, Papineau, Montréal

526-9137

Depuis quelques années, on offre aux pêcheurs sportifs une panoplie, de plus en plus vaste, d'appareils électroniques appelés "Sonar" (une abréviation de Sound, Navigation and Ranging) en français "Bathymètre".

Lorsque vous aurez appris à interpréter les différents signaux que vous recevrez de votre bathymètre, il vous sera possible de déterminer la nature du fond. Un lit rocheux vous donne une image différente d'une baie vaseuse ou un fond herbeux.

N'oubliez pas que, non seulement vous verrez le fond, mais aussi tout ce qui est entre celui-ci et votre émetteur d'ondes: bancs de menés à 10 ou 12 pieds, gros spécimens à 35 ou 40 pieds, etc. Vous aurez alors des signaux différents mais simultanés à votre écran qui, en même temps, vous indiquera la profondeur respective à laquelle se trouvent ces poissons.



Il existe aujourd'hui des façons scientifiques sophistiquées de pratiquer la pêche sportive mais ne s'amuse-t-on pas encore bien à la mode ancienne comme ces pêcheurs qui capturent leur prise de haute lutte après un combat acharné du poisson pour se libérer de l'hameçon mortel.

LA PÊCHE SCIENTIFIQUE AU SONAR

Pêche à la traîne

Il est surtout intéressant de se servir de ce moyen de détection sous-marin lorsque l'on pêche, particulièrement la truite grise, à la traîne. Après avoir découvert les bassins susceptibles de renfermer des spécimens intéressants, vous surveillez votre cadran et, subitement, ça y est! Il y a quelques beaux poissons sous votre embarcation à X pieds de la surface. Si votre leurre est à la bonne profondeur vous êtes sûrs qu'il sera à proximité des grises,

quelque cent cinquante pieds "plus tard". Cela vous donne la possibilité de faire tremousser votre quincailerie comme une danseuse hawaïenne et de taquiner votre proie au bon moment.

Sous la glace

Lorsqu'on pêche sous la glace, il faut dans ce cas faire en sorte que l'émetteur soit libre de glaçon ou

frimas, sans quoi vous risquez une réponse erronée.

Bien tenir compte que les "piles" perdent beaucoup de leur énergie à basse température.

Carte bathymétrique

Si vous êtes membres d'un club ou de quelque organisation dont le ou les lacs n'ont pas été explorés par un organisme spécialisé en bathymétrie vous pourriez facilement en délimiter les bas-

sins. Même si ce n'est pas un relevé d'une extrême précision, ce sera quand même d'un grand apport pour vos nouveaux membres.

Sécurité

Tout pêcheur a été surpris sur l'eau soit par la brume ou la noirceur lorsqu'il voulait piquer le dernier poisson de la journée. Le retour, si l'on ne con-

naît pas bien le lac, peut s'avérer hasardeux. C'est là que cette petite merveille devient drôlement utile. En vous déplaçant à une vitesse réduite vous serez sûrs de ne pas malencontreusement vous échouer sur une "batture" de sable ou, encore, de ne pas endommager votre embarcation en heurtant un rocher, en plein milieu du lac. Bonne pêche! (Extrait de Québec nature)

...pour le travail et le plaisir

Véhicules tout terrain toutes saisons, amphibie. Modèle 6 x 8 roues. Capacité d'inclinaison de 45° avec une pleine charge. Pour informations sur les distributeurs de votre région, veuillez communiquer avec:

DISTRIBUTEURS V.T.T. INC.
Québec & Maritimes
5865 Dessaint
St-Laurent, Montréal, Québec
H4S 1M8



les véhicules indestructibles ... ou presque

Ventes - Pièces - Services - Location (long terme)

Le plus grand centre de l'authentique Jeep au Canada

Prix spécial pour commandes particulières et flottes

Mr. Jeep (George Hubert).

LIVRAISON IMMÉDIATE

Tous ces modèles sont disponibles chez

AUTO HECK
10300 LACULPIE IX • 323-4330
MONTRÉAL-NORD

American Motors

S.V.P. Expédier brochures sur véhicules tels qu'indiqués ci-haut.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____



Territoire Chasse et Pêche du Mont Carmel

Un paradis de 25 milles carrés à Mont-Carmel de Kamarouska, sur la rive sud du Saint-Laurent, à 110 milles à l'est de Québec. Ce territoire est situé à proximité des frontières américaines, au cœur même du pays de l'orignal et du chevreuil.

Pour aussi peu que \$35.00 par jour: droit de chasse, repas et coucher. Pour assurer votre confort, notre pavillon est équipé d'électricité, douche et bar.

Nous mettons à votre disposition des camps de chasse, où vous pouvez cuisiner; il en coûte \$21.00 par jour, par personne: coucher et droit de chasse (minimum 2 jours). Notre territoire est divisé en zones de chasse pour le petit ou le gros gibier. Guides sur demande.



N.B.: Pour les pêcheurs excellent en août! Encore des disponibilités. Demandez notre feuillet d'information: 6 Verbois, Rivière-du-Loup, Qué.

Tél.: 418-862-1968

Profitez de cette offre très SPÉCIALE pour des VACANCES DE FAMILLE durant le mois de juillet ou d'août. Prix plus que raisonnable; demandez notre brochure gratuite: "PLAN DE VACANCES FAMILIALES DANS LE NORD-QUEST"

SENNETERRE FLY-IN CAMPS INC.

CASIER POSTAL 785, SENNETERRE, P. QUÉ. TÉL.: 819-737-2241

NOUVEAU EN 77

Nous vous offrons de vraies VACANCES FAMILIALES... où tous y trouveront leur plaisir... Territoires accessibles seulement par hydroplane... Camps complètement équipés... Sites idéals pour la bonne pêche (truite, doré, brochet). Belles plages sablonneuses...

Fervents de la chasse à l'orignal... nous avons la plus haute cote de succès de la province... Brochure gratuite sur demande. Écrivez ou téléphonez:

ROSSELLINI ENTERRÉ ENTRE SES DEUX AMOURS

Toute sa vie, il a passé d'un amour à l'autre. Ce n'était pas seulement l'un des plus grands metteurs en scène du monde, mais aussi l'un des plus grands don juans du cinéma. Par-delà la mort, Roberto Rossellini, décédé il y a un peu plus de deux mois d'une crise cardiaque, révèle quelles sont les deux femmes qu'il a le plus aimées.

C'est son testament qui nous l'apprend. Après avoir légué ses biens, Roberto Rossellini avait ajouté, écrit de sa propre main, un paragraphe où il demandait que son corps soit brûlé et que ses cendres soient placées dans le caveau où repose déjà Anna Magnani pour qui il avait quitté sa première femme qu'il n'avait d'ailleurs jamais épousée.

Il y a encore plus stupéfiant: il souhaite aussi que,



Roberto Rossellini, dont les cendres reposeront entre les deux femmes qu'il a le plus aimées dans sa vie: Marcella de Marchis et Anna Magnani.

quand elle mourra, Marcel-la de Marchis, sa première femme, soit aussi enterrée près de lui! Roberto avait quitté Marcella en 1948 et elle ne s'était jamais remariée. Peu avant sa mort, conscient de la faiblesse de son cœur, Roberto Rossellini avait à plusieurs reprises, revu Marcella. Il lui avait dit ce qu'il souhaitait avant de mourir dans ses bras.

Marcella avait tout de suite accepté. Au fond de son cœur, elle était si heureuse qu'il lui demande un dernier cadeau d'amour. De toute façon, c'est pourquoi Roberto Rossellini reposera entre ses deux grandes amours: Anna Magnani et Marcella de Marchis!



La grande Anna Magnani que Roberto a littéralement adorée.

COTTAGE A VENDRE

A Rivière des Prairies
6 pièces, foyer et garage
Beau terrain.
Offre raisonnable acceptée.

Téléphone 648-9311



5 VOLUMES

"Le cidre à boire et à manger" à gagner chaque semaine

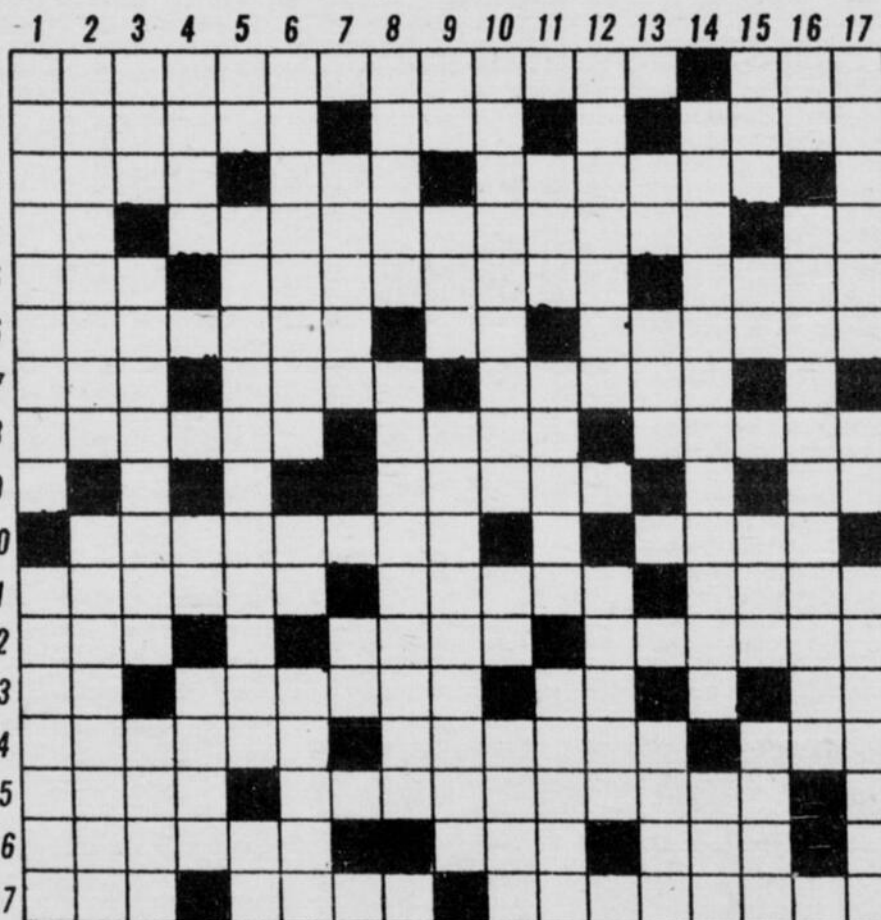
HORIZONTALEMENT

- 1- Qui n'ont qu'une loge - Montant des enjeux.
- 2- Peu exercé, peu habile - Oignon d'une odeur très forte - Lieu où l'on bat le grain.
- 3- Action d'épier - Mouvement de l'homme - Petits morceaux de terrain.
- 4- Ville de Chaldée - Etat d'une roche divisible en feuillets minces - Possessif renversé.
- 5- Colère - Avoir en abondance - Matière lourde qui constituerait la partie centrale de la Terre.
- 6- Morceau de bois fendu qui sert à fixer du linge - Onze - De nouveau.
- 7- Ancienne pièce de monnaie - Quinzième jour des mois de mars, mai, etc., dans le calendrier romain - Pétiole des feuilles.
- 8- Action de remettre dans un lieu - Sulfate double d'aluminium et de potassium - Substance aromatique pour l'assaisonnement des mets.
- 9- Vertu qui porte à rendre à Dieu l'honneur qui lui est dû - Douze mois.
- 10- Phase d'achèvement d'un travail - Futile.
- 11- De la campagne - Bobine mobile autour de la poignée d'une manivelle - A une grande distance.
- 12- Principe de la vie - Fer d'une épée - Fait des plis.
- 13- Marque le conditionnel - Ornement d'architecture en forme de rose épanouie - Mesure itinéraire chinoise - Conjugaison.
- 14- Céréale de chevaux - Complet - Unité monétaire scandinave.
- 15- D'une saveur agréable - Etablissement où l'on sert des repas.
- 16- Faute - Certain - Par la voie de.
- 17- Possessif pluriel - Masse de neige durcie - Etat de grande faiblesse.

VERTICALEMENT

- 1- Qui porte un ongle - Li-

Problème No. 420



quide qui remplit un verre à boire jusqu'au bord (p.l.).

- 2- Réservoir supplémentaire pour l'alimentation d'une chaudière - Qui absorbe la fumée.
- 3- Sorte de bugle à fleurs jaunes - Grande cuillère plate, percée de trous - Homme qui fuit la société.
- 4- Meubles de chambres à coucher - Symbole chimique du sodium - Querelle violente.
- 5- Particule du dialecte provençal - Traverse d'une croix - Premier nombre.
- 6- Etoile variable à courte ou moyenne période - Règle du dessinateur - Construction vitrée.

7- Rude, désagréable - Note de la gamme.

- 8- Corde terminée par un noeud coulant - Qui sont de la nature du savon.
- 9- Paresseux - Triage - Médicaments onctueux.
- 10- Qui manque d'esprit de suite - Chemin de halage - Tente de grosse toile goudronnée.
- 11- Tente avec hardiesse - Mot forgé pour désigner anonymement un individu - Câble servant à maintenir des fardeaux sur une charrette.
- 12- Cessée - Surveiller étroitement.
- 13- Pronom neutre anglais - Nuage - Enlevé de force.
- 14- Monstruosité caractérisée par l'absence de cer-

veau - Fleuve d'Egypte.

- 15- Plus mal - Fille d'Inachos - Une des Cyclades - Enlevai.
- 16- Métal précieux - Substituer des Africains aux fonctionnaires européens.
- 17- Essayée - Dans - Ver marin.

Solution No. 418

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17
 1 C A L I D R E
 2 A L I S O
 3 T I A A
 4 A L C A T E R
 5 L I M A P A N T
 6 C A R D U
 7 T A T L E S
 8 T A T L E S
 9 T A T L E S
 10 T A T L E S
 11 T A T L E S
 12 T A T L E S
 13 T A T L E S
 14 T A T L E S
 15 T A T L E S
 16 T A T L E S
 17 T A T L E S

Les gagnants pour le no 418
se méritent un volume
"Cidre à boire et à manger"

Jeannine Trudel
Montréal, Qué.

Alice Desmarais
Montréal, Qué.

Thérèse Lauzier
Lemoyne, Qué.

Marie Thibault
Mont-Joli, Qué.

Bibiane Bordeleau
Grand-Mère, Qué.

Remplissez ce coupon et retournez-le avec la grille à CONCOURS MOTS CROISES LE PETIT JOURNAL, PROBLEME no 420 — 3019 rue Sherbrooke est, Montréal H1W 1B3, P.Q.

Nom.....
Rue.....
Ville.....
Code postal.....

le monde de l'insolite

UN APPAREIL QUI PERMET D'ENTENDRE PAR LE POIGNET

GAGNEZ UN DISQUE 33-TOURS DE CAPITOL

JEU TEST P.E.S.



Le directeur du Petit Journal était sceptique

par Roger Belhumeur

quand il fut suggéré que des gens avaient un sens de perception extra-sensoriel plus développé que d'autres. Devant les résultats obtenus jusqu'à présent, M. Maï-

tre le demeure encore, même si bon nombre de lecteurs participent à ce concours et obtiennent un succès constant.

Voici trois photos ou illustrations de personnes ou d'objets. Une de ces photos ou illustrations est cachée dans le bureau du directeur du journal. Utilisez votre sens de perception extra-sensorielle pour deviner ou voir laquelle est ainsi cachée. Inscrivez votre réponse sur le coupon ci-dessous et retournez-le nous. Parmi les bonnes réponses, cinq seront tirées au hasard et les cinq gagnants ainsi choisis recevront chacun un microsilicon de ROBERT TOUPIN enregistré sur disque CAPITOL.



Jacques-Yvon Morin



Jacques Parizeau



Pierre Marois

Prière de vous servir du coupon ci-dessous pour votre réponse.

Réponse au Jeu Test P.E.S. 111

Ma réponse est

Nom

Adresse

Ville Code Postal

Adressez à: **JEU TEST P.E.S. 111**
Les Publications Publicis Inc.
3019 est rue Sherbrooke,
Montréal, Québec, H1W 1B3

Les gagnants du concours no 108 du Jeu-Test P.E.S. sont Mme F. Daigneault, de Granby; Mme Monic Champagne, de Shawinigan; M. Roland Binette, de Montréal; Mme Anne Pierre, de Montréal; Mlle S. Alarie, de Trois-Rivières. Ces noms ont été tirés au hasard parmi toutes les bonnes réponses reçues et qui indiquaient LA TÊTE comme étant l'illustration pensée par nous et cachée dans le bureau du directeur du Petit Journal. Ces personnes recevront chacune par la poste un microsilicon de Charles Dumont ("Une femme"), enregistré sur disque Capitol.



Le nouvel appareil qui permet d'entrer en contact avec les sourds par stimulation de la peau ressemble à une montre-bracelet. Son rayon d'action est de 300 pieds, de sorte qu'une maman pourrait appeler facilement son enfant en train de jouer en bas dans la cour.

Au moyen d'un émetteur, elle donne une série de signaux que le récepteur au poignet transmet sous forme de vibrations sur la peau. Tel est l'un des nouveaux auxiliaires pour sourds ou demi-sourds mis au point et expérimentés à l'Université de Munich, en République fédérale allemande, avec le soutien financier de Bonn.

Dans le but de mettre au point une sorte de langage tactile, les chercheurs travaillent actuellement sur un second système de signaux dans lequel ce sont des stimulations épidermiques qui donnent les informations.

Le sourd reçoit les signaux comme un léger picotement ou comme un fort chatouillement. Ils sont pour l'instant engendrés à l'aide de différents programmes d'ordinateur et transmis électriquement. Au moyen de signaux simples de stimulation, on expérimente actuellement la réceptivité de la peau et des nerfs de l'épiderme.



Dans la photo, partie du haut: un gros plan de ce nouvel appareil qui permet d'entendre par le poignet. Partie du bas: une maman appelle son fils qui joue dans la cour en bas.

À SAN FRANCISCO

UNE PLANTE "PSYCHIQUE" MANIFESTE UNE SENSIBILITÉ HUMAINE

Une remarquable "plante psychique" qui manifeste une sensibilité humaine, attire présentement des milliers de personnes à San Francisco. Cette plante, unique en son genre, répond d'une façon visible à la colère, aux cris et aux émotions des personnes qui l'entourent en enregistrant ses réactions grâce à une aiguille qui court sur un graphique comme on en voit sur

les séismographes.

"Cette plante, un philodendron, a développé chez elle un système nerveux agissant comme une antenne qui capte l'énergie psychique qu'on dirige vers elle", explique M. Randall Fontes, ce professeur de psychologie qui a mené plusieurs expériences sur cette plante extraordinaire. Le professeur Fontes et ses collègues sont, de plus, convaincus que les

plantes sont affectées non seulement par ce que nous leur disons, mais aussi parce que nous pensons à leur sujet.

Le philodendron de San Francisco semble bien prouver leur théorie. Jusqu'ici, quelque 165,000 personnes ont vu cette plante rare que l'on peut présentement trouver au Ripley's World of the Unexplained Museum de San Francisco.



Voici le fameux philodendron qui manifeste une sensibilité humaine. On a branché sur cette plante une enregistreuse (qui ressemble à un séismographe) dont une aiguille, sur un genre de graphique, nous indique les "émotions" de la plante. À côté de la plante, le professeur de psychologie Randall Fontes.

le monde de l'insolite

SAVIEZ-VOUS QUE?

En argot, la "ruche" désigne le nez. L'expression "se taper la ruche" veut dire bien manger.

C'est à travers ses forteresses que le petit peuple inca démontre sa force et sa virilité. Celle de Ollantaytambo est faite de pierres polies et ajustées avec tant de précision que, dit-on, la lame d'un rasoir ne saurait s'y glisser.

Chaque automobile rejetée en moyenne 2.21 livres de plomb par an.

Paul Valéry fut considéré comme une espèce de poète d'Etat. Ses 257 cahiers représentent une entreprise démesurée: tenus à jour pendant 51 ans, ils comptent au total 29,000 pages.

Certains pays procurent sans discrimination à leurs résidents une retraite dont le montant est indépendant de celui de la cotisation versée pendant la vie active. C'est le cas des Pays-Bas,

de la Norvège, du Canada, de la Suède, du Danemark et de l'Islande. Ce régime de pension universelle est caractérisé par un âge minimal d'attribution élevé.

Certes, l'uranium est radioactif mais il met 4,5 milliards d'années à fournir la moitié du rayonnement dont il est capable: ce rayonnement est donc si peu dense qu'on peut tenir sans danger un bout d'uranium dans la main.

On devient encore ouvrier "héréditairement": en France, parmi ceux qui occupait comme premier emploi en 1970 un emploi d'ouvrier, 72 p. cent étaient des enfants d'ouvriers. C'est qu'on devient ouvrier sans formation ou avec une formation technique et professionnelle courte: certificat d'aptitude professionnelle, brevet d'études professionnelles.

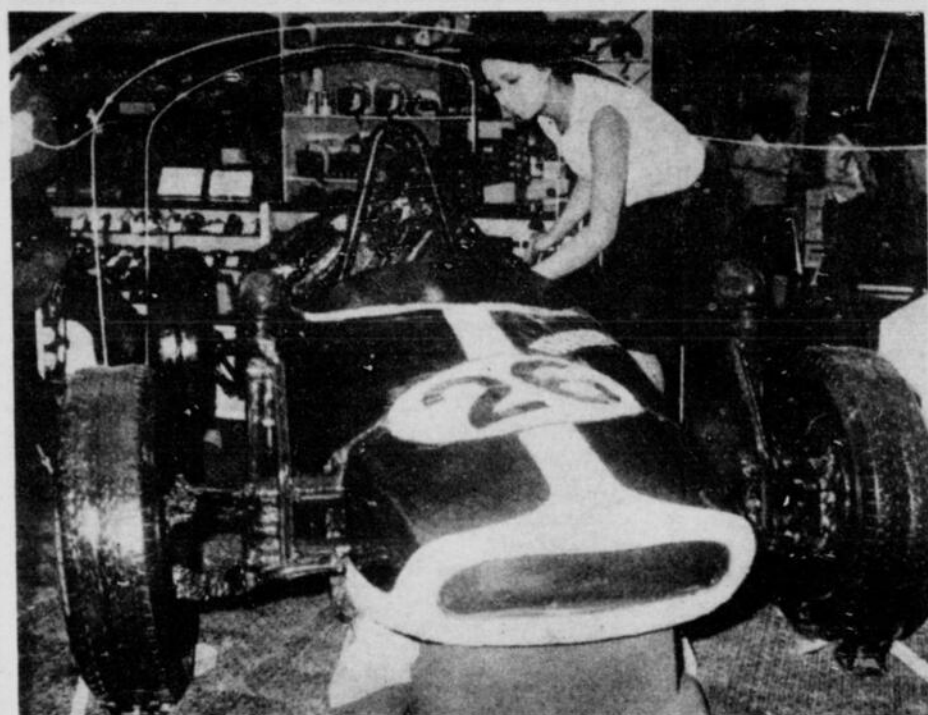
85 p. cent des insomnies sont bénignes et traduisent

presque toujours un hyperfonctionnement du système d'éveil. Causées dans la majorité des cas par les conditions de vie actuelles, elles cèdent le plus souvent à l'administration, le matin, de petites doses de tranquillisants.

La nyctalopie est la faculté de voir la nuit. Par extension, c'est la sensibilité accrue à la lumière.

C'est un Américain, Alexander Calder (1898-1976), qui inventa en 1931 ce qu'il appellera des stables. Puis, à l'aide d'un moteur, il anima ces assemblages, jusqu'au jour où, équilibrant parfaitement ses mobiles, il les laissera bouger d'eux-mêmes au moindre souffle d'air.

Au coeur du parc naturel régional de Camargue, une réserve nationale abrite une population unique en Europe, de 15,000 à 20,000 flamants roses; près de 5,000 y font leur nid chaque année.



VOITURE DE COURSE FAITE ENTIÈREMENT DE CHOCOLAT

Cette voiture de course entièrement faite de chocolat vient de connaître un succès monstre dans un grand magasin à rayons du Ginza, principale artère commerciale de Tokio, où elle a été en montre pendant une semaine. Quatre pâtisseries ont consacré chacun vingt jours à la réalisation de ce chef-d'oeuvre qui nécessita 738 livres de chocolat.

Vous trouverez cette semaine dans Photo-Journal

Le Québec pleure Gilles Pellerin.

René Simard au cinéma.

Nicole Martin nous représentera à Tokyo.

La femme d'Yvon Deschamps est enceinte.

Louise Marleau signe un important contrat.

En vente chez 11,000 dépositaires au Québec



LE PLUS HAUT GÂTEAU DU MONDE

Ce gigantesque gâteau de fantaisie mesure exactement 49.2 pieds de hauteur. On l'a préparé pour fêter le 5e anniversaire d'existence du plus gros hôtel de la Suisse à Zurich. Le "Guinness-Book of Records" ne mentionne aucun gâteau de cette hauteur.

Sur la photo, René Hatt, le "père" de l'hôtel en question (le "Nova Park") met la dernière main à son chef-d'oeuvre. (Keystone)

L'U.R.S.S. EST LE PAYS QUI COMPTE LE PLUS DE FRONTIÈRES, SOIT 13

Le pays qui possède le plus grand nombre de frontières est l'U.R.S.S. qui en a treize: avec la Norvège, la Finlande, la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Roumanie, La Turquie, l'Iran, l'Afghanistan, la Mongolie, la République populaire de Chine, la Corée du Nord et le Japon (eaux territoriales).

La frontière la plus longue est celle qui sépare le Canada des Etats-Unis: 4,010 milles, sans compter celle de 1,591 milles qui sépare le Canada de l'Alaska. La frontière la plus fréquentée est celle qui se

trouve entre les Etats-Unis et le Mexique. Elle s'étend sur 1,944 milles et on la traverse 120,000,000 de fois par an.

Quant à la frontière la plus hermétique, c'est celle qu'on trouve entre la République fédérale d'Allemagne et la République démocratique allemande (862.5 milles). Cette frontière, d'une largeur de quelque 740 pieds, est une barrière de 2,230,000 mines, de 50,312 milles de fils de fer barbelés et de nombreuses tours de surveillance munies de dispositifs de détection.

le monde de l'insolite

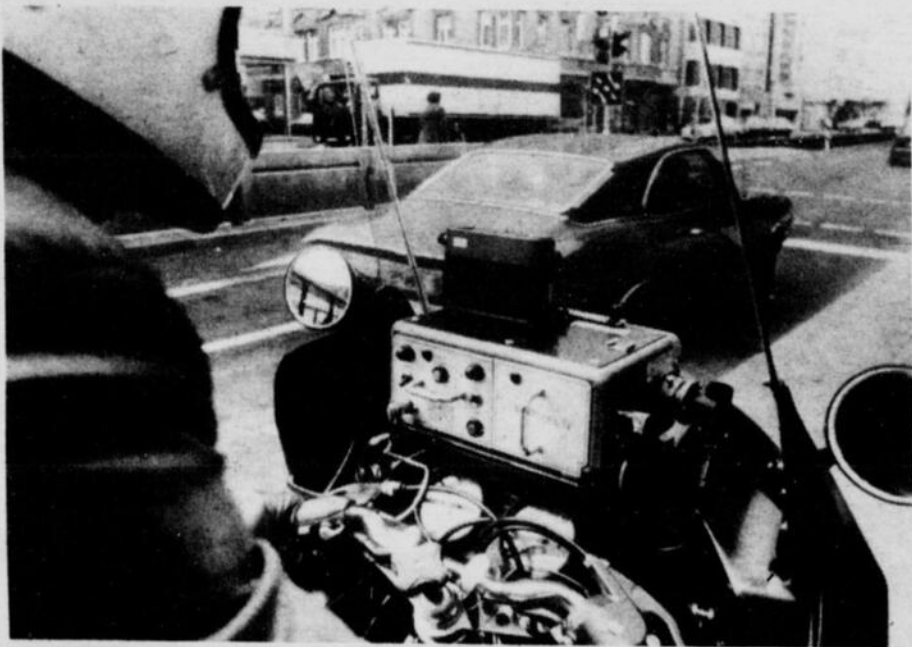
POUR LA CHASSE AUX EXCÈS DE VITESSE

Cette moto (dans la photo ci-contre) est spécialement équipée pour permettre d'améliorer la sécurité de la circulation urbaine en Allemagne de l'Ouest. A l'avant, un appareil-photo et, à l'arrière, une boîte d'où surgit sur commande un panneau redouté: "Stop-Police". Ce "motard bien spécial" suit discrètement les usagers de la route en

infraction: mauvais dépassement, non-observance des feux de signalisation, non-respect de la priorité, mise en péril des piétons, distances insuffisantes ou excès de vitesse.

Avec leurs motos capables de rouler à plus de 100 milles à l'heure, ils rattrapent n'importe qui, plus facilement encore

qu'une patrouilleuse de la police, et l'appareil-photo automatique fournit les preuves de l'infraction. Le "motard" doit suivre le contrevenant au moins pendant 1200 pieds et faire une série de photos. Dans certaines villes de la République fédérale allemande, ces motos sont déjà en service.



À 28 ANS, UN "DROP OUT" EST DEvenu MULTIMILLIONNAIRE

Il y a six ans, Rick Byers était congédié de son emploi pour s'être endormi à l'ouvrage. Il est vrai qu'il n'y gagnait que \$1.65 l'heure. Aujourd'hui, il a 28 ans et personne ne le prendra à rouspiller à son bureau puisqu'il dirige maintenant une firme qui fait pour \$60,000,000 d'affaires par année.

"J'ai été chanceux de m'en sortir", de s'exclamer ce modeste héros qui a fait faire personnellement à sa société pour \$10,000,000 d'affaires, laissant les autres \$50,000,000 à ses vendeurs. Dire qu'il y a quelques années à peine, ce "drop out" de collège semblait devoir complètement rater sa vie. Il commença par décharger des wagons de marchandise. Puis, comme agent de sécurité, il se décrocha un emploi à \$1.65 l'heure. Un jour, il s'endormit à l'ouvrage et on le congédia.

Puis, il s'inscrivit à une école de garçons de bar. Là,

un type le convainquit de vendre des propriétés. Huit semaines plus tard, Byers se décrocha un permis de vendeur d'immeubles en Californie et passa au service de la société d'un ami.

"Tous les emplois que j'ai eus jusqu'ici, de dire Rick Byers, étaient manuels et incroyablement durs au point de vue physique. Mais, dans l'immeuble, tout ce que vous avez à faire, c'est de vous faire aller un peu la margoulette..."

Il vole de succès en succès

Pendant quatre ans, Byers vola de succès en succès. En 1975, il forma sa propre société, la "World Real Estate". Il se spécialisait dans la vente de maisons aux anciens combattants. Ancien combattant lui-même, il n'embaucha, comme vendeurs, que des anciens com-

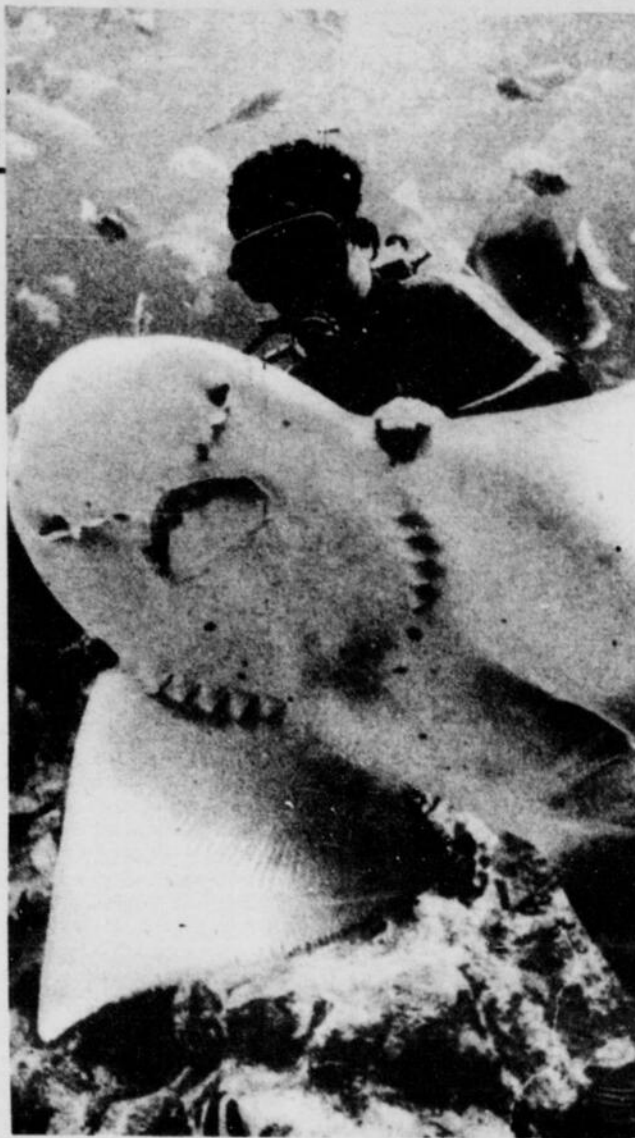


Rick Byers, 28 ans. Il y a à peine dix ans, c'était un "drop out". Aujourd'hui, il vaut \$5,000,000 et sa firme fait pour \$60,000,000 par année.

battants. Il s'aperçut qu'il pouvait très bien comprendre les besoins de cette catégorie de citoyens qui ne sont pas riches, parce que lui-même avait connu la misère.

"Mes clients étaient dans la rue et n'avaient pas d'argent", d'expliquer Rick Byers. "Mais ils avaient besoin d'une maison et nous leur en trouvions une..."

Aujourd'hui Byers vaut \$5,000,000 et sa firme fait pour \$60,000,000 d'affaires par année.



ATTENTION À VOS DOIGTS!

Ce gros requin de plus de 300 livres et qui mesure 8 pieds de longueur a été capturé au large de la côte occidentale du Japon. Un mois après avoir été transporté au Parc Ashizuri de la Marine japonaise, des plongeurs, après beaucoup de tentatives, ont réussi à faire manger du maquereau à la bête ainsi qu'à la chevaucher. On voit justement, sur la photo, un plongeur en train de faire une petite promenade sur le dos du requin qu'on a réussi à dompter. (Keystone).

Pour la première fois dans l'histoire du Catalogue Weider

Cette offre est exclusive à nos lecteurs car aucun rabais n'a jamais été offert auparavant sur les articles annoncés dans le Catalogue de Ben Weider, connu dans 98 pays.

Ensemble Complet d'Extenseurs

"Home Gym" Big-16



Jamais il n'y eut un tel ensemble d'extenseurs à ressorts! Vous pourrez faire travailler tous vos muscles aisément avec l'ensemble d'extenseurs Big-16 de Weider! Voici ce que vous obtenez!... 1) Cinq des meilleurs ressorts d'acier, fabriqués avec soin et faits pour durer longtemps. Servez-vous de n'importe quels ressorts, selon votre force du moment. 2) Deux ressorts très forts à poignets. 3) Deux étriers à utiliser avec les extenseurs pour faire des exercices pour le dos, les épaules et les jambes. 4) Un attachement mural qui rendra possible une multitude d'exercices pour le torse. Utilisez-le face au

mur ou dos au mur, debout ou assis. 5) Deux poignées spéciales d'extenseurs qui s'adaptent parfaitement aux mains d'une durée illimitée. 6) Deux longues barres en bois avec des attaches qui vous permettent de vous en servir comme avec des poids pour faire des développés et des "curls". 7) Un cours complet illustré est inclus avec l'ensemble, facile à suivre et recommandé par les grands champions.

Prix du catalogue	17.98
Coupon-rabais	5.00
Votre prix	12.98

DÉCOUPEZ ET POSTEZ

Coupon-rabais

\$5.

Institut Beauté & Santé
Edifice Weider
2875 Bates Rd, Montréal, Qué. H3S 1B7

NOM

ADRESSE

VILLE

CODE POSTAL

Cette offre est valable jusqu'au 3 septembre 1977.

les mystères de l'occulte

DURANT UNE TERRIBLE TEMPÊTE EN MER

SAINT FRANÇOIS XAVIER ÉTAIT À LA FOIS À BORD DU BÂTEAU ET DANS LA BARQUE DES MARINS ÉGARÉS

Nous sommes en novembre 1571, dans la mer de Chine. Depuis une semaine, un petit bateau a quitté les côtes du Japon et vogue vers le Continent. A son bord, se trouve un des hommes les plus extraordinaires de ce temps: François Xavier, qui sera plus tard canonisé.

par Jean-Michel Pedrazzani

Jusque là, tout s'est bien passé. Mais, par un bel après-midi, alors que rien ne le laisse prévoir, la tempête éclate, violente, brutale. François se retire dans sa cabine et se met à prier. Le capitaine, lui, pense que le meilleur moyen de vaincre les éléments déchaînés est encore de les affronter. Il ordonne immédiatement les mesures d'urgence qui s'imposent et notamment, d'arrimer solidement la

chaloûpe qu'il craint de voir emporter par un coup de mer.

Cinq hommes sont chargés de cette mission périlleuse. La nuit les surprend avant qu'ils aient terminé leur besogne. C'est alors qu'une lame plus violente que les autres rompt les amarres qu'ils étaient en train de placer.

"Attendons encore!"

Au matin, la tempête se calme. On compte les disparus. Seuls les cinq marins de la chaloûpe manquent

à l'appel. Après quelques vaines recherches, l'équipage pense qu'ils sont perdus et le capitaine décide de reprendre le cap. François Xavier s'y oppose.

-Avant trois jours, affirme-t-il, nous les retrouverons, sains et saufs.

A bord, l'incrédulité est générale. Pourtant, par égard pour la personnalité du voyageur, on décide d'attendre. Vingt-quatre heures se passent sans qu'aucun signe ne vienne indiquer la présence des naufragés. Du haut du mât, une vigie scrute sans cesse la mer qui reste désespérément vide. On parle une fois de plus de départ.

-Attendons encore, dit François, qui se réfugie à nouveau dans sa cabine pour prier.

"Il est déjà à bord"

Quelques heures plus tard, il en ressort en affirmant que les cinq hommes ont été sauvés. Mais il s'est déjà écoulé plus de quarante-huit heures depuis leur disparition et l'équipage n'est guère enclin à le croire. Comme la tempête menace de nouveau, les marins proposent de mettre à la voile.

Une fois de plus, il parvient à les convaincre d'attendre. Et il se remet en prière.

Enfin, au soir du troisième jour d'attente, un mince point noir fait son apparition sur la crête des vagues. C'est la chaloûpe. Sur le bateau, les marins poussent des cris de joie. On hisse les cinq hommes à bord. Quand le dernier quitte l'embarcation, il s'écrie:

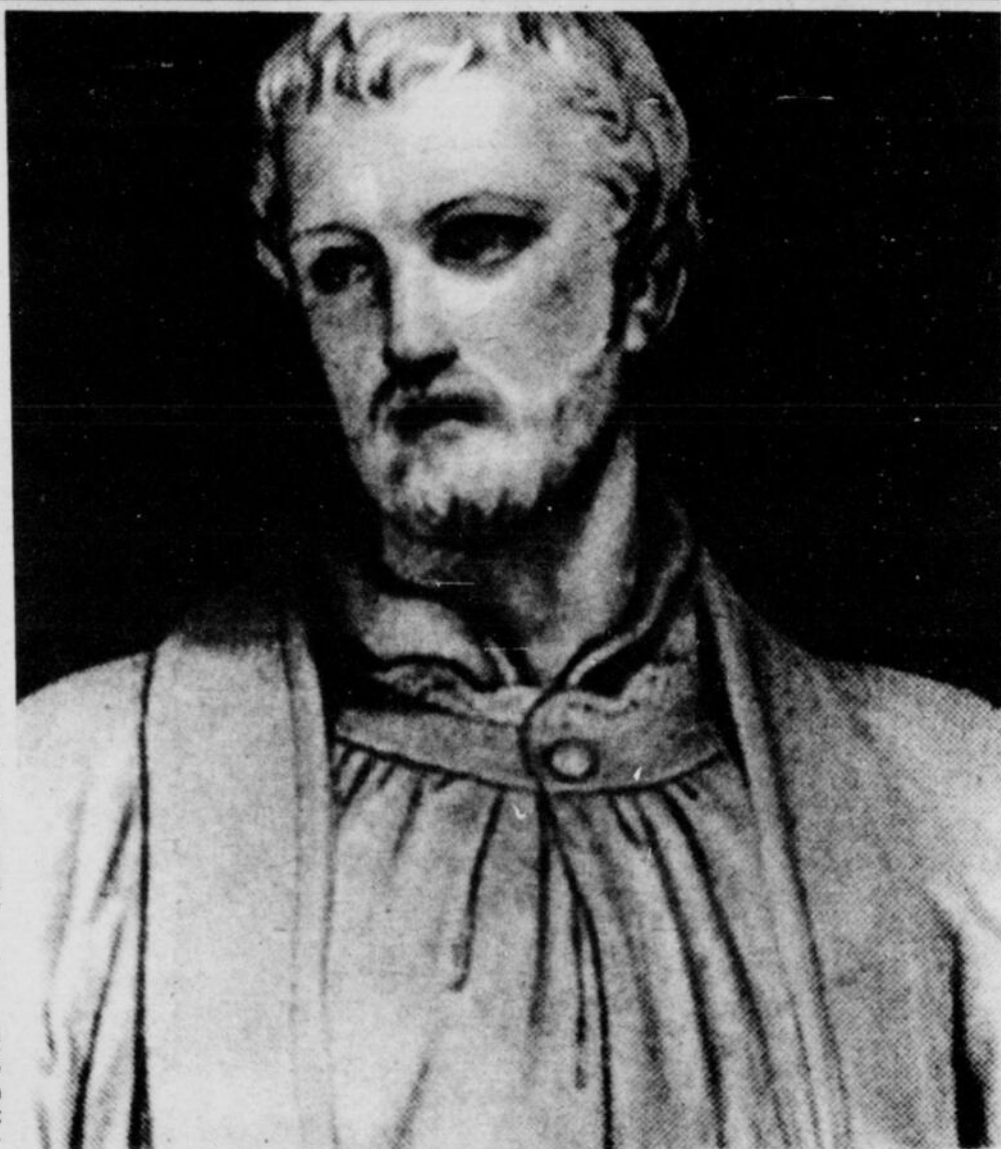
-Il faut aussi faire remonter François-Xavier.

-Mais il est déjà à bord, et ne l'a jamais quitté! lui dit-on.

-C'est faux. Durant les trois jours de notre épreuve, il a été près de nous. Tous mes camarades vous le confirmeront. C'est lui qui nous a donné le courage de supporter la faim et le froid. C'est lui qui nous a guidés jusqu'ici, nous assurant que le bateau nous attendait toujours...

Une extraordinaire expérience scientifique

Bien sûr, on peut estimer que cette histoire est une belle légende destinée à impressionner les esprits crédules de l'époque. Mais il ne faut pas oublier que le XVI^e siècle porte, dans les manuels d'histoire, le nom de Renaissance. Il ne faut pas oublier, non plus, que



saint FRANÇOIS XAVIER détail

par Coustou église Saint-Germain-des-Prés

Saint François Xavier, tel que vu par le grand sculpteur français Nicolas Coustou qui immortalisa dans la pierre les traits du saint homme au 17^e siècle. Cette statue est à l'église Saint-Germain-des-Prés, à Paris.

cette aventure est non seulement connue par tradition orale, mais décrite par différents ouvrages.

Pourquoi ne pas admettre plutôt que François Xavier se soit volontairement dédoublé dans le but d'aider les marins en détresse et leur redonner confiance? La prière, le recueillement, sont d'ailleurs parmi les moyens privilégiés pour obtenir l'état de concentration psychique suffisant pour réaliser un exploit semblable.

D'autant que cette version des faits est corroborée par des expériences récentes, réalisées sous le contrôle de scientifiques, au cours desquelles des médiums ont pu imprimer, sans se déplacer, la forme de leurs mains sur des plaques de cire vierge situées à plusieurs mètres.

Si l'homme peut se dédoubler, c'est que son corps n'est pas unique, mais qu'il est, au contraire formé, de

plusieurs éléments, intimement liés il est vrai, mais qui peuvent, dans certaines circonstances exceptionnelles et sous l'effet d'un puissant effort de volonté, se séparer temporairement.

Les quatre parties du corps humain

C'est du reste ainsi que le conçoit la philosophie ésotérique traditionnelle, pour laquelle le corps humain se décompose en quatre parties, aux missions et aux appétits bien distincts.

A l'origine de chaque individu se trouve le corps physique, autrement dit, l'ensemble des organes, que les occultistes appellent "gouph" et qu'ils représentent symboliquement par le Taureau. Vient ensuite "nephesh", le principe vital, celui qui anime la matière brute. Sans lui, "gouph" ne serait qu'un a-

malgame inqualifiable de cellules mortes ou proliférant n'importe comment, sans finalité précise. Son symbole est le Lion. "Ruach", c'est l'âme autrement dit, l'essence même de l'être. On la représente par un aigle.

"Neschamah", enfin, est l'esprit pur, la partie divine de l'individu, celle qui devrait le guider en toutes circonstances, inspirer toutes ses actions. Malheureusement, il est rare que "neshamah" parvienne à assurer son empire sur les désirs et les appétits des hommes. Seuls ceux qui veulent s'en donner la peine et pratiquent de difficiles ascèses peuvent parvenir à ces sommets de la connaissance et de la puissance sur eux-mêmes. Ils ne sont jamais que quelques-uns par siècle, et on voit en eux des saints ou des prophètes, comme saint François Xavier, Gandhi, Einstein.

(Keystone).

la patrie

l'hebdomadaire des Québécois

Quelles sont vos vedettes masculines préférées?

Participez au sondage
du journal La Patrie
et gagnez des prix

Auriez-vous l'obligeance de remplir le coupon ci-dessous en nous signalant les vedettes que vous préférez, par ordre décroissant.

Mes vedettes préférées sont:

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)

Nom

Adresse

Veillez adresser à:
Vedettes masculines
Les Publications Publicis Inc.
3019, rue Sherbrooke est
Montréal, Qué.

les voyages

Le 17e Festival de musique en mer, commandité par les lignes maritimes Paquet, débutera à Port Everglades, en Floride, le dimanche 8 janvier 1977 pour se terminer le samedi matin 21 janvier, au même endroit. Pendant une quinzaine, les croisiéristes musicophiles pourront entendre quelques-uns des plus grands artistes de notre époque.

Le fascinant périple se déroulera à bord du paquebot de croisière "Renaissance", dont la bonne table et la cave à vins jouissent d'une grande renommée auprès de ceux et celles qui se flattent d'être gastronomes. Six escales sont prévues au programme, dont trois dans les villes de Pointe-à-Pitre, à la Guadeloupe, à Caracas, capitale de Venezuela et à Santo Domingo, capitale de l'île hispanique du même nom découverte en 1492 par Christophe Colomb. Un communiqué de presse de Paquet précise que le prix de la croisière océanique en question varie entre \$1,985 et \$4,235; on ajoute qu'il y a lieu de retenir sa cabine immédiatement, si on veut s'éviter une déception, car les commandes affluent déjà de tous les coins des États-Unis et du Canada.

ne, les virtuoses du piano Philippe Entremont, Peter Frankl et Yefim Bronfman, ainsi que les violonistes Shlomo Mintz et Daniel Heifetz. Le trompettiste classique Maurice André, réputé comme le meilleur de l'univers, participera également à la croisière ainsi que le violoncelliste Raphael Hillier et le corniste Barry Tuckwell.

C'est en 1968 que les lignes maritimes Paquet offraient un tel genre de croisière aux amateurs de la grande musique. Le succès fut immédiat, ce qui amena la société maritime française à mettre sur pied deux croisières annuelles du genre pendant les années qui suivirent.

Notons que le 16e Festival musical se déroule en Méditerranée cet été, à bord du Mermoz, suster-



Le luxueux paquebot de croisière français "Renaissance" faisait relâche en août 1974 dans le port de Montréal, où plusieurs vacanciers en puissance furent à même de le visiter. Tout comme son sister-ship, le "Mermoz", ce paquebot effectue des croisières musicales en haute mer, tant à travers les Antilles que la Méditerranée.

UNE CROISIÈRE MUSICALE SUR LE "RENAISSANCE" VOUS PLAIRAIT?

Les grandes vedettes

Parmi les participants de marque internationale à la croisière qui se déroulera dans la mer des Antilles, citons le pianiste Byron Janis, le sensationnel ensemble Tashi, le réputé quatuor de Cleveland (Ohio), l'orchestre de chambre de Vien-

ship du "Renaissance". Les artistes internationaux qui y prennent part sont les danseurs classiques John Crugan et Marcia Haydee, tous deux du Ballet de Stuttgart, en République fédérale allemande, le pianiste franco-soviétique Youri Boukoff, le violoniste français Jean-Pierre Wallez, les sopranos

Grace Bumbry et Marilyn Horne de même que l'orchestre symphonique Franz Liszt, de Budapest. Cette croisière prend naissance à Toulon le 31 août et se terminera dans la même ville maritime française le 14 septembre. Les cabines libres en cette circonstance sont peu nombreuses et on

peut en réserver une, si on se hâte, en communiquant avec une agence de voyages québécoise ou avec les lignes Paquet, bureau de New York, situé au 1370, avenue of the Americas, New York, N.Y., 10019, U.S.A.

Dans la liste de prix proposée sont inclus tous les repas (avec lesquels on sert

d'excellents crus), le champagne, les fines liqueurs ainsi que les consommations prises dans les nombreux bars des paquebots "Renaissance" et "Mermoz". De plus, les croisiéristes assistent sans frais aucun à chaque concert et récital en plus d'avoir le droit de prendre part à chaque répétition.

Somme toute, un incomparable festin musical et gastronomique sur l'eau, dans une merveilleuse atmosphère de détente et une occasion sans pareille d'enrichir son bagage de connaissances qui embellissent la vie de tous ceux qui apprécient le grand art qu'est la belle musique.

Treasure Tours

CROISIÈRES EN MÉDITERRANÉE

3 choix formidables et un nouveau bateau de croisière.

Voyage aérien de Montréal compris

Rome, Tanger, Cannes, Majorque, Malaga, Naples, Gibraltar, Sardaigne, Sicile

A PARTIR DE

\$1049.

plus taxes

(nombre de places limitées)

Turquie, Rome, Tunis, Malte, Crète, Sicile, Rhodes, Naples, Mykonos, Athènes

A PARTIR DE

\$1134.

PLUS TAXES

(nombre de places limitées)

Israël*, Turquie, Crète, Malte, Sicile, Mykonos, Rhodes, Athènes *2 jours complets

A PARTIR DE

\$888.

PLUS TAXES

(nombre de places limitées)

2 semaines

Départs un samedi sur deux jusqu'au 29 octobre 77.

Strand Cruises

VOYAGES

TRAVELAIDE

PERMIS DU QUÉBEC

LTÉE

LES GALERIES LACHUTE
505, Chemin Béthanie
LACHUTE
562-3788

PLACE PORTOBELLO
7350 boul. Taschereau
BROSSARD
672-5353

PLACE LONGUEUIL
1 Place Longueuil
LONGUEUIL
679-3777

EDIFICE DOMINION SQUARE
Peel et Ste-Catherine
Métro Peel
861-7277

CENTRE LAVAL
Autoroute 15 - sortie 8
Bureau intérieur, promenade
688-5310

CENTRE LAVAL
Autoroute 15 - sortie 8
Bureau extérieur, parking
687-0880

CENTRE - VILLE
1010 ouest, Ste-Catherine, Métro Peel
861-7272

CARREFOUR MT-ROYAL
4454 rue St-Denis
Métro Mt-Royal
845-8225

PLAZA ST-HUBERT
911 est. rue Beaubien
Métro Beaubien
273-7755

AGE D'OR Métropolitain
911 est. rue Beaubien
Métro Beaubien
273-2581

LES GALERIES NORMANDIE
2634 rue de Salaberry
331-9971

DUPUIS
Centre-ville
865 est. Ste-Catherine
Métro accès intérieur
842-5151

SPORTS ET LOISIRS

EMIL CÈDE LA PLACE

Comme il l'avait laissé entendre à plusieurs reprises la saison dernière et comme il l'avait d'ailleurs fait à plusieurs reprises quand il était instructeur, gérant-général, directeur de conscience et père spirituel des Rangers de New-York, Emil "The Cat" Francis a cédé sa place d'instructeur des Blues de St-Louis à Léo Boivin.

Emil désire, par ce geste, se donner plus de temps pour se consacrer à ses fonctions de directeur général et de président des Blues. Quant à Léo, il n'est pas le premier venu dans le monde du hockey. D'ailleurs, à noter qu'il a déjà rempli les fonctions de mentor des Blues après le congédiement de Garry Young. Léo avait compilé une fiche de 17-17-9 à la tête des Blues avant qu'Emil ne vienne mêler les cartes.

Dorénavant, Emil veut, comme il l'a voulu pendant de si longues (oh combien longues) saisons avec les Rangers, "un club agressif et gagnant". Facile à dire comme peuvent en témoigner les nombreux instruc-

teur congédiés dans la Nationale et ailleurs parce que le club n'était ni assez agressif, ni assez gagnant aux yeux de la haute gomme. C'est une deuxième chance pour Boivin à la tête des Blues. Il a cependant un atout en main, les joueurs l'aiment bien. C'est déjà ça de gagné!



BALLARD FAIT ENCORE PARLER DE LUI

Certains se demandent qu'est-ce qu'un bonhomme comme Harold Ballard vient faire dans le monde du hockey... On peut en effet se le demander, mais la réponse est fort simple: de l'argent! Ceci dit, Harold a encore trouvé le moyen de faire parler de lui en torpillant le projet de fusion qui était en marche depuis nombre de mois entre la Ligue Nationale et quelques équipes de l'Association Mondiale, dont les Whalers de la Nouvelle-Angleterre, les Jets de Winnipeg, les Nordiques de Québec, les Aeros de Houston, etc...

En effet, alors que six équipes de la Mondiale présentaient leur demande officielle d'admission au sein du groupe (demande accompagnée d'un chèque de \$1.9 million), voilà que le bureau des gouverneurs de la Nationale opposait un refus à cette fusion. Harold Ballard manifestait un vif contentement sans s'expliquer davantage sur les raisons de son opposition à ce projet qui aurait pu augmenter le calibre de jeu dans la Nationale en éliminant certaines équipes faiblardes!

Certains pourraient prétendre que l'entrée des meilleurs éléments de la Mondiale dans la Nationale risquait de porter un dur coup aux chances des enfants chéris de Harold, Les Leafs, de devenir éventuellement une équipe championne dans le circuit. De toute façon, selon ces mêmes "certains", Harold se met un doigt dans l'oeil, ses Leafs ont encore besoin de dix ans pour se recycler et surtout d'un changement majeur au sein de la direction, à savoir un changement de président-proprétaire. Harold devrait y penser!!!

DE VICTOIRE EN VICTOIRE

Il fut un temps (pas si lointain d'ailleurs) où on disait de nos Alouettes qu'elles perdaient des plumes un peu trop facilement. Après s'être fait plumer pendant nombre de saisons, voilà maintenant que nos "Zoiseaux" ont appris à se servir de leurs ailes pour voler de victoire en victoire. La métaphore est facile,

mais la réalité est encore plus simple: les Alouettes sont déjà champions et détenteurs de la Coupe Grey. Et à chaque match, plus de soixante mille spectateurs ne manquent pas d'aller les applaudir. Voilà la raison pour laquelle Sam Berger est diablement muet par les temps qui courent.

Avis aux équipes du sport

professionnel: pour avoir un propriétaire muet, donnez-lui donc ce qu'il désire. A ce propos, mentionnons qu'on n'entend plus jamais parler de notre Superstar "ben ordinaire", Johnny Rodgers. Aux dernières nouvelles, il encaissait des dollars et les dépensait sans compter.

D'ailleurs, on vous fera

remarquer que quantité d'organisations internationales et de compagnies importantes prévoient tenir un congrès dans les environs vers la date de la Coupe Grey. Les hôteliers de la région métropolitaine ne s'en plaignent certainement pas.

ON N'ARRÊTE PAS LE PROGRÈS

Les gens de Blue Bonnets et de Richelieu, sans parler des autres pistes dans la Belle Province, font mieux de se réveiller au plus vite et de permettre aux amateurs de voir des programmes vraiment intéressants. En effet, imaginez-vous un peu que dans l'Etat du Connecticut, une compagnie a eu l'idée astucieuse de présenter en direct d'une piste de courses célèbre, et sur écran géant, la retransmission des soirées de cour-

ses à la dite piste.

Evidemment, les paris seront permis sur les courses ainsi retransmises via l'électronique moderne et les problèmes de faire courir les chevaux sur place sont donc éliminés. Bien sûr, l'Association Internationale des Hommes à Chevaux s'objecte énormément à la chose. On les comprend un peu. A ce rythme-là, une seule piste au Québec suffit à faire vivre toutes sortes d'entreprises du même genre. Mal-

heureusement, à ce jour, les Hommes à Chevaux n'ont pas eu gain de cause devant les tribunaux.

Faut dire que certains soirs, à voir les chevaux qui courent à BB ou ailleurs (paraît que c'est pire ailleurs), on souhaiterait plutôt voir le cheval dans notre assiette (il ne doit d'ailleurs pas être tellement appétissant) plutôt que sur la piste.

NOUVEAU RECORD FINANCIER

Dans le monde des affaires, on se félicite déjà qu'une autre équipe professionnelle de la Province de Québec va remporter les grands honneurs cette saison. Après les Nordiques, les Alouettes, sans oublier les Canadiens qui, eux, de toute façon, ne perdent jamais (c'est une tradition), voilà que les dirigeants de l'Hydro-Québec sont en passe de réussir une action d'éclat remarquable.

En effet, deux jours à peine après avoir emprunté \$82 millions de dollars en Allemagne, voilà qu'ils récidivent avec un emprunt de \$130 millions en Suisse. Salvator Dali propose d'ériger une statue pour marquer ce nouveau record. L'Association des Hommes à Chevaux s'objecte, manifestant ainsi son désaccord avec l'injection de l'amble à roulette.

Après la découverte de la Méditation Transcendantale, les joueurs des Flames d'Atlanta ont décidé d'abandonner le hockey pour ouvrir un temple bouddhiste. Ils ont fait parvenir un télégramme à Allan Eagleson, comportant cette seule phrase: "Hare Krishna". Eagleson songe à devenir leur représentant lors des prochaines assises de l'Association des Religions Nord-Américaines.

De Rykjavik, El Azram, le poète fou, commente ainsi cette nouvelle percée du sport professionnel américain: "Allax gluk-nou épervidon", reprenant ainsi les célèbres paroles de Claude Gauvreau, le joueur de curling de Saint-Amable: "Une Molson, ça vaut la peine".

Scotty Bowman étudie toujours cette proposition!

POUR VOUS R'MONTER LE MORAL!

Pendant que Paolo Noël prenait sa bière à la terrasse de l'hôtel Nelson en compagnie de "maman" (c'est sa femme qu'il appelle ainsi) et de fiston (qui se contentait de jus de fruit, n'ayant pas encore l'âge légal d'ingurgiter de la bière), dans les rues de Londres se déroulait un autre de ces combats royaux dont les amateurs montréalais sont friands.

A Chelsea, un groupe de "Punk Rockers" et de "Teddy Boys" en sont venus aux prises avec tout ce qui s'en-

suit, samedi soir dernier. Les Bobbies qui sont passés maîtres dans l'art de manier la matraque, se sont joyeusement mêlés à la foule de joyeux fêtards qui avaient des intentions peu louables à l'égard de leur prochain. Les Punk Rockers sont une évolution récente de ce qu'on appelait voilà peu de temps les Rockers tout simplement... à cause de leurs préférences musicales. Maintenant, le Punk Rocker fait de nombreuses victimes et la population de cette forme (assez peu musica-

le en fait) de musique a défilé à de nombreux jeunes gens dont un certain groupe connu sous le nom de Teddy Boys... et non Teddy Bears comme on s'est plu à le dire. Résultat? Comme toujours, les forces de l'ordre ont remporté les grands honneurs de ce combat royal, demeurant les seuls maîtres du terrain. Et on viendra dire après que la musique adoucit les moeurs. Encore faudrait-il avoir des moeurs à adoucir, n'est-ce pas?

VALEUR DE \$1.00

Ce coupon d'une valeur de \$1.00 sera réduit sur le prix régulier d'entrée au

ZOO DE GRANBY

Valide tous les jours jusqu'au 30 septembre

(Enfants de moins de 14 ans admis gratuitement)



SPORTS ET LOISIRS

FLASH SUR GARY EDMUND CARTER, DAVID CASH JR. ET DELBERT BERNARD UNSER

par Robert Legault

DELBERT BERNARD UNSER, UN FRAPPEUR TENACE

Unser est une acquisition des Mets de NEW YORK en compagnie de l'intérieur Wayne Garrett, le 21 juillet 1976, en retour des contrats des voltigeurs Jim Dwyer et Pepe Mengual.

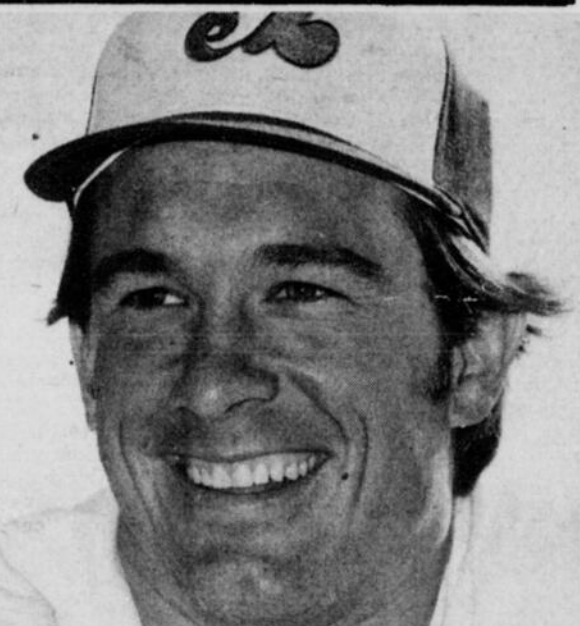
Une des meilleure moyennes offensives

Un frappeur tenace lors des dernières saisons, Del y est allé d'un double, d'un triple et d'un circuit à sa deuxième partie sous l'uniforme des Expos, face à Atlanta, le 22 juillet 1976. A sa troisième partie, le 23 juillet, il cogna un circuit contre Skip Lockwood à la onzième manche pour vaincre son ancienne équipe 3-2. Lors de sa moitié de saison avec les Expos, il a toutefois connu des hauts et des bas.

FAITS SAILLANTS

Del en est à sa cinquième équipe dans les majeures. Il a débuté avec Washington en 1968 pour ensuite s'aligner avec Cleveland, Philadelphie, New York et les Expos en 1976. Il est le fils du receveur Al Unser qui a déjà porté les couleurs de Détroit et Cincinnati. Del a reçu une bourse de Mississippi State après ses études au St-Teresa High School de Decatur, ILL. Il fut converti de lanceur à joueur de premier but et à voltigeur lors de son séjour à Mississippi State. Il fut repêché par Minnesota et Pittsburgh avant d'accepter l'offre de Washington qui en avait fait son premier choix lors du repêchage spécial de 1966. Il a connu une première saison remarquable dans les majeures en 1968 étant choisi la recrue de l'année par la revue "The Sporting News" et nommé au sein de l'équipe d'étoiles des recrues des majeures par Topps. Il a dominé les voltigeurs des majeures en 1968.

Del Unser est né le 9 décembre 1944 à Decatur, Illinois. Il frappe et lance de la gauche. Il a épousé Dale Donnelly et ils ont deux filles, Corrine et Angela. Del détient une maîtrise en mathématiques de Mississippi State. Il a poursuivi ses études en éducation physique aux universités Eastern Illinois et Maryland. Il est un excellent golfeur. Durant la saison morte, Del est un agent immobilier.



GARY EDMUND CARTER, UN ATHLÈTE COMPLET

Gary Carter fut acquis par les Expos lors du troisième tour du repêchage de juin 1972. Il fut mis sous contrat par le recruteur Bob Zuk, le 23 juin 1972 et promu à la formation majeure, le 16 septembre 1974.

Saison 1976 malchanceuse

Gary a manqué 55 parties du calendrier à cause de deux blessures différentes. De plus, il a joué pendant quelques semaines avec une main endolorie qui gênait son élan au bâton. Gary s'est fracturé le pouce gauche, le 6 juin au parc Jarry, à la suite d'une collision au champ extérieur avec son coéquipier Pepe Mengual et dû s'absenter du jeu jusqu'en juillet, manquant 40 parties. Ensuite, le 19 septembre, au parc Jarry, il se fracturait le cinquième métacarpe de la main droite en retirant le voltigeur Sam Mejias de Saint-Louis (maintenant des Expos) pris en souricière entre le troisième coussin et le marbre. Cette blessure à la main droite lui a fait manquer les 15 dernières parties des Expos.

Ses débuts dans les majeures:

Il a connu une saison remarquable comme recrue en 1975 qu'il s'est mérité l'honneur du joueur de l'année chez les Expos recevant par le fait même le trophée "Montréal-Matin" et une bourse de \$5,000 de Sport O'Keefe. Il fut également élu la meilleure recrue de la ligue Nationale par la revue The Sporting News et a terminé deuxième à John Montefusco de San Francisco pour le titre officiel de la recrue de l'année selon le scrutin de l'ACBA.

Un athlète complet et un étudiant modèle

Carter a complété ses études secondaires au "high school" de Sunny Hills, en Californie, recevant maintes distinctions pour ses prouesses athlétiques. Il fut nommé athlète par excellence de son école en 1972, capitaine des équipes de baseball, basketball et football pendant deux ans, joueur par excellence de sa ligue et du comté d'Orange au baseball avec onze (11) mentions d'honneur. Il a gradué en se classant parmi les cinquante meilleurs élèves de son école. Il a refusé de nombreuses bourses d'études de différents collèges et universités. Gary a épousé Sandy Lahm le 8 février 1975, et demeure à Placentia, Californie.

DAVID CASH JR., UN AS DU BATON

Dave Cash fut embauché par les Expos comme agent libre le 17 novembre 1976. Depuis ses débuts avec nos Expos, il a démontré du talent de champion et a su diriger les jeunes recrues sur le chemin de la victoire.

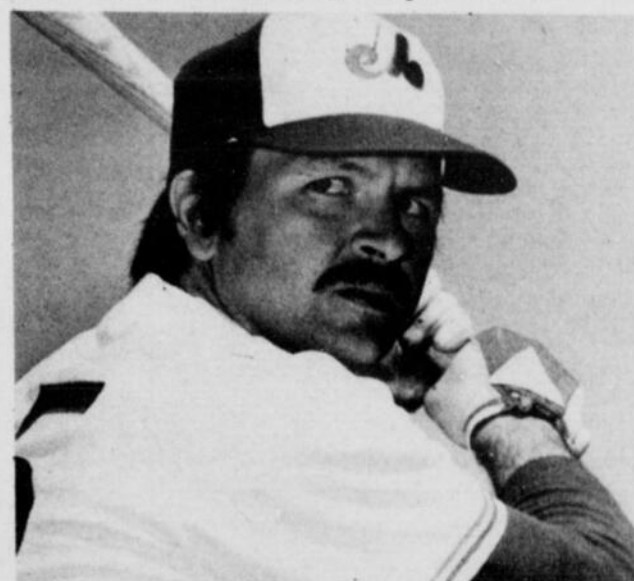
Une saison 1976 fructueuse

Cash s'est avéré un pilier des Phillies de Philadelphie dans leur course vers la conquête du championnat de la division Est de la Nationale. Un as pour débiter au rôle de frappeur, il a été le meneur de la Nationale pour la troisième année consécutive, pour le nombre de présences au bâton avec 666. Il a également dominé la ligue pour les coups de trois-butts avec douze. Possédant un excellent contrôle au bâton, il est le joueur le plus coriace de la ligue à retirer sur trois prises.

Faits saillants de sa carrière

Considéré comme un joueur d'équipe, voué corps et âme à son métier, Cash fut acquis par les Phillies des Pirates de Pittsburgh, le 18 octobre 1973 en échange pour le lanceur Ken Brett. Il n'apas raté un match avec les Phillies en 1974 et 1975. Il a établi un record de tous les temps dans les majeures pour le nombre de présences au bâton avec 699, éclipant la marque de 698 établie par Matty Alou de Pittsburgh en 1969. Il a dominé les majeures pour les coups sûrs en 1975 avec 213 et terminé deuxième à Rose pour les points 112 à 111. Cash a pris part à son troisième match d'Etoiles d'affilée en 1976. Il a également participé à quatre Séries de Championnat et à une Série Mondiale. Cash fut mis sous contrat par les Pirates à sa sortie du Proctor High School de Utica, New York, en 1966 et il était une vedette au baseball et au basketball à PROCTOR.

Dave Cash est né le 11 juin 1948 à Utica, New York, et il demeure à Cherry Hill, New Jersey. Il a épousé Pamela Adams et ils ont une fille, Carmen. Dave adore la chasse et la pêche durant la saison morte.



PHILIPS · SANSUI · RODEC · EMPIRE · DYNACO · METEOR CLUBMAN

KENWOOD

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
(quantités limitées)

KENWOOD
MODÈLE KT 5300: Tuner
KA 3500: Ampli
40-40 watts RMS

TOURNE-DISQUE
Modèle 10M EDS
Platine de lecture manuelle à entraînement par courroie
• Vitesses 33 1/3 et 45 rpm
• Plateau 12" dia en aluminium

HAUT-PARLEURS CAO
MODÈLE SC60
Système 3 voies: un 12", un 6", un 3 1/2" • Dim. 25" x 15" x 12" • 60 watts RMS chacun • Garantie 2 ans sur pièces et service

Comptoir AUDIO nurllet

MONTRÉAL: 6967 ST-DENIS, MTL. ENTRE BÉLANGER ET JEAN-TALON 274-3609
LAVAL: 1233 GODIN, LAVAL, 3ième SORTIE NORD DU PONT PIE IX 324-0100
IBERVILLE: 624 1ère RUE, IBERVILLE (ST-JEAN) 347-3877

EMPIRE · CITATION · HARMAN KARDON · RABCO · PHILIPS · SANSUI

ADAMO RACONTE COMMENT UN PRÊTRE A SAUVÉ SON AMOUR

Il avait réussi à éviter le pire: la séparation. Car Salvatore Adamo l'avait lui-même avoué. La crise entre Nicole, sa femme, et lui était grave. Il s'en était fallu d'un rien pour que leur amour ne soit à jamais brisé. Un amour que tous deux croyaient plus fort que tout, indestructible. Et puis, c'était pratiquement l'échec... Mais la crise est passée.

Tout est rentré dans l'ordre. Salvatore et Nicole sont de nouveau dans les bras l'un de l'autre. C'est une étonnante révélation sur ce miracle de l'amour retrouvé que Salvatore Adamo a faite récemment aux journalistes français.

"Un prêtre, a alors raconté Adamo, a sauvé mon ménage. Il est venu me voir après le spectacle. Nous nous sommes installés dans ma Mercedes et nous y som-

mes restés des heures. Au cours de cette longue conversation que nous n'avons interrompue qu'à l'aube, il est parvenu à me convaincre de changer ma vie. Il m'a parlé de Dieu, de Nicole et aussi de mes devoirs envers mon fils Anthony. Le lendemain, il est allé parler à Nicole. Et c'est ainsi que tout s'est arrangé entre ma femme et moi..."

Ce prêtre, Jean Bertrant, il y a déjà trois ans qu'Adamo le connaît. "Jean Bertrant, d'avouer Adamo, me

rappelait mon père qui s'est noyé tragiquement voici onze ans. Sa manière de parler, la grande sagesse qui émanait de ses propos, ses gestes me ramenaient irrésistiblement à cette époque où, jeune chanteur, mon père me prenait par l'épaule pour me donner des conseils..." Ainsi, au fil de leurs rencontres, ce prêtre de 58 ans allait prendre une grande importance dans la vie de Salvatore Adamo, au point même de sauver son mariage!



Cet homme, à droite, derrière Adamo, c'est l'abbé Jean Bertrant, le "sauveur" du célèbre chanteur français.

LE PETIT JOURNAL et les expos vous offrent EXPOS-RABAIS

DÉCOUPEZ CE COUPON

EXPOS-RABAIS

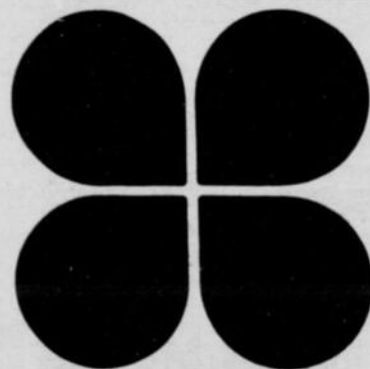
\$200

Découpez ce coupon et présentez-le au guichet du stade olympique le jour même de la joute.

Valable dans les sections 600 et 700 sur billet de \$3.00. Vous ne paierez que \$1.00 par billet.

Non valable le 18 septembre 1977 Cette offre se termine le 25 septembre 1977.

Coupons-rabais d'une valeur de \$75 (valables du 12 au 24 septembre seulement)



CENTRE LAVAL

SORTIE 6 DE L'AUTOROUTE DES LAURENTIDES AU BOUL. ST MARTIN

VALEUR DE \$20

sur tout achat de marchandise à prix régulier d'une valeur de \$100 ou plus

Dalmys (Centre Laval seulement)

Valable du 12 au 24 septembre 1977.

VALEUR DE \$10

sur tout achat de marchandise à prix régulier d'une valeur de \$50 ou plus

* Le Saint-Germain (Centre Laval seulement)

Valable du 12 au 24 septembre 1977.

VALEUR DE \$5

sur tout achat de marchandise à prix régulier d'une valeur de \$25 ou plus

Chanauk (Centre Laval seulement)

Valable du 12 au 24 septembre 1977.

VALEUR DE \$5

sur tout achat de marchandise à prix régulier d'une valeur de \$25 ou plus

Zed (Centre Laval seulement)

Valable du 12 au 24 septembre 1977.

VALEUR DE \$5

sur tout achat de marchandise à prix régulier d'une valeur de \$25 ou plus

Marie-Claire (Centre Laval seulement)

Valable du 12 au 24 septembre 1977.

VALEUR DE \$5

sur tout achat de marchandise à prix régulier d'une valeur de \$25 ou plus

Greenberg's (Centre Laval seulement)

Valable du 12 au 24 septembre 1977.

VALEUR DE \$5

sur tout achat de marchandise à prix régulier d'une valeur de \$25 ou plus

Pet Shoppe (Centre Laval seulement)

Valable du 12 au 24 septembre 1977.

VALEUR DE \$10

sur tout achat de marchandise à prix régulier d'une valeur de \$50 ou plus

Latendresse Bijoutiers (Centre Laval seulement)

Valable du 12 au 24 septembre 1977.

VALEUR DE \$5

sur tout achat de marchandise à prix régulier d'une valeur de \$25 ou plus

Alyse (Centre Laval seulement)

Valable du 12 au 24 septembre 1977.